



# Diario de Alcalá

SÁBADO 4 / DOMINGO 5 DE SEPTIEMBRE DE 2004 Nº 3.702 PRECIO: 1 EURO

PRIMER DIARIO LOCAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID

EL 3-S DE RUSIA TERMINA CON OTRA MATANZA TERRORISTA QUE DEJA AL MUNDO CONMOCIONADO OTRA VEZ

## FOTOTECA



El número de muertos en el colegio de Beslán, en Osetia del Norte, donde un comando terrorista mantenía secuestradas desde el miércoles a más de 1.200 personas, puede superar los 150

CÁMERA PLANA

# QUÉ ESPANTO

Un niño recién evacuado de la escuela de Beslán hora en el improvisado hospital que instalaron los efectivos rusos tras el asalto

### BPM Cardenal Cisneros

**Ciudad Valdeluz**

**empieza a vivir en una nueva ciudad**

Una nueva ciudad que empieza y acaba en ti, en tus gustos, en tus exigencias, en todo lo que quieres cerca. Cerca como Madrid, a menos de 20 minutos en tren. Más tiempo para ti, y más espacio para disfrutarlo. Espacio por dentro, y espacio por fuera: muy cerca de áreas educacionales, zonas comerciales, áreas socioculturales, zonas deportivas. Una ciudad hecha a tu medida: equilibrada, sostenible, abierta, capaz de comunicarse, de llegar lejos.

**REYAL**

902 42 82 82

## El Obispo quiere desplazar la fiesta de los Santos Niños

**PIDE RETRASARLA UN DÍA.** Monseñor Catalá espera que el Ayuntamiento acepte mover la fiesta patronal del 6 al 7 de agosto para evitar que coincida con otra fiesta. PÁGINA 10

**La Grada** *Llega el espectáculo*

# Baño de sangre en Osetia

El secuestro en un colegio de Beslán termina con un balance dramático que podría elevar el número de muertos a "muchos más" de 150 y el de heridos a 647. Todo se desencadenó tras la entrada de las fuerzas de seguridad

## La desolación



Los cuerpos de varios niños muertos yacen en el suelo, fuera del colegio donde vivieron sus últimas y más trágicas horas.

REDACCIÓN ■ MOSCÚ

La pesadilla que comenzó el miércoles a las diez de la mañana, cuando 1.200 personas, de las que 840 eran niños, fueron secuestradas por un grupo de terroristas mientras inauguraban el curso escolar en un colegio de la ciudad de Beslán, en Osetia del Norte, acabó ayer en un auténtico baño de sangre: más de 150 muertos —"muchos más", según un asesor del Kremlin— y 647 heridos, 227 de ellos niños. Al cierre de esta edición se desconocía la cifra exacta de víctimas y cuántas de ellas eran niños.

Los secuestradores, que irrumpieron el miércoles en el patio disparando al cielo y directamente contra la masa humana, se identificaron como independentistas que exigían la salida de las tropas rusas de Chechenia. Tras 50 horas de macabro secuestro, el desenlace se produjo tras un acuerdo inicial para retirar del colegio los cadáveres de las víctimas. Pasada la una de la tarde (11.00 en España), y cuando las fuerzas de seguridad entraron, fue cuando un grupo de rehenes intentó huir, lo que desencadenó los disparos y las tres explosiones que provocaron la mayor parte de los muertos. Aún no han sido aclaradas las

causas exactas de las explosiones.

Horas después de la entrada de las fuerzas especiales en la escuela, la crisis no podía darse por cerrada, ya que las autoridades rusas informaron de que seguían los combates contra "probablemente el último" terrorista que sigue con vida, atrincherado en un edificio anexo, y que podría tener rehenes en su poder. La confusión continuaba siendo la tónica.

Justamente cuando efectivos del Ministerio para Situaciones de Emergencia se acercaban a la

■ Las autoridades habían pactado con los terroristas la retirada de los cuerpos de los rehenes fallecidos el miércoles

entrada de la escuela a retirar los cuerpos se produjeron al menos dos explosiones y un fuerte tiroteo, y una treintena de rehenes, mujeres y niños casi desnudos, huyó despavorida del recinto escolar. Una tercera explosión pro-

vocó el derrumbe de un techo, que se cobró la mayor parte de las víctimas mortales y los heridos.

Según una mujer rehén que se encontraba en el gimnasio de la escuela, la explosión que se registró y que desencadenó el desenlace de la crisis fue accidental. "Los terroristas habían colgado varias bombas del techo con cinta adhesiva. Una de ellas se desprendió, la bomba cayó y detonó", explicó la rehén a la televisión rusa. Otras fuentes aseguran, en cambio, que el comando activó las bombas.

Según un portavoz del gabinete de crisis citado por la agencia Interfax, varios terroristas salieron del colegio disparando contra los rehenes que huían, por lo que los policías tuvieron que abrir fuego para protegerlos.

Tras el asalto de la escuela, varios terroristas se refugiaron en un edificio de apartamentos próximo, que fue atacado con armas pesadas por las fuerzas de seguridad, que aplastaron la resistencia ofrecida por los secuestradores, según la versión oficial.

En los tiroteos con las fuerzas de seguridad murieron 20 terroristas de los aproximadamente 30 que componen el comando. El Ministerio del Interior noroseta explicó que, cuando comenzó el asalto del colegio, el comando terrorista se dividió en tres grupos: uno se quedó en el edificio—el que al cierre de esta edición aún se resistía—, otro se refugió en un inmueble de apartamentos aledaño y el tercero se dio a la fuga.

Tres terroristas fueron capturados, según las fuerzas de seguridad, que ayer *peinaban* la ciudad en busca de terroristas que hubieran podido escabullirse entre las centenas de personas que aguardaban en las proximidades del colegio el desenlace de la crisis de los rehenes. ■

DOS MUJERES SUICIDAS SE INMOLARON EN EL MOMENTO DEL ASALTO POLICIAL

## Una decena de terroristas eran árabes

MOSCÚ ■ "Los terroristas eran unos treinta, todos hombres. Al principio hubo también dos mujeres suicidas, pero el miércoles se inmolaron en el pasillo junto con una veintena de hombres rehenes. Los demás nos dijeron que sus hermanas se fueron al cielo. No les vimos las caras, no se quitaban la máscara. Cansados no estaban, descansaban por turnos", relataba ayer Zalina, de 27 años de edad. Es una de las madres y abuelas con

niños menores de dos años que los terroristas liberaron el pasado jueves en el primer y último gesto de buena voluntad durante las más de 50 horas que duró el macabro secuestro.

A pesar de que los secuestradores se identificaron en un principio como chechenos, Valeri Andréyev, jefe del Servicio Federal de Seguridad (FSB, antigua KGB), informó de que en los tiroteos con las fuerzas de seguridad murieron veinte terro-

ristas, la mitad de los cuales son de países árabes. En cualquier caso dijeron que no perdían nada porque los rusos mataron a sus hijos. "Eran toda una Internacional terrorista", comentó Aslanbek Aslajánov, asesor del Kremlin para asuntos caucásicos a la agencia rusa *Itar-Tass*, y precisó que el comando, que había tomado la escuela y pedía la retirada de las tropas rusas de Chechenia, estaba integrado por un total de 30 combatientes. ■

## Trágico final • EL KREMLIN SE JUSTIFICA



Un hombre traslada a uno de los niños heridos en las explosiones.

LA CIFRA DE VÍCTIMAS DESATA LA POLÉMICA

# Moscú niega que hubiera planeado usar la fuerza

Dice que la situación forzó la intervención ■ Las familias advirtieron de que no permitirían una tragedia como la del teatro Dubrovka en 2002

REDACCIÓN ■ MOSCÚ

Más de 200 personas murieron y 646 fueron heridas en la escuela de Beslán. Horas después de la entrada de las fuerzas especiales en la escuela, la crisis no puede darse por cerrada ya que las autoridades rusas informaron de que siguen los combates contra "probablemente el último" terrorista que sigue con vida, atrincherado en un edificio anexo, y que podría tener rehenes en su poder.

El representante del Kremlin para Chechenia, Aslanbek Aslájánov, informó de que las víctimas mortales podrían superar la cifra de 150, o heridos, según la agencia rusa Itar-Tass, ascienden al menos a 646, de ellos 227 son niños. La mayoría de los hospitalizados presentan heridas de bala y quemaduras. "Ha ocurrido una tragedia. No lo esperábamos".

Según Aslájánov "no se planeaba el asalto" del colegio y la entrada de las fuerzas de seguridad en el inmueble fue para proteger la vida de los rehenes, muchos de ellos niños, después de que los terroristas comenzaron a disparar por la espalda a un grupo que huía del gimnasio escolar.

■ El jefe del Servicio de Seguridad sostiene que la profesionalidad de los agentes salvó un gran número de vidas

Según confirmó una mujer rehén que se encontraba en el gimnasio de la escuela, la explosión que se registró y que desencadenó el desenlace de la crisis fue accidental, tras estallar de forma fortuita una granada de mano de uno de los terroristas.

El trágico balance ha hecho revivir el asalto llevado a cabo por las fuerzas de seguridad rusas en octubre de 2002 para acabar con la toma de rehenes del teatro Dubrovka de Moscú, en el que murieron los secuestradores y decenas de rehenes.

## La crítica

## ► PRESIÓN

## Los activistas piden a Putin que reflexione

Un grupo de activistas de los derechos humanos rusos instó a Putin a que abandone su "engañoso" tópico de desvincular la ola de atentados en Rusia de la guerra de Chechenia y atribuirlos exclusivamente al "terrorismo islámico internacional". Los pacifistas exigieron que Putin acepte el compromiso "nada humillante" de revisar su política chechena y entablar un diálogo con los separatistas, tal vez bajo garantías de la ONU, con el fin de iniciar "un proceso real de arreglo político en Chechenia".

Tras estallar el tiroteo y entrar en acción las fuerzas de seguridad para ayudar a los rehenes, los

terroristas se dividieron en tres grupos, según los militares rusos. Un pequeño grupo se quedó en la escuela cubriendo la salida de otro, el más grande, que se

abrió paso a punta de fusil y empezó a alejarse de la zona, sin dejar de disparar contra las fuerzas que lo perseguían. Los del tercer grupo se dispersaron para perderse entre la multitud, haciéndose pasar por civiles. Entre los terroristas había además oriundos de las repúblicas del Cáucaso, dijo a su vez Aslanbek Aslájánov, asesor del Kremlin para asuntos caucásicos. "Eran toda una 'Internacional' terrorista", comentó Aslájánov, y precisó que el comando estaba formado por 30 terroristas. ■

## Otro trágico final para un secuestro masivo

1 Se alcanza un acuerdo con los terroristas para retirar del colegio los cadáveres de las víctimas que se produjeron el miércoles.

2 Las tropas rusas, dotadas incluso de carros de combate, aprovechan ese momento para tomar la escuela. Los terroristas comienzan a disparar a un grupo de mujeres y niños que emprendían la huida.

3 Más tarde se produjeron dos explosiones mientras seguían saliendo mujeres y niños. Tras una tercera explosión, se derrumbó parte del techo del gimnasio.

## ESCUELA DE BESLÁN

895 alumnos  
59 profesoras

Entrada principal

Entrada lateral



colocaron en algunas de las ventanas de la fachada del colegio a niños como escudos humanos. El resto de ventanas las taparon con pupitres y sillas.

Gimnasio. Lugar donde los terroristas mantenían encerrados a los rehenes.

## TRES DÍAS DE ANGUSTIA

## Miércoles 1

8.00 (hora peninsular española). Un grupo de chechenos invade un colegio en Beslán, donde se iniciaba el curso. Los secuestradores minan los alrededores del edificio y se encierran en el gimnasio con los rehenes, en su mayoría niños y padres de alumnos. Se niegan a recibir víveres del exterior.

## Jueves 2

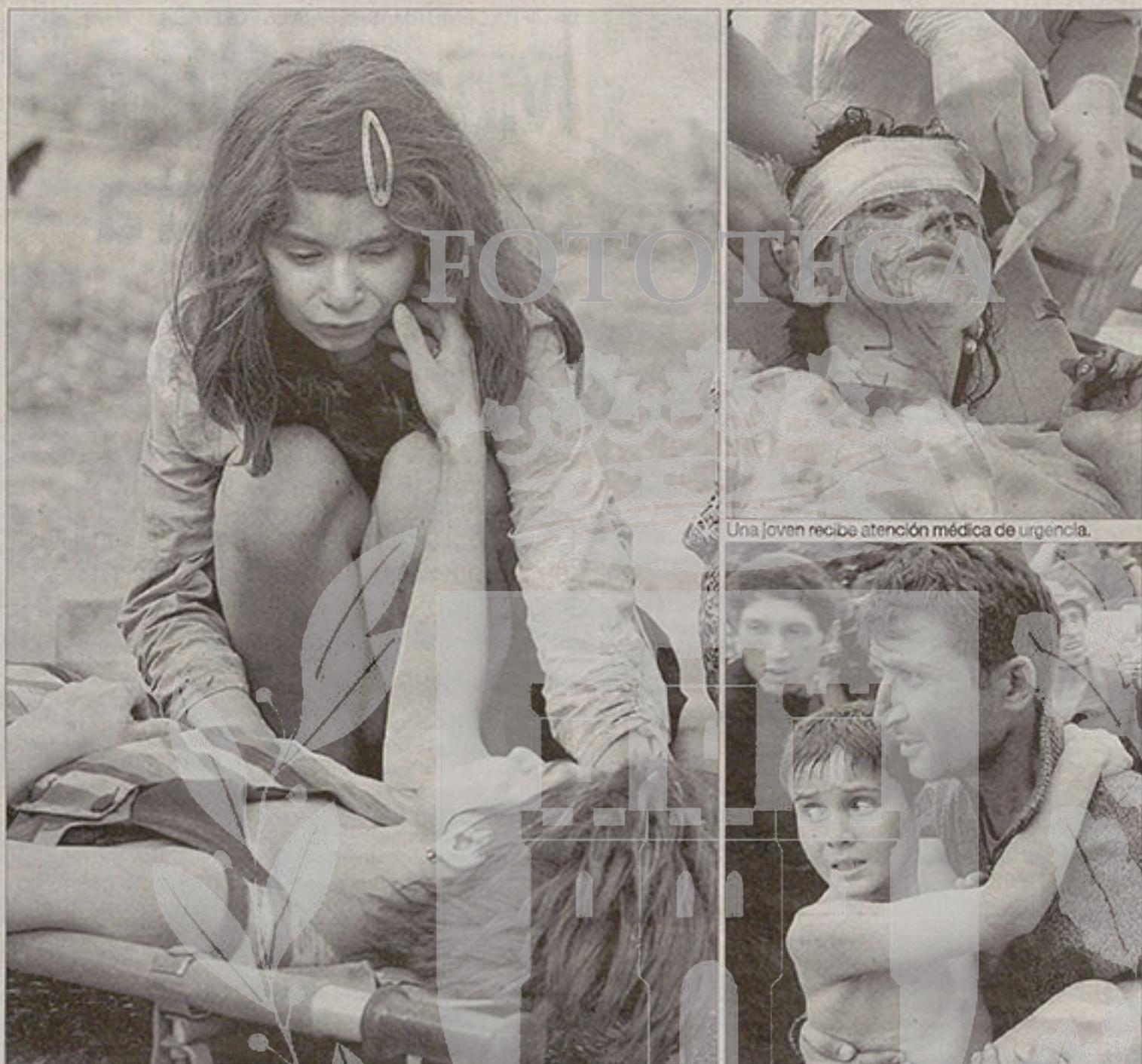
Durante la noche, familiares de los rehenes, cerca de 1.500 personas, se desplazan al Palacio de la Cultura, un edificio próximo a la escuela, donde se les brinda ayuda médica y psicológica. Desde la escuela se oyen unos 10 disparos hacia la calle. Los secuestradores dejan salir a 26 rehenes, lactantes y a sus madres.



## Viernes 3

Los secuestradores reiteran que Rusia debe retirar su ejército de Chechenia y liberar a los detenidos por los atentados del 21 de junio. Permiten la retirada de los cadáveres de las víctimas del primer día, lo que da pie a que las fuerzas que cercan el colegio procedan a intentar la liberación de los rehenidos.

Trágico final • REACCIONES



Una joven recibe atención médica de urgencia.

Una mujer herida acaricia a su hija después de que ambas lograran escapar. La aterrorizada mirada del niño de la derecha refleja el infierno que vivió.

## “A los heridos los remataban”

Supervivientes de la masacre relatan el horror al que los sometieron los terroristas ■ “Al principio pensamos que era un juego hasta que vimos sangre”, cuenta un niño que logró escapar

SERGIO IMBERT / EFE ■ MOSCÚ

Audieron al colegio familias enteras, vestidas de fiesta y con flores, para asistir a la tradicional ceremonia de apertura del año escolar, sin saber que todos, niños y padres, se verían atrapados por la peor pesadilla terrorista. “Al principio, pensamos que era un juego, una sorpresa que nos habrían preparado los mayores, hasta que vimos que abatían de verdad y se vertía sangre. “Fue horroroso! Empezaron a meternos como ganado en la escuela, pero algunos echamos a correr”, contó un muchacho que logró escapar en medio del caos.

“En los primeros minutos, hubo muchos heridos. A los que yacían en el patio, los remataban sin más. También mataron a los hombres que opusieron resistencia, unos veinte en total. A varios heridos los sacaron de la sala del

gimnasio y los remataron en el pasillo”, dijo al diario *Kommersant* Zalina Dzandárova, de 27 años, una de los rehenes liberados el jueves por el comando.

Los terroristas agolparon a la mayor parte de los rehenes en el gimnasio escolar, minaron la sala y los accesos, amenazaron con matar a 50 rehenes por cada hombre suyo abatido y a 20 por cada herido y colocaron niños en las ventanas como escudos humanos.

Zalina se indigna al enterarse de que las autoridades cifraron a los rehenes en 354 personas: “Eramos un millar y medio, como mínimo. La gente yacía hacinada, unos encima de otros, procurando moverse menos para no gastar fuerzas”.

“A los que se sentían peor, los concentraron en el vestíbulo, y en el gimnasio obligaron a los hombres a romper todos los cristales”, para que entrara aire y, tal vez, para evitar un ataque con gas como en la operación de rescate en el teatro Dubrovka de Moscú, en octubre de 2002.

■ “Nuestras madres lloraron, ahora que lloren las vuestras”, espetó un rebelde a quienes pedían comida para los bebés

se comportaron los terroristas y cómo se negaron a darles de comer “ni una sola vez” a los niños mayores de dos años.

Zara, madre del Umar, de apenas un año, recuerda cómo “hasta a los niños y a las mujeres les acompañaban al baño con arma en mano”, añadió.

Otra rehén dijo a *Rossiiskaya Gazeta* lo siguiente: “Los bandi-

dos contaron que habían matado a todos los hombres, incluidos tres agentes y una funcionaria de la policía, y para confirmar sus palabras durante toda la noche estuvieron arrojando cadáveres por la ventana, al menos 19”. Nuestras madres lloraron, ahora que lloren las vuestras”, contestó uno de los secuestradores a las peticiones de las mujeres para que les permitieran dar a los bebés algo más que agua del grifo.

Una mujer, desesperada, intentó huir de la escuela, pero cayó abatida por una ráfaga. Gravemente herida, tirada en el patio, “aún daba señales de vida, pero los terroristas ni la remataban ni dejaban a nadie acercarse para prestarle ayuda”, según este testimonio. “¿Por qué dijeron que éramos sólo 354?”, preguntó una mujer. Uno de sus parientes ofreció una amarga respuesta: “Para que sea inferior el porcentaje de bajas”. ■

## EEUU y la Unión Europea apoyan a Rusia y culpan a los terroristas

WEST ALLIS/BRUSELAS ■ La Unión Europea y EEUU mostraron ayer su solidaridad con Rusia y responsabilizaron al comando terrorista por los centenares de víctimas habidas durante la operación de asalto de las fuerzas rusas. El presidente de EEUU, George W. Bush calificó lo ocurrido como “otro macabro recordatorio” de las tácticas que los terroristas están dispuestos a utilizar. Bush, quien se encuentra en West Allis (Wisconsin) para participar en un acto electoral, se apartó del texto previamente escrito de su discurso, algo que sólo hace raramente, para condenar el asalto y pedir a los ciudadanos que recen por las víctimas.

Mientras, en Bruselas, la presidencia holandesa de la UE lamentó que la crisis de rehenes en el colegio de Beslán “no haya podido resolverse pacíficamente”, pero dijo que comprendía la “dificultad del dilema al que se enfrentó el Gobierno ruso”.

El ministro holandés de Exteriores y presidente del Consejo de la UE, Bernat Bot su-

■ La presidencia holandesa de la UE lamentó el fatídico desenlace pero dijo comprender el “dilema” ante el que se vio Moscú

■ En un acto electoral, Bush se salió del guión para tildar lo ocurrido de “macabro recordatorio” de las tácticas usadas por el terrorismo

brayó que la UE “condena total e incondicionalmente todas las formas de terrorismo”. Bot afirmó que los Veinticinco siguen “con gran preocupación” el desarrollo de los acontecimientos en Beslán.

Estados Unidos calificó la toma de la escuela como un acto “bárbaro” y “despreciable”, y responsabilizó a los terroristas de las muertes. “No hay justificación para tomar una vida inocente y la naturaleza bárbara de este acto terrorista es despreciable”, dijo el portavoz de la Casa Blanca, Scott McClellan, en Moosic (Pensilvania). “La responsabilidad por la trágica pérdida de vidas recae en los terroristas. Estados Unidos está lado a lado con Rusia en nuestra lucha mundial contra el terrorismo”, añadió. ■

## Trágico final • REACCIONES

## Consecuencias

## Inseguridad y miedo

Además de "los niños que mueren y los que quedan heridos o con estrés postraumático", hay otras víctimas, "el resto de los niños del mundo que ven las noticias, la televisión", ya que con ello "empiezan a tener inseguridad y a tener miedos".

## Marcas indelebles

Los miedos "al qué pasara mañana, a si pueden atentar contra ellos o sus padres", preguntas que los chicos "no las van a verbalizar mucho, salvo cuando vean las noticias". Y es que, los niños que han sufrido un secuestro y salen con vida tienen "unas marcas indelebles".



Dos niños ponen vela en honor de las víctimas de la escuela de Osetia

## Punto de vista

XAVIER COLÁS



## Que seas libre

En Chechenia hace tiempo que no existe lugar hacia donde huir. La inmigración en ciudades grandes como Moscú o San Petersburgo se ha topado con la desconfianza local, y Grozni, que en ruso significa terrible, es una ciudad reducida a escombros donde la gente vende sueltos los ladrillos de las casas en las que antaño vivieron otras familias. Los chechenos han sido exterminados durante siglos y las calles están llenas de viudas, que ahora son el terror del metro moscovita. En lengua rusa el saludo informal viene a decir literalmente algo así como "que tengas salud". En checheno dicen "que seas libre". Pero el pulso que debe decidir tal cosa ya no se libra en las montañas, sino en suburbios que se vacían súbitamente por las falsas alarmas, que son cotidianas. Sobre todo tras lo que pasó en teatro Duvrovka. Entonces, tras varios intentos de negociación, el tercer día del secuestro, las fuerzas de seguridad lanzaron una operación de rescate en la que murieron no sólo los secuestradores, 32 hombres y 18 mujeres, sino también 129 rehenes, a consecuencia de un gas empleado en la acción. La historia se repite. Putin se emocionará, pero seguirá pareciendo un líder fuerte. La causa chechena está hundida en Europa después de lo que ha mostrado la televisión estos años. De lo que ellos sufrieron no han quedado imágenes y mañana por la mañana en cada stantsia de metro de la capital los morenos de piel, de cejas rectas y piel mortecina serán sospechosos, los indocumentados serán criminales y los niños munición. Es utópico pedir negociación, porque sólo los salvajes han sobrevivido ahí abajo, y arriba del todo Rusia está gobernada por un ex agente del KGB. Es la libertad.

REACCIONES EN MADRID ■ EL DEFENSOR DEL MENOR RUSO, ALEXEI GOLOVAN, RECIBIÓ LAS CONDOLENCIAS

## Niños como escudos humanos

El defensor del Menor de la Comunidad de Madrid, Núñez Morgades, pide reflexión sobre el uso de niños como rehenes ■ Javier Urra denuncia la violencia intergeneracional creada

REDACCIÓN ■ MADRID

El Defensor del Menor de la Comunidad de Madrid, Pedro Núñez Morgades, lamentó el desenlace del secuestro en la escuela de Beslán (Rusia) y pidió que se iniciara en la sociedad una "reflexión en profundidad" sobre la "equivocación" de utilizar a niños como rehenes para conseguir fines políticos. Núñez Morgades declaró que ha llegado un momento en el que "el terrorismo es ciego, utiliza todos los medios a su alcance y se extiende con gran brutalidad sin importar a quien utiliza. Es necesario rechazar el terrorismo en todas sus formas, pero más aún cuando éste se dirige hacia seres indefensos y en proceso de formación como personas". El Defensor del Menor

afirmó que los niños que hayan sobrevivido a la tragedia "son también víctimas, pues muchos de ellos habrán perdido a algunos de sus seres queridos", y recordó que todos los supervivientes "sufirán importantes secuelas psicológicas" durante mucho tiempo.

Además, expresó la necesidad de dar una respuesta "contundente, unánime y disuasoria" a este tipo de terrorismo, "con el que no cabe negociación alguna".

■ Núñez Morgades: "Debe iniciarse una reflexión sobre la 'equivocación' de utilizar a niños como rehenes"

Además, señaló Núñez Morgades, quien destacó la "gran conmoción a nivel mundial" que ha causado el secuestro "por ser niños los implicados en el suceso".

Durante el día, varios Defensores del Menor europeos -entre ellos el de la Comunidad de Madrid- se dirigieron a su homólogo

ruso, Alexei Golovan, para expresar su "rotunda condena" al secuestro y lamentar su desenlace. Asimismo, Núñez Morgades anunció que este grupo de defensores está promoviendo una declaración al respecto para las próximas reuniones que mantendrán los responsables de esta institución iberoamericana, que tendrá lugar en septiembre, y europeos, cuyo encuentro se celebrará en octubre.

Por otra parte, el ex Defensor del Menor de la Comunidad de Madrid y asesor de UNICEF, el psicólogo Javier Urra, aseguró que el secuestro dejará

"unas marcas indelebles" a los niños que lo han sufrido y han salido con vida. A juicio de Urra, además de "los niños que mueren y los que quedan heridos o con estrés postraumático", hay

otras víctimas, "el resto de los niños del mundo que ven las noticias, la televisión, que escuchan el atentado del 11 de septiembre, del 11 de marzo y el de ahora", ya que con ello "empiezan a tener inseguridad y a tener miedos. Estamos dejando una violencia intergeneracional; a veces se nos pregunta por qué hay niños y jóvenes violentos, pero si ven que se está funcionando con violencia, que se resuelven los hechos con violencia, qué van a aprender y que respuesta nos van a dar". Y es que, según Urra, los niños que han sufrido un secuestro y sa-

■ Urra: "Los terroristas con estas acciones 'están robando la inocencia y muchas veces su propia vida'"

len con vida de él tienen "unas marcas indelebles", es que lo que se llama "el estrés postraumático, es que tu vida no depende de ti, depende de los demás, del destino, de la sin razón".

www.mgcentroscapilares.com

Nuestra experiencia nos sitúa como Líderes

SI TE OBSESIONA LA CAIDA DEL CABELLO EN MG CENTROS CAPILARES TE OFRECEREMOS LA MEJOR SOLUCIÓN

1ª consulta gratuita

ALCALA DE HENARES · Libreros, 28 · 1º Izq. → 91 883 62 02

GUADALAJARA · Mayor, 43 local → 949 22 74 48

ALBACETE · ALCALÁ DE HENARES · ALCORCÓN · BURGOS · CASTELLÓN · CIUDAD REAL · EL CHE · GETAFE · GUADALAJARA · LEÓN · LOGROÑO · MADRID [9] · MURCIA · SALAMANCA · VALLADOLID [2] · ZARAGOZA [2]

## EDITORIALES

## Piscinas cerradas, la eterna canción en los servicios

El cierre precipitado de las piscinas municipales, justificado a duras penas por la merma de usuarios, o el mantenimiento del horario veraniego reducido en las bibliotecas públicas invierte los términos racionales de la gestión pública y es consecuencia de la subordinación de las necesidades de los ciudadanos a intereses ajenos, estrictamente políticos y gremiales: de los excesos cometidos durante el año en la negociación colectiva y de la reiterada compra de paz social a cambio de prebendas se deriva ahora la falta de personal y el funcionamiento a medio gas de éstos y otros servicios. Es inadmisibile que sean los vecinos los damnificados por la indolencia de unos y las desproporcionadas peticiones de otros: si las piscinas y las bibliotecas están cerradas o abren sólo por la mañana es porque el Gobierno de Alcalá decidió aplicar una jornada de trabajo de apenas seis horas diarias entre julio y septiembre y porque el Comité de Empresa municipal había pedido aún más para lograr ese objetivo y otros que pagamos entre todos. Cabe recordar, sin un ápice de demagogia, que más de un tercio del dinero de los complotenses se invierte en personal, con convenios colectivos declarados ilegales por instancias superiores. Si las instalaciones públicas se cierran sin contar con el uso que aún podría hacer de ellas una porción de la población no es, en definitiva, por falta de recursos, sino por la incorrecta utilización de los existentes, agotados a menudo antes de que atiendan las obligaciones que se les supone. Con que una decena de personas quisiera agotar entre chapuzones los días de calor que aún quedan sería suficiente para que al menos una de las piscinas permaneciera abierta hasta mediados de septiembre: está pagado sobradamente, pero se gasta en otras cosas. Echarle encima la culpa al vecino por ir en menor número es hiriente. Imagínese a qué conduciría un razonamiento similar si se aplicara en colegios, hospitales o teatros.

“Es inadmisibile que un servicio cierre por falta de personal mientras se aplica una jornada laboral de seis horas y un convenio colectivo abusivo”

## Qué espanto; qué ineficacia

Aunque los protagonistas y los objetivos difieran, el terrible secuestro de 1.200 personas en Rusia saldado ya con decenas de muertos forma parte de la misma plaga que golpea al mundo desde el 11-S neoyorquino y que llenó de sangre y dolor también Alcalá el pasado 11-M. Quienes esgrimen, desde la Casa Blanca o el Kremlin, que el terrorismo radical es la gran amenaza del mundo aciertan, pero deberían preguntarse si en lugar de frenarlo no lo han aumentado con sus políticas y bélicas. Si la extensión del miedo y la clandestinidad de quienes lo provocan son obvias, no lo es menos que el remedio buscado es tan contraproducente como echar gasolina al fuego. No se trata de agachar la cabeza ante tan bárbara amenaza, sino de buscar la manera de contestarla sin alentar el incendio a la vez. Ni Bush ni Putin parecen precisamente dispuestos a recapacitar sobre sus métodos ni a variarlos un ápice: la tentación de justificar sus propios errores aumentando la inestabilidad de todos es demasiado grande para personajes tan estrechos.

## Confidenciales y picotazos

## El Obispo toca hueso

Aunque la celebración es bastante modesta, siendo benévolo en el adjetivo, la fiesta de los Santos Niños es la de los patronos de Alcalá y responde a uno de los episodios históricos más simbólicos de la ciudad: el ajusticiamiento de dos niños a manos de Dacia por no renegar de su fe cristiana. Sorprende, pues, que el Obispo esté intentando mover la efeméride aunque sea sólo un día para conmemorar otro rito religioso sin duda respetable. No tener en cuenta el valor sentimental del martirio de Justo y Pastor y su condición de patronos locales

es, como mínimo, llamativo. ¿O alguien se imagina al obispo de Zaragoza reclamando que el Pilar se celebre el 13 de octubre? La polémica está servida.

## Contentos todos

La buena relación entre el rector y el Defensor del Pueblo es evidente y da, entre otras cosas, para lanzar al unísono premios como uno que reconocerá a los paladines de los derechos humanos, llevará el nombre del Rey y tendrá una dotación de 15.000 euros. Como espectadora de ese idilio, por cierto, está una hija de Enrique Múgica empleada por la propia Universidad. Así que todos contentos.

## Babiano



## Última fila

## Septiembre

Sólo enero amontona más rencores que tenemos por delante. Ni tampoco ayuda el simbolismo que encierra el tiempo que inaugura septiembre, el de la madurez, la mirada adentro y la vida a cubierto, incompatible absolutamente con la moda de las prisas y del pensamiento cero que nos ha tocado vivir. Quizá por ahí vengan la mayoría de los males que se padecen en el mes del retorno, pues es la hoja del calendario que nos recuerda de manera más contundente que el tiempo pasa, y que a medida que caen los años, el almanaque se va agitando a la misma velocidad de vértigo de los vientos otoñales. Una verdadera tragedia cuando la sociedad se aferra a los valores de la juventud postiza y a la fama grosera enlatada en botes de tomate. Así pues, quien necesite consuelo en septiembre que se las apañe como pueda. Puede pensar, por ejemplo, que las Navidades ya están aquí; como quien dice. Será por tiempo.



Pedro P. Hinojos

Diario de Alcalá

PRIMER DIARIO LOCAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID

DIRECTOR: Antonio R. Naranjo

Redactor Jefe de Información: Sonia Romero. Redactor Jefe de Edición: Javier Collás. Suplementos y Fines de Semana: Javier de Antonio. Revista: Pedro Pérez Hinojos. Política y Región: José Luis Martínez. Fotografía: Fernando Villar. Deportes: Javier Carrasco. Redacción y colaboradores: Oscar Sáez, Ángela Torres, Cristina Martínez, Eduardo Díez, Bárbara Estévez, Ana Marión, Ismael Labrador, Esther Poza, Rubén Gómez, Iván Espinosa. Consejeros de Dirección: Emilio Pacios y Alberto Prieto.

PRENSA UNIVERSAL

PRESIDENTE: Jesús Calvo. CONSEJERO DELEGADO: Julio R. Naranjo. Consejeros: Rafael García Poveda, Jesús Martín y Manuel Herráz.

Gerente: Pilar Jiménez. Departamento de publicidad: Fernando López, Juan Manuel Ortega, Juan Núñez María, Blanca Rufo y Lourdes García. Administración y secretaría: Roberto Tovar y Gemma Aparicio.

Carpe diem

## El misterio de "El Celeste"

El 15 de diciembre de 1872, el vigía del barco británico Dei Gratia avistó en medio del Atlántico a un bergantín goleta (velas cuadradas en el trinquete y cangreja en la mayor) que, dada su navegación errante, parecía tener problemas. Cuando el Dei Gratia se acercó, no se veía a nadie en la caña del bergantín a la deriva, lo que hizo pensar que, quizá, atacados por la peste, todos los navegantes estaban postrados bajo la cubierta. Ambos navíos se encontraban en aquel momento a unas seiscientas millas de la costa portuguesa.

El capitán del Dei Gratia, David Reed Morehouse, ordenó arriar una chalupa y en ella envió al contraalmirante, Oliver Deveau, y a dos marineros que remaron hasta el bergantín, que resultó ser el Mary Celeste. Treparon por los cadentes, alcanzaron la cubierta y registraron el buque desde los mástiles hasta la bodega. Encontraron todo en orden, pero allí no había nadie.

Deveau examinó a fondo el barco, comenzando por las bombas, que encontró en buen estado y que señalaban un metro de profundidad de agua en la bodega. En una bodega vacía tal cosa indicaría filtraciones peligrosas, pero en una completamente llena de barriles carecía de importancia. Las casetas de proa, donde había embarcada mucha agua, y la de la bodega estaban abiertas, la bitácora derribada y su aguja de marear rota. El chinchorro, único bote que llevaba el barco, había desaparecido de su emplazamiento y, seguramente, había sido arriado. Deveau detectó otra circunstancia anormal: varios portillos (seis en popa y otros cinco en distintas dependencias) estaban abiertos y taponados con lonas y tablones.

Tanto los palos como los respetos se hallaban en buen estado, aunque el aparejo estaba muy desordenado. Parte de la maniobra de babor había desaparecido.

En el camarote del capitán del Mary Celeste, que se llamaba Benjamin Briggs y era amigo de Morehouse, la claraboya estaba abierta y cartas, libros, trajes y cama en buen orden, pero empapados. El diario de navegación y la pizarra de bitácora estaban sobre la mesa del camarote. Había una entrada en el diario, fechada el 24 de noviembre, y otra en la pizarra de bitácora, a las ocho de la mañana del 25 de noviembre. En aquella fecha, diez días antes del encuentro con el Dei Gratia, el Mary Celeste se encontraba a ciento diez millas de

■ El capitán del Dei Gratia, David Reed Morehouse, ordenó arriar una chalupa y en ella envió al contraalmirante, Oliver Deveau, y a dos marineros que remaron hasta el bergantín, que resultó ser el Mary Celeste.

## FOTOTECA



la Isla Santa María (Azores).

Deveau encontró ropas en buen estado, dinero, joyas e incluso una espada con la cruz de Saboya en la empuñadura. La espada era propiedad del capitán Briggs, quien la había recogido hacia tiempo, con ocasión de su visita a un viejo campo de batalla en las costas italianas del Adriático. En la pizarra había, también, una frase: "Fannie, mi muy querida esposa". En la caseta de proa, Deveau se encontró con las mismas muestras de abandono repentino. Los cofres estaban todos cuidadosamente estibados. Había ropas colgadas a secar y en un cajón encontró un billete de cinco libras junto a otros objetos de valor. En la cocina se almacenaban víveres suficientes para seis meses de navegación. También comprobó que la tapa de la escotilla de la bodega estaba levantada.

El Celeste, matriculado en Parrboro (Nueva Escocia), había partido del muelle 44 de East River, en York, el 7 de noviembre de 1872 con destino a Génova. Cargaba 1.700 barriles de alcohol valorados en 40.000 dólares. El Dei Gratia, registrado también en Nueva Esco-

cia y con bandera británica, se hizo a la mar en el puerto de Nueva York poco después, el 11 de noviembre, con destino a Gibraltar.

Con el capitán Benjamin Briggs, de 38 años, viajaban en el Celeste su esposa Sarah y su hijita de dos años, Sofia. El contraalmirante era Albert Richardson -la esposa que le aguardaba en casa se llamaba Fannie- y su segundo, Andrew Gilling. La dotación la componía cinco hombres: el cocinero, Edward William, y cuatro marineros de origen alemán o escandinavo: los dos hermanos Lorenzen, Adrian Harbens y Gottlieb Godshaad.

Tras el registro del barco, el contraalmirante Deveau consultó con su capitán y él, acompañado de dos hombres, pusieron en orden el aparejo del Celeste y ambos barcos se dirigieron hacia Gibraltar, donde el Dei Gratia arribó el 12 de diciembre y el Celeste en la mañana del día siguiente.

Poco después, comenzó la investigación a cargo del Tribunal del Almirantazgo con sede en Gibraltar que, tras muchos retrasos, emitió sentencia, atribuyendo 1.700 libras para el

patrón y la dotación del Dei Gratia por los servicios de salvamento prestados. Un quinto del valor total del barco (5.700 dólares) y del cargamento (40.000 dólares).

Durante mucho tiempo se esperó ver aparecer en algún puerto a la dotación del barco abandonado, pensando que habrían sido recogidos por algún mercante, pero en vano.

¿Qué había pasado? ¿Un motín? ¿Un abordaje de piratas rifeños?

Éstas y otras muchas teorías se manejaron y se manejan aún. Las más alarmistas achacaron el caso a un motín, más pese a las órdenes de captura dadas a todos los puertos, los supuestos amotinados nunca aparecieron. También se habló, sotto voce, de que los tripulantes del Dei Gratia con Morehouse al frente habían asesinado a los del Celeste con la sola intención de cobrar la prima, cosa que sostuvo Harold T. Wilkins en el Quarterly Review sesenta años después, en 1931. Poco más tarde (en 1933), J.L. Hornibrook publicó un artículo en el Chambers Journal afirmando rotundamente que Briggs, su familia y sus hombres fueron capturados

o muertos por piratas del Rif.

Tales hipótesis imaginativas no se sostienen si se tienen en cuenta dos datos: 1) Briggs y Morehouse eran amigos, 2) los piratas no suelen dejar las ropas ordenadas ni objetos de valor tras su paso. Según otros, Morehouse y Briggs se habían conchabado para sacarle unas cuantas libras a la compañía (¿con una docena de testigos y a cambio de una vida errante el resto de sus días?).

El capitán Winchester, principal propietario del Mary Celeste, siempre creyó -y con él los descendientes de Briggs y Morehouse- que la solución estaba en el cargamento (alcohol) y en la tapa levantada de la escotilla de la bodega.

Lo más probable fue que al calentarse el alcohol se desprendieran vapores que al estar concentrados produjeron una pequeña explosión, la cual levantó la tapa de la bodega. Ante el temor de una explosión mayor, el capitán ordenó arriar el chinchorro con todas las personas dentro para dirigirse a la isla Santa María o, simplemente, para esperar la temida segunda explosión y, en caso negativo, regresar al barco. Pero el bote, bien por sobrecarga, bien a causa de un golpe de mar, se hundió.

Fuera como fuera, el mayor responsable de todas las fantasías posteriores en torno al Celeste fue el novelista Arthur Conan Doyle, el creador del detective Sherlock Holmes, que en enero de 1874 publicó en el Cornhill Magazine una historia titulada J. Habakuk Jephson's Statement inspirada en el caso del Celeste, pero completamente disparatada. Conan Doyle, muy cuco, no aclaró que la narración era una obra de ficción y mucha gente aceptó de buena fe aquella historia como auténtica.

En cualquier caso, a partir de su extraña aventura, el Celeste fue considerado un barco "con mala estrella" y a ese sino se atuvo en su última singladura. En enero de 1885, su capitán de entonces, G.C. Parker Winthrop, con todo el paño dado y con buen viento, no se sabe por qué, lo dirigió contra el arrecife Rochelais, en las costas de Haití, donde el barco se hundió. Parker fue arrestado, pero murió antes de explicar ante los tribunales su perversa maniobra.

En el año 2001, una expedición, dirigida por el escritor Clive Cussler y el cineasta John Davis, descubrió en el fondo del mar los restos del Celeste cubiertos de coral. Los objetos refluotados entonces pueden contemplarse hoy en el Museo Marítimo de Halifax, en Nueva Escocia (Canadá).

JOAQUÍN LEGUINA



## El defensor del alcaláino



Envíenos sus propias fotos para ilustrar sus quejas o iniciativas



Puede enviar sus cartas a Plaza de Navarra 3, 1 Izq., 28.804 Alcalá de Henares



Para sus mensajes o quejas por teléfono: 91 888 88 03 o por fax: 91 889 51 15



Si prefiere usar el correo electrónico, escriba a: redaccion@diariodealcala.es

## "La plaza de toros está infrutilizada"

"Hace tiempo que vengo denunciando el estado de abandono en el que se encuentra la plaza de toros, anteriormente como edificio multifuncional. Sólo abre sus puertas cuando hay algún festejo taurino o cuando se quiere hacer alguna feria de antigüedades con objetos que no lo son tanto y que apenas se entera nadie. ¿Qué hay de aquellos conciertos que se iban a celebrar en ella, por ejemplo? Por qué no se ocupa alguien en el Ayuntamiento de sacarle partido a esta inversión millonaria. Por qué no hacemos como el Ayuntamiento de

Leganés, que ha convertido su plaza de toros en un centro de referencia cultural y musical. A ver si aprendemos de una vez".

■ Un vecino

## "Adecuar las rotondas"

"Escribo estas líneas para insistir en una denuncia que vi publicada en esta sección hace unos días sobre la falta de visibilidad en las rotondas de la M-15 hasta Fiat. Cuando vas a entrar en las rotonda tienes que parar en seco porque no se ve si viene alguien. Ya he visto varios frenazos muy serios para evitar un accidente. por favor, siguen el matorral. han hecho una siega, pero no es suficiente".

■ Un vecino



Para 27 millones de refugiados, esto es lo más parecido a un hogar. **AONOR**



## Bocadillo de colchón

Algún inquilino de alguno de los pisos cercanos a los contenedores que aparecen en la imagen decidió que ya era hora de cambiar de colchón y abandonó el que tantos años le había acompañado entre dos contenedores. No tuvo ninguna compasión. Pero, la verdad es que hace feo ah' tirado. ■ Foto: E. Diéguez

**Vanistino García Yebra e Hijos, S.L.**

Materiales de construcción en general, movimientos de tierra y excavaciones

Carretera de Pasirana, km4  
28510 El Gurojo (Villalbilla)

Camino de la Isabela  
28810 Los Hueros (Villalbilla)

Tfno.: 91 889 67 54 / Fax: 91 882 84 83

## Teléfonos de interés

Seguridad	
Policia Nacional	091
Policia Municipal	092
Guardia Civil	062
Bomberos	91 883 34 41
Protección Civil	91 882 84 53
Agentes forestales	900 720 300

Salud	
Seguridad Social	061
Cruz Roja	91 522 22 22
Puesto socorro	91 879 67 78
Hospital P. de Asturias	91 887 81 00
Ambulancias	91 880 07 01
Intoxicaciones	91 582 04 64
Centro de Salud	91 889 50 84
Casa de Socorro	91 888 15 21

Ambulatorios	
Avda. de Castilla	91 888 27 29
Carmen Calzado	91 882 26 00
Ramiro II	91 882 91 09
Luis Vives	91 882 22 86
Virgen del Val	91 882 10 45
Reyes Magos	91 882 27 68

Salud Mental	
Núñez de Guzmán	91 880 33 00
Luis Vives	91 882 22 86
Pablo Coronel	91 881 48 03

### Servicio

Municipales	
Ayuntamiento	91 888 33 00
Atención al Ciudadano	010
Grúa Municipal	91 881 92 63
Alumbrado	91 883 66 09
Información consumidor	91 877 17 30
Servicios caninos	91 881 29 94
Recogida de muebles	91 883 57 98
Casa de la Juventud	91 889 66 12
CIDAJ	91 882 96 70
Bolsa de la vivienda joven	91 883 65 99
Concejalía de juventud	91 888 46 22
Cementerio Jardín	91 877 03 93
Agua de Alcalá (verías 24h)	91 888 12 17

Sociales	
Cáritas	91 883 20 45
Lucha contra el paro	91 881 45 48
Aten. drogodependiente	91 889 11 00
Alcohólicos Anónimos	91 341 82 82
ONCE	91 888 27 04
APHISA	91 888 30 39
AMIA	91 880 58 96
INFORMACU.	91 880 65 36
Inserción social	91 880 60 85
Servicios sociales	91 888 30 42
R. Ancianos CAM	91 889 30 50
Gr. Terapia Antialcohólica	91 889 41 19

### UNIVERSIDAD

Universidad	91 885 40 00
Rectorado	91 885 40 41
F. de C.económicas	91 885 42 29
F. de Filosofía y Letras	91 885 44 16
Facultad de derecho	91 885 47 25
Facultad de Ciencias	91 885 49 30
Facultad de Farmacia	91 885 46 62
Facultad de Medicina	91 885 45 67
Politécnica	91 885 48 05
Escuela de Magisterio	(949)21 10 16
Esc. Cardenal Cisneros	91 889 12 54

Cultura	
Fun. Colegio del Rey	91 881 39 34
Instituto Cervantes	91 885 61 00
Centro de Cervantinos	91 883 13 50
Cultura Cajamadrid	91 882 25 38
Fundación G. de la UAH	91 885 40 57
Primero de mayo	91 881 13 19

Museos	
Coral de Comedias	91 882 29 64
Casa Natal Cervantes	91 889 96 54
Magistral-Catedral	91 888 09 30
Museo Arqueológico	91 879 66 66
Casa de Hippolytus	91 881 32 50

Salas de Exposiciones	
Capilla del Oidor	91 881 99 02
Casa de la Entrevista	91 888 01 75
Ateono C 1º de Mayo	1 28 00 655
Mutual Complutens.	91 882 83 92

Salas de Conciertos	
Aula de Música	91 878 81 28

Cines	
Multicines Cisneros	91 880 27 51
Alcalá Multicines	91 882 78 45
Multicines La Dohesa	91 883 17 16

Teatros	
Teatro Salón Cervantes	91 882 24 97

Distritos	
Districto I	91 880 58 94
Districto II	91 882 53 76
Districto III	91 880 60 85
Districto IV	91 882 05 68
Districto V	91 888 11 64
Districto VI	91 889 93 72
Districto VII	91 881 70 83
Districto VIII	91 883 46 94

Entidades	
Círculo de Contribuyentes	91 888 00 09
Sociedad Hípica	91 889 34 64
Casa de Andalucía	91 889 41 76
Casa de Aragón	91 883 04 44
Casa de Asturias	91 881 20 57
Hogar de Avila	91 888 25 93
Centro Extremeño	91 889 58 15
Centro Castellano Leonés	91 883 00 88

## Farmacias de guardia

### Sábado 4

DE 9:30 A 23:00 H  
D. Ignacio A. Jasa Sánchez  
C/ Lope de Rueda, 1  
Dña. Pilar del Barco López  
Avd / Reyes Católicos, 43

SERVICIO DE GUARDIA 24 HORAS  
Dña. Yolanda Telloche Bacigalupo  
C/ Libreros, 50

FARMACIA DE 24 HORAS. D. Francisco Roselló Rodón. C/ Sarracines, 1 (El Ensanche)

Castilla la Mancha	91 881 73 18
Casa de Soria	91 883 18 29
Centro Dep. Cultural	91 889 32 01
C.D. Viosa	91 883 63 33
C.D. El Val	91 888 12 48
C.D. El Juncal	91 882 33 43
C.D. Avance	91 882 40 35
Club Ciclista Alcala	91 878 71 10
C.D. Alcala	91 888 12 48
R.S.D. Alcalá	91 888 02 78
Atletismo AJA IBERCAJA	91 882 56 53

### Religión

Obispado 91 888 27 00

### Horario de misas

San Bartolomé	91 889 16 56
Sábados: 19.00 h Domingos: 9.30, 12.00, 13.00 y 19.00 h	
San Diego	91 889 24 30
Sábados: 19.00 h Domingos: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00 y 19.00 h	
San Francisco	91 889 06 69
Sábados: 9.15, 19.00 h Domingos: 10.00, 11.30 y 19.00 h	
San Isidro	91 889 27 37
Sábados: 19.00 h Domingos: 10.00, 11.15, 12.30, 13.30 y 19.00 h	
San José	91 881 35 43
Sábados: 19.00 h Domingos: 9.30, 11.30, 13.00 y 19.00 h	
Sta. María	91 889 01 64
Sábados: 9.00, 11.00 y 19.30 h Domingos: 9.00, 11.30, 13.00 y 19.30 h	
San Pedro (Magistral)	91 889 09 30
Sábados: 10.00, 19.00 h Domingos: 9.30, 11.00, 12.00, 13.00, 19.00 y 20.00 h.	
Ntra. Sra. del Val	91 883 31 36
Sábados: 19.00 h Domingos: 10.00, 11.30 y 13.00	
Santiago Apóstol	91 889 35 68
Sábados: 19.30 h Domingos: 10.00, 11.30, 13.00 y 19.30 h	
San Angel	91 889 11 37
Sábados: 9.15 y 19.00 h Domingos: 9.30, 11.00, 12.30 y 19.00 h	
Virgen de Belén	91 888 63 47
Sábados: 19.00 h Domingos: 11.30 y 13.00 h	
Ntra. Sra. de Loreto	91 881 99 09

### Domingo 5

DE 9:30 A 23:00 H  
D. Mª Antonia Trigo Oyarzun  
C/ Juan de Austria, 30  
Dña. María de la Vega Velasco González  
C/ Entrepeñas, s/n

SERVICIO DE GUARDIA 24 HORAS  
Dña. Mª Pilar de la Cruz López  
C/ Nuevo Baztán, 12

Sábados: 19.00 h Domingos: 11.30, 12.30 h  
San Juan de Avila 91 884 21 71  
Sábados: 20.00 h Domingos: 10.00, 11.30, 13.00 y 20.00 h

### Juzgados

Juzgado de 1ª Instancia Instrucción nº 1ª	91 888 01 27
Juzgado de 1ª Instancia Instrucción nº 2ª	91 889 87 62
Juzgado de 1ª Instancia Instrucción nº 3ª	91 888 15 61
Juzgado de 1ª Instancia Instrucción nº 4ª	91 880 31 99

### Emplo

Oficina Alcalá 1 (Ronda) 91 888 74 47  
Oficina Alcalá 2 (Estación) 91 888 08 62

### Transportes

### Autobuses urbanos

Autobuses Urbanos 91 888 00 21  
www.autobusesdealcala.com  
**Línea 1** Hipercor, Barrio del Pilar, Plaza de Cervantes, Campo del Ángel, Los Nogales.  
**Línea 2** Plaza de Cervantes, Campus Hospital.  
**Línea 3** Plaza de Cervantes, Ciudad del Aire, Residencia de Ancianos, Espartales.  
**Línea 4** Plaza de Cervantes, Cementerio Jardín (sábados, domingos y festivos).  
**Línea 5** Barrio del Pilar, Via Complutense, Centro Comercial La Dohesa.  
**Línea 6** Barrio del Pilar, Plaza de Cervantes, Paseo del Val.  
**Línea 7** Barrio Marañón, Plaza de Cervantes, Nueva Alcalá.  
**Línea 8** Campo del Ángel, Juan de Austria, Paseo del Val.  
**Línea 9** Estación de Renfe, Polígono Azque.  
**Línea 10:** Via Complutense, El Ensanche, Espartales.

che, Espartales.  
**Línea 11:** La Garena, Puerta del Universo.

### Autobuses interurbanos

Continental Auto	91 888 16 22
A Madrid, Torrejón.	
Argabus	91 871 25 11
A Arganda.	
Autobuses Solera	91 889 16 05
Torres, Hueros Zulema y Peñas Albas, Centro Penitenciario	
Autobuses Consol	91 889 16 05
A Meco, Azuqueca, Camarma, Valdeavero, Deganzo, Ajalvir, Cobeña, Torrejón del Rey, Ribalejada, Fresno del Torote.	
Trapsa	91 468 25 25
A Sacedón, Albalate y Pezuola.	

### Taxis

Asociación Gremial	91 888 10 11
Radio Taxis	91 882 21 88
Taxi Villalbilla	608 21 57 97

### Avión

Aeropuerto Barajas	91 305 83 43
IBERIA	91 329 57 67

### Renfe

Información y reservas 902240202  
**Sentido Madrid:** Comienza el servicio a las 5.25 y finaliza a las 23.25 h.  
**Sentido Guadalajara:** Comienza el servicio a las 5.57 y finaliza a las 0.27 h.

### Comarca

<b>Ajalvir</b>	
Ayuntamiento	91 884 33 28
<b>Camarma</b>	
Ayuntamiento	91 886 60 00
<b>Cobeña</b>	
Ayuntamiento	91 620 81 32
<b>Deganzo</b>	
Ayuntamiento	91 884 5259
<b>Meco</b>	
Ayuntamiento	91 886 00 03
<b>Torres</b>	
Ayuntamiento	91 886 82 50
<b>Villalbilla</b>	
Ayuntamiento	91 885 90 02
<b>Coslada</b>	
Ayuntamiento	91 669 52 74
<b>Mejorada</b>	
Ayuntamiento	91 679 04 95
<b>Torrejón</b>	
Ayuntamiento	91 678 95 00
<b>S. Fernando de Henares</b>	
Ayuntamiento	91 672 65 11
<b>Azuqueca de Henares</b>	
Ayuntamiento	(949) 26 00 50

FUGA DE GAS ■ SIETE CALLES DE LA ZONA RESULTARON AFECTADAS POR LA AVERÍA

# 70 familias se quedan sin gas por un escape en Torrelaguna

Las obras que realiza Auna en la zona causaron la rotura de una tubería ■ Los bomberos alertaron a los vecinos de que cerraran las ventanas ■ La avería quedó resuelta en menos de tres horas

S. ROMERO / J. OCAMPO ■ ALCALÁ

Escuchamos una explosión muy fuerte y empezó a salir humo blanco". Esto es lo que pudo ver y oír Mari Carmen, la propietaria del bar situado junto al lugar donde se están realizando las obras de cableado de Auna. Esto ocurrió alrededor de las nueve de la mañana. Inmediatamente, los vecinos alertaron al Ayuntamiento, que a su vez, dio el aviso a la empresa Gas Natural. Las máquinas de Corning, la contrata de la operadora, perforaron, durante las obras que realizan actualmente en la calle Torrelaguna, una de las tuberías de Gas Natural que abastece la zona. Aseguran fuentes de la empresa, que alrededor de setenta hogares sufrieron el corte de suministro, que se prolongó durante más de dos horas, hasta alrededor de las 11:30 de la mañana, cuando los trabajadores de Gas Natural restauraron la tubería y las nueve válvulas de seguridad que resultaron afectadas por la explosión.

Este tramo de la canalización, que abastece, según la empresa, a siete calles aledañas, afectó a los hogares de las calles Gurugú, Clavileño, Zulema, y a la mancomunidad de edificios situados entre las calles Eduardo Pascual y Cuelar, Diego Ros y Medrano y Fray Juan Gil. Fueron cerca de tres horas sin suministro, aunque la empresa asegura que "no hemos recibido ninguna llamada de los vecinos avisando de la avería".

## Prevención y riesgo

Sin embargo, la preocupación entre el vecindario existía, ya que algunos locales fueron desalojados para evitar riesgos, y los Bomberos, que acudieron a la zona de inmediato, alertaron a los vecinos para que todos cerraran las ventanas. Asimismo, permanecieron en el lugar más de dos horas, hasta que finalizó la reparación del tubo en prevención de cualquier riesgo de incendio, así como que se produjeran intoxi-



Imagen de las obras que está realizando la contrata de Auna, llamada Corning, en la calle Torrelaguna

200 VECINOS DEL CENTRO ESTUVIERON SIN GAS DURANTE 24 HORAS EN JULIO

## Segunda fuga de gas en dos meses

ALCALÁ ■ Alrededor de dos centenares de vecinos del Centro se quedaron sin gas durante un día entero el pasado 5 de julio. En aquella ocasión el pinchazo de la tubería se produjo en la calle Postigo, y también fue debido a las obras que se estaban realizando en la calle. Fueron las máquinas de la empresa El-san Pacsa que realizaban tareas de canalización, las que provo-

caron la fuga. El intenso olor a gas que se desprendía confirmó dicha avería, la Policía acordonó la zona y, tal como ha ocurrido en esta última ocasión, fue necesaria la asistencia de los Bomberos, al menos por prevención. Los vecinos tuvieron que cerrar las ventanas y se les aconsejó que permaneciesen en casa. En esta ocasión, la reparación fue mucho más

costosa, ya que si bien se produjo alrededor de las dos de la tarde, no fue hasta las tres de la madrugada cuando los trabajadores de Gas Natural consiguieron repararla. Según confirmaron fuentes de la empresa que realizaba las obras, la tubería de gas perforada por el accidente no estaba señalizada en el plano facilitado por Gas Natural, ni en el subsuelo. ■

caciones por inhalación de gas, ya que pese a que la empresa asegura que "no es tóxico porque es muy volátil y se disuelve rápidamente en el aire", lo cierto es que al ser menos denso que éste, según aseguran los expertos, se eleva con rapidez, y existe el riesgo de que se "cuele" en las viviendas superiores.

La empresa, por su parte, asegura que la avería quedó totalmente subsanada en "muy poco tiempo" y que no existe riesgo alguno para los vecinos. Pero son estos los que no se explican cómo se pueden producir este tipo de averías, "si tienen planos, deben tenerlas señalizadas", insistía ayer Antonio de la Antonia, pre-

sidente de la mancomunidad de Diego Ros y Medrano, afectado, como tantos otros de sus vecinos, por la avería. Otros comerciantes, como la propietaria del bar, también fueron damnificados pese a no ser clientes de Gas Natural, ya que no pudo abrir su negocio hasta las dos de la tarde, cuando finalizó la reparación. ■

## Los afectados

### Augusto Casas

► Asegura este vecino de la zona que él no ha resultado afectado por la avería, salvo por la sorpresa de encontrarse con las consecuencias de la misma: "Esta mañana he visto en la zona a los bomberos desde las nueve de la mañana. En mi casa no tenemos Gas Natural, pero no sé cómo pueden producirse este tipo de errores". Algunos vecinos se preguntaban si es que las empresas que realizan obras no disponen de los planos necesarios, o quizá, no los consultan.



### José Luis de Bustos

► Los vecinos afectados pertenecen a siete calles distintas, todas ellas aledañas a la calle Torrelaguna. En la calle Gurugú, José Luis fue uno de los damnificados: "Esta mañana me ha dicho mi mujer que ha habido una explosión tan grande que temblaron los cristales". Aseguraba este vecino, tal como han confirmado fuentes de la compañía de gas, que "gran parte de los pisos no tenemos Gas Natural", aunque la instalación ya existe.



### Antonio de la Antonia

► El presidente de la Mancomunidad de la calle Diego Ros y Medrano aseguraba, con cierta indignación, que las obras han provocado averías demasiado pronto. "Comenzaron ayer -por el jueves- y el escape se ha producido a las nueve de la mañana. Es una barbaridad que haya ocurrido esto, porque deberían tener las tuberías señaladas en un mapa. Nos dejan sin gas y nos niegan una explicación".



Tres ambientes diferentes  
- Sala de actuaciones  
- Sala de Tertulias  
- Cueva Disco Bar

# Kingston Pub

PRÓXIMAMENTE CAMPEONATO DE AJEDREZ

C/ SANTIAGO, Nº 8

Tel. 91 - 882 85 62 - ALCALÁ DE HENARES

FIESTA LOCAL ■ A VUELTAS CON EL CALENDARIO

# El Obispado quiere cambiar el día de los Santos Niños

El obispo cree que el Ayuntamiento aceptará mudar la fiesta del día 6 al 7 de agosto

ANA MANJÓN ■ ALCALÁ

Los patronos de Alcalá, los Santos Niños Justo y Pastor, quizá se alojen en otro lugar del calendario a partir del año que viene. El Obispado le ha solicitado al Ayuntamiento que la fiesta local se traslade del día 6 al 7 de agosto. Quiere evitar así que el día de los patronos de la ciudad coincida con La Transfiguración del Señor, una fiesta católica cuya celebración se ha pospuesto tradicionalmente en Alcalá por coincidir con los Santos Niños. Según el canónigo de la Magistral, Luis García Gutiérrez, "el alcalde dijo el mes pasado que no tenía inconveniente en apoyar ese cambio en el calendario".

El asunto no es nuevo. En los últimos años, la Iglesia ha reclamado en varias ocasiones mover la fiesta local. El obispo, Jesús Catalá, lo hizo la última vez durante las Fiestas de los Santos Niños este verano.

De realizarse el cambio, la fecha del 7 de agosto parece la más probable, aunque no es la única que ha manejado el Obispado. "También se está planteando potenciar de alguna manera el 7 de marzo, día en que los restos de los Santos Niños fueron devueltos a Alcalá", afirmó ayer Juan

El detalle

## El 6 de agosto, en efemérides

► 306. El 6 de agosto de este año comienzan a celebrarse en Alcalá las Fiestas de los Santos Niños. Se conmemora el martirio de Justo y Pastor en la ciudad este día y este año, pese a que la ejecución de los niños podría haber sucedido en cualquier jornada de los años 304 y 306, según los historiadores.

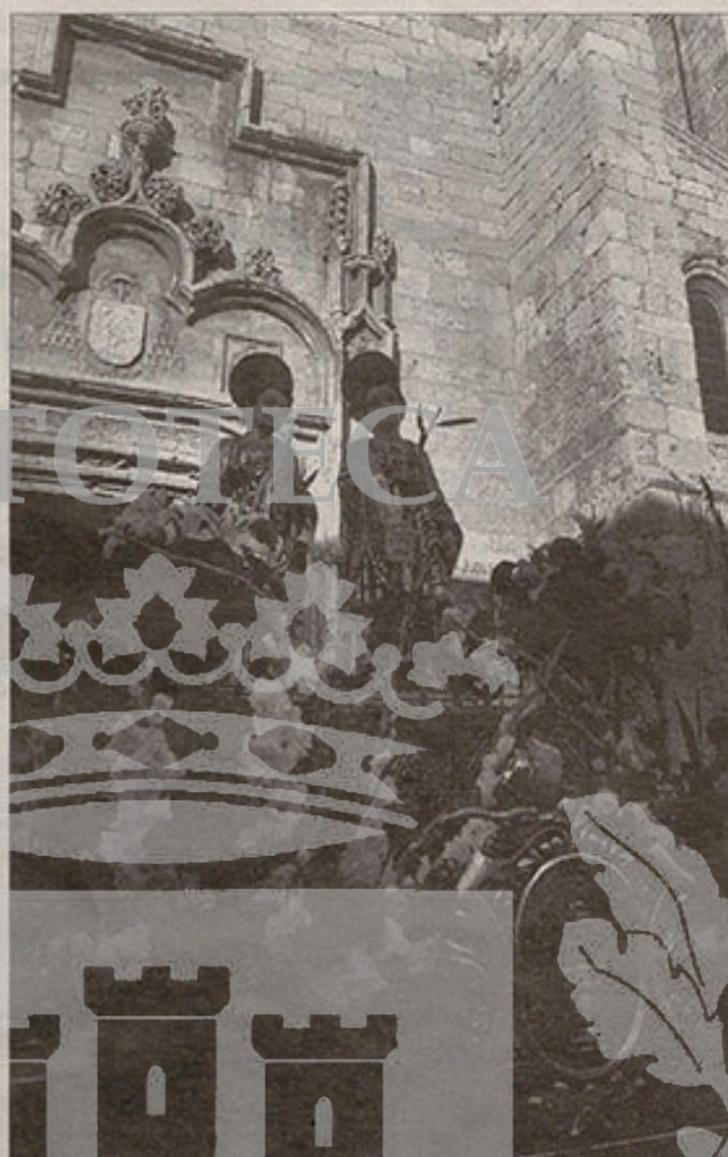
► 1534. Carlos I visita Alcalá y en la Iglesia Magistral ocupa un lugar en el coro en vez del sitial regio.

► 1924. Se funda la Asociación de los Santos Niños.

► 1946. Se coloca el nuevo reloj municipal.

► 1949. Son bendecidas las nuevas imágenes de los Santos Niños.

Sánchez, vicario general del Obispado. "El tema se está estudiando a nivel de provincia eclesial, pero entendemos que la conmemoración del martirio de los Santos Niños es más relevante que la recuperación de sus reliquias para la ciudad, por lo que no es previsible que la fiesta



Las imágenes de los Santos Niños, en procesión el pasado agosto.

se traslade a marzo", añadió.

Además, una máxima católica impide trastocar de este modo el calendario. "Durante la Cuaresma no puede celebrarse ninguna fiesta local, y si la festividad se trasladara al 7 de marzo algún año se daría esta coincidencia", explica García Gutiérrez.

En realidad, la conmemoración el 6 de agosto del sacrificio de los Santos Niños responde más a una tradición popular que se remonta a 1.700 años que a un hecho documen-

tado históricamente, ya que la fecha de la muerte de Justo y Pastor, como la de otros mártires cristianos de principios de siglo, baila entre varios guarismos. Se cree que su ejecución pudo llevarse a cabo entre los años 304 y 306. Pese a este vacío documental, la presidenta de la Asociación de Vecinos del Centro, Lola Pa-

lencuela, cree que "el cambio de la festividad debería producirse sólo si hay consenso, ya que es una tradición muy arraigada".

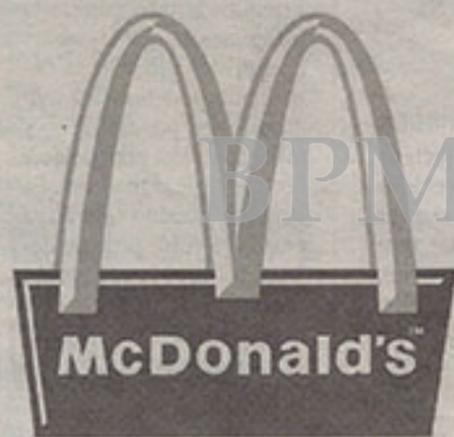
■ "El cambio de la fiesta en el calendario debería consensuarse", dice la presidenta del Distrito Centro

lencuela, cree que "el cambio de la festividad debería producirse sólo si hay consenso, ya que es una tradición muy arraigada".

El apunte histórico

## Los romanos no querían cristianos

Justo y Pastor eran dos niños de 7 y 9 años que nacieron en el seno de una familia cristiana que vivía en Alcalá en el siglo IV. En esta época, el gobernador romano Dacliano ordenó que todos los cristianos renunciaran a su fe, pero los niños alcalaínos se negaron a hacerlo. Fueron juzgados y azotados, pero nada les hizo retractarse. Su condena a muerte fue dictada de forma inmediata. Los soldados les cortaron la cabeza y enterraron sus cuerpos en un lugar que no revelaron. Fue pasado un siglo cuando pudo averiguarse el paradero de los restos de Justo y Pastor. El arzobispo de Toledo fue el artífice de su hallazgo. Se interesó por la historia de los dos infantes y, tras una ardua investigación, encontró los cuerpos. En el lugar donde los halló, que corresponde hoy a la Plaza de los Santos Niños, ordenó que se levantara una capilla en homenaje a Justo y Pastor. Una capilla que fue creciendo hasta convertirse en lo que hoy es la Catedral Magistral. En esta iglesia, bajo su altar, en el lugar donde la tradición señala que fueron enterrados los niños, se conservan en una arca de plata las reliquias de Justo y Pastor. A esta zona de la iglesia se accede descendiendo a través de dos portadas sobre las que se puede ver en relieve las imágenes del martirio de los niños. Una de las pinturas muestra a Justo y Pastor ante el tribunal del pretor y la otra recoge el momento de la decapitación.



EL ENSANCHE

## VEN A CELEBRAR TU CUMPLEAÑOS

Y LLEVATE GRATIS  
UN HAPPY MEAL AL MES  
DURANTE 1 AÑO

LOS CUMPLEAÑOS SE PUEDEN RESERVAR POR TELEFONO

# 91 802 17 27

McDonald's EL ENSANCHE  
PLAZA JOSE ESPRONCEDA S/Nº  
(JUNTO A CARREFOUR ESPARTALES)



**SALUD** ■ EL 98 POR CIENTO DE LOS EXPEDIENTES TRAMITADOS SE ENCUENTRAN CERRADOS O EN VÍAS DE RESOLUCIÓN

# Casi la mitad de los expedientes del 11-M son de Alcalá y del Corredor

El Ayuntamiento Madrid cerrará próximamente la Oficina de Atención a las Víctimas en Villa de Vallecas, que ha atendido a 2.473 personas y tramitado 875 expedientes

REDACCIÓN ■ ALCALÁ

El Ayuntamiento de Madrid cerrará la semana que viene la Oficina de Atención a las Víctimas del 11-M de Puente de Vallecas, según informaron a Efe fuentes de los afectados, a los que el Consistorio está enviando cartas para comunicarles esta decisión, provocada por la ausencia de consultas en las últimas semanas. La Oficina municipal de Atención a las Víctimas, situada en la calle Peña Gorbea, se abrió el 30 de marzo y hasta el 26 de julio pasado ha atendido a 2.473 personas y ha tramitado 875 expedientes, de los cuales el 59,9 por ciento correspondieron a inmigrantes y el resto, a españoles.

Entre los extranjeros atendidos en esta oficina, destacan los de nacionalidad ecuatoriana (un 23,77 por ciento), seguidos de los rumanos (un 12 por ciento) y los colombianos (el 8 por ciento del total).

Según datos de la Oficina, cuando se van a cumplir seis meses de los atentados del 11-M, el 98 por ciento de los expedientes tramitados se encuentran cerrados y están a la espera de las resoluciones de otras organismos competentes, y el resto (18 casos) se encuentran en vías de resolución definitiva.

De los expedientes tramitados, 61 correspondían a familiares directos de personas fallecidas; 93 a heridos graves, con lesiones que darán lugar a incapacidades permanentes; 469 a heridos leves, con incapacidades temporales o lesiones permanentes, pero no invalidantes y otros 247 correspondieron a personas "a las que no se habían determinado la



El Ayuntamiento de Madrid cerrará la Oficina de Atención a las Víctimas

lesión y otras circunstancias". Asimismo, la Oficina ha atendido en estos seis meses a 1.660 personas con cita previa y ha detectado 160 casos de afectados que no han sido contactados por el Ministerio del Interior.

La mayoría de los expedientes tramitados correspondieron a vecinos del distrito madrileño de

Puente de Vallecas, muy próximo a las tres zonas donde ocurrieron los atentados (El Pozo, Santa Eugenia y Atocha), que sumaron 199 afectados, el 37,54 por ciento del total

de expedientes, que incluyen tanto a la víctima como a sus familiares.

A continuación se situó el distrito de Villa de Vallecas, con 82

afectados y el 15,47 por ciento de los expedientes, y el resto corresponden a municipios madrileños, que acaparan el 39,43 por ciento de los expedientes correspondientes a vecinos de Alcalá de Henares, Torrejón, Coslada, Parla, Getafe, Leganés y Fuenlabrada.

La Oficina de Atención a las Víctimas del 11-M funcionaba desde el pasado mes de julio sólo en horario de mañana (de 9 a 15 horas) debido a la escasa afluencia de público, menos de una decena diaria

de personas, según fuentes del centro, que en las últimas semanas ha recibido aún menos visitas al hallarse casi todos los expedientes en vías de resolución.

Por otro lado, más de 800 efectivos de las Fuerzas Armadas participan actualmente en la vigilancia del trazado de las líneas férreas de alta velocidad, según informó a los grupos parlamentarios el jefe del Estado Mayor de la Defensa (JEMAD), el teniente general Félix Sanz Roldán. El Jefe del Estado Mayor de la

Defensa se refirió a la "importante" colaboración de los Ejércitos en operaciones de vigilancia antiterrorista en España. En este sentido concretó que desde los atentados del 11-M hasta el momento unos 20.000 militares han participado en labores de vigilancia de las líneas AVE, tanto hacia Sevilla como a Lleida. ■

■ La Oficina ha detectado 160 casos de afectados que no han sido contactados por el Ministerio del Interior

METEOROLOGÍA

## Alerta por fuertes lluvias, granizo y viento

ALCALÁ ■ La Dirección General de Protección Civil ha alertado a las poblaciones de la Comunidad de Madrid, así como a otras once regiones en toda España, por las predicciones del Instituto Nacional de Meteorología de fuertes lluvias, acompañadas de viento y granizo. Así, se ha avisado a los municipios de la provincia de que hay posibilidades de que se produzcan lluvias de hasta 30 litros por metro cuadrado a la hora, acompañadas de rachas de viento de ochenta kilómetros por hora y granizo con un tamaño superior a un centímetro.

Los bomberos del parque de Alcalá permanecen preparados ante este aviso de Protección Civil por si se produjera alguna emergencia en la ciudad por culpa de la lluvia o el viento. A pesar de esta alerta, todavía no se ha producido ningún incidente por el que hayan tenido que intervenir.

Además de Madrid, también se ha dado este aviso a las localidades de las Comunidades Autónomas de Cataluña, Castilla y León, País Vasco, Navarra, La Rioja, Aragón, Castilla La Mancha, Valencia, Murcia, Islas Baleares y Andalucía.

### El tiempo no cambia

Cielos muy nubosos y chubascos tormentosos. Ese es el panorama que los alcaláinos van a encontrar de nuevo hoy, según prevé el Instituto Nacional de Meteorología. Además, las temperaturas ascenderán de forma moderada en el transcurso del día.

La lluvia seguirá también mañana, aunque con menos fuerza que hoy y habrá chubascos moderados. Por su parte, las temperaturas no experimentarán cambios durante el domingo, aunque se espera que bajen levemente el lunes. ■

# BPM Cardenal Cisneros

SI TE DUELE QUE CADA AÑO MUERAN MILES DE CIVILES EN CONFLICTOS ARMADOS, LLAMA AL MÉDICO

MÉDICOS SIN FRONTERAS  
hazte socio:  
902 250 902  
www.msf.es

**GOMEZ OVIEDO**  
ALQUILER DE MAQUINARIA

Avda. Castilla, 24 - Nave 2  
91 47 73 700 - Fax: 91 45 61 430  
28830 - SAN FERNANDO DE HENARES  
OVIEDO GIJÓN - SANTANDER - MADRID  
www.gomezoviedo.com



Residencia de 3.ª edad

## EL JARDIN

- RESIDENCIA MIXTA (VÁLIDOS Y ASISTIDOS)
- ATENCIÓN Y CONFORT
- AMBIENTE FAMILIAR
- AMPLIOS JARDINES

A 5 minutos de Alcalá de Henares  
Línea regular de autobuses

C/ Soledad, 33  
CAMARMA DE ESTERUELAS  
28816 (Madrid)

Tel.: 91 885 70 74

# Colegio Internacional Santo Tomás de Aquino

## FOTOTECA



### ABIERTO PLAZO DE MATRÍCULA 2004-2005

#### Información y reservas:

Camino del Molino, s/n. 28816  
Canama de Esteruelas (Madrid)  
Tel.: 91 877 12 15 / 16

- Educación de 1 a 18 años
- Formación integral en todas las áreas
- Enseñanza globalizada

- Enseñanza curricular MEC
- Educación personalizada
- Horario de 7 a 19

Bilingüismo en programa de inmersión

## BPM Cardenal Cisneros

Centro de iniciativa privada,  
perteneciente al Grupo Enseñanza  
y Promoción Educativa.  
Más de 25 años educando.

CENTENARIO ■ YA SE HA ELEGIDO EL LOGOTIPO OFICIAL

# La fiesta regional del 'Año Quijote' arranca en un mes

En octubre se presentará el programa de actos, que tendrá teatro, música, danza y exposiciones

P.P.H. ■ ALCALÁ

Dentro de un mes se sabrá cómo se celebrará el IV Centenario de la publicación del Quijote en la región en 2005. El director general de Archivos, Museos y Bibliotecas, Álvaro Ballarín, informó ayer en Alcalá, tras inaugurar la exposición 'Escultura invisible' en la Casa de la Entrevista, de que la comisión organizadora presentará en octubre un programación "extensa, larga y detallada". Ballarín contó que el pasado jueves se reunió el grupo de trabajo de esta comisión, formado por el comisario del Centenario en Madrid, Jon Juaristi; Luis Alberto de Cuenca, y el profesor de la UA Carlos Alvar, director del Centro de Estudios Cervantinos. En este en-

cuentro se repasaron los preparativos de calendario de actos y se dio el visto bueno al logotipo de la efeméride, concebido, según el director general, "para que guste a todo el mundo, pero que enganche primero a los jóvenes y que éstos sean los primeros en sentirse atraídos por Cervantes y El Quijote".

## Alcalá, protagonista

El emblema del 'Año Quijote' y el programa de actividades, así como el presupuesto de la celebración, tendrán una presentación pública en el transcurso del mes que viene. Ballarín no quiso adelantar ninguno de los grandes hitos de esta programación, pese a que "los trabajos están muy avanzados". Si apuntó que las conmemoraciones incluirán "mú-



El director general Álvaro Ballarín, explicando las novedades del 'Año Quijote' en la Casa de la Entrevista

sica, danza, teatro y artes plásticas" y puso hincapié en la organización de "una obra teatral y varias exposiciones de carácter único".

En cuanto al papel que jugará Alcalá en las celebraciones, el director general señaló que "tendrá un gran protagonismo", y recordó que la ciudad está representada en la comisión regional en la persona del alcalde Bartolomé González. No obstante, aclaró que los fastos del centenario del Quijote se extenderán por toda la región e incluso se proyectarán

## El detalle

### Un Quijote en Alcalá

Como ejemplo del trato preferente que tendrá Alcalá, el director general anunció que el viejo ejemplar de *El Quijote* adquirido recientemente por la Consejería de Cultura se exhibirá de forma permanente en la Casa Natal de Cervantes. Este ejemplar, según explicó Ballarín, es de 1674 y fue adquirido en una subasta por un precio de 4.200 euros.

fuera de ella. Asimismo, las celebraciones se extenderán en el tiempo, pues la idea de la Comunidad de Madrid es "seguir con el mismo impulso en 2006", según el director general.

Paralelamente a la fiesta regional del 'Año Quijote', Alcalá está preparando sus propios actos conmemorativos. El Ayuntamiento tiene pendiente presentar su calendario de actividades, que se ha nutrido con las propuestas de un 'sanedrín' de personalidades sociales y culturales de la ciudad.

## BPM Cardenal Cisneros

La Catedral AC Hoteles ha confiado en la experiencia de los Restaurantes Arturo para ofrecer el servicio y calidad que, cada día más, el cliente demanda.



"Un equipo de 2.000 profesionales a su servicio en más de 100 establecimientos"



Salones Arturo:  
Bodas, Reuniones de Empresa  
y Eventos.

Reservas y Atención al Cliente:  
902 10 20 60  
www.arturocantoblanco.com

Una ciudad de leyenda • HISTORIAS 'PERDIDAS' EN EL TIEMPO

# Esas historias olvidadas de cuando Alcalá era 'mágica'

Tesoros escondidos en cuevas, apariciones que 'ganan' guerras, espíritus errantes... Son retazos de las leyendas que 'oculta' Alcalá

ANGELES TORRES ■ ALCALÁ

Cuenta la leyenda que aquella piedra sobre la que colocaron a los Santos Niños para ser degollados reblandeció bajo sus rodillas, como queriendo hacerles menos duro el peso del martirio. Es quizás, junto con la bella historia que rodea a la Virgen del Val, una de las leyendas más conocidas de la ciudad, tradiciones que circulan entremezclando apuntes históricos y fabulosos. La piedra martirial donde murieron Justo y Pastor se conserva aún hoy en la Iglesia Magistral, como las Santas Espinas de Cristo, -tres de cinco centímetros de longitud-, que la tradición dice que son verdaderas, aunque no existe documentación al respecto; o como el sepulcro del canónigo Gregorio Fernández, quien, según la leyenda, tiene fama de casadero, ya que aquellas jóvenes que le acaricien la nariz encontrarán novio pronto. De la creencia en esta tradición da fe la erosión de la nariz de su efigie y la brillantez de un rostro 'acariciado' a menudo.

"Relación de sucesos que tienen más de tradicionales o maravillosos que de históricos o verdaderos". Así es como define el diccionario de la Real Academia Española la palabra 'leyenda'. Pero, quizás, dentro de este término lo que subyace es el esfuerzo de un pueblo para mantener sus tradiciones vivas, aquellas leyendas que se han transmitido de padres a hijos, de abuelos a nietos, y que hoy perduran, aunque muchas permanezcan en el inconsciente colectivo, en espera de una oportunidad para volver a salir a la luz. Y esa es la dificultad de reunir un 'legendario', como ya hicieron Arsenio Lope Huerta y Vicente Sánchez Moltó en su obra 'Leyendas y refranes complutenses', de donde han sido tomadas las tradiciones que aparecen en este reportaje. "Fueron unos quince años para recopilar las leyendas, ya que existe poca bibliografía, aunque tam-

bién encontramos datos en libros y artículos, y muchas se transmiten de forma oral. Quizás ese es el problema, existe una proyección exterior, de forma que la cultura popular ha quedado oculta y olvidada", explica Sánchez Moltó.

Así, por ejemplo, quizás muchos complutenses conozcan la calle Rico Home, pero no que en Alcalá, según la leyenda, existió un 'rico home', don Tello de Alvarado, un caballero acaudalado que tenía fama de ser despota con sus siervos. En una ocasión Pedro I de Castilla llegó a Alcalá y decidió pernoctar en la morada del 'rico home'. Éste no reconoció al monarca y le trató despectivamente. El rey se marchó al día siguiente y poco después mandó llamar a don Tello al palacio real, portándose igual que él había sido tratado por el alcaide. La tradición dice que finalmente mandó ahorcarlo en las almenas del castillo en pago a

sus malas formas, historia que fue recogida por el dramaturgo Agustín Moreto ('El valiente justiciero o el Rico-Home de Alcalá'), haciendo célebre la frase 'Quien tal hizo,

que tal pague'.

"Hay que distinguir dónde empieza la historia y donde la leyenda. Por ejemplo, en el martirio de los Santos Niños, que la piedra reblandeciera es la parte fabulosa, mientras que sí existe un testimonio cierto de dónde les enterraron", dice Sánchez Moltó. Este investigador señala que su leyenda preferida es la de Muzaraque, cuyo espíritu quedó atrapado en la cueva de Zulema y fue condenado a errar sobre una cebra por toda la eternidad al haber entregado a Walid I la Mesa de Salomón, un inmenso tesoro que escondía la sabiduría y que, también según la tradición, se halló en Alcalá: "Esta leyenda se menciona en El Quijote y no hay referencias bibliográficas al respecto, así que Cervantes tuvo que escucharla en su infancia". Son cosas de hace mucho tiempo, cuando Alcalá era una ciudad 'mágica'. ■

Un paseo por las leyendas e historias extraordinarias de la ciudad complutense

SAN DIEGO DE ALCALÁ / CURÓ AL HIJO DE FELIPE II DESPUÉS DE UNA GRAVE CAÍDA

## El Santo con fama de milagroso

Fray Diego tenía en vida fama de casto, caritativo y milagroso. Así, en una ocasión robó al cocinero del convento una pierna de cordero para dársela a los pobres. El cocinero con sus gritos alertó al guardián y éste le preguntó qué llevaba escondido, a lo que Diego contestó que un ramo de flores. He aquí que cuando el cocinero, que sabía que fraile llevaba en su petate la carne, le pidió que le enseñara las flores, éste abrió la bolsa y apareció un magnífico ramo de rosas. Pero quizás el hecho milagroso más conocido del Santo fue una ilustre curación. Felipe II conocía la fama de San



Cuerpo incorrupto de San Diego

Diego y, de hecho, fue uno de los principales impulsores de la petición de beatificación para fray Diego, que se concedió en 1588.

El milagro en cuestión se realizó sobre el infante don Carlos, hijo de Felipe II. Al parecer perseguía a una moza cuando se cayó por una escalera, dándose un golpe tremendo en la cabeza. Pasaron los días y el infante no volvía en sí, a pesar de los esfuerzos de las mayores eminencias médicas de la época. Felipe II ordenó que se trajera el cuerpo de San Diego y que lo depositaran en la cama del enfermo. El infante fue mejorando y un mes después acudió a la capilla del beato para darle las gracias, pidiendo posteriormente en su testamento que se hiciera lo posible para la canonización del ya Santo. ■

LA VIRGEN DEL VAL / EXTRAORDINARIAS APARICIONES Y DESAPARICIONES DE LA PATRONA

## La Virgen 'viajera' que 'ahoga' las sequías

Corría 1184 cuando un hombre se encontraba labrando muy cerca del río Henares. De pronto notó que su arado tropezaba con un objeto pesado. Cavó para intentar desenterrarlo que él creía una piedra, cuando la realidad se trataba de la imagen hecha en alabastro de la Virgen con el Niño en brazos. El labrador recogió la figura y se la llevó a su amo, quien la colocó en una de las habitaciones de su casa. Sin embargo, al día siguiente la imagen había desaparecido del lugar para reaparecer en el hueco de un olmo muy cercano al sitio de la primera aparición. Cuenta la leyenda que la volvieron a retirar del árbol para llevarla a la Iglesia

de San Justo. También a la mañana siguiente, la Virgen había desaparecido para volver a ser encontrada en el lugar donde se la había hallado por primera vez. De esta forma, los alcaláinos entendieron que la Virgen quería permanecer en ese sitio, por lo que allí se le levantó una ermita en su nombre, convirtiéndose en Nuestra Señora del Valle o del Val. A la imagen, que desapareció en 1936, se le atribuyen prodigios, casi todos relativos a peticiones para que lloviera y no se perdieran las cosechas con la sequía. Como en el año 1791, en la que durante un período de sequía, la Virgen apareció en la puerta del Colegio de los Manriques. Se decidió trasla-



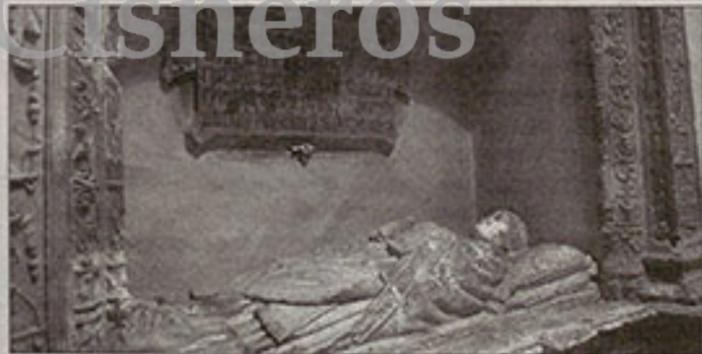
Procesión de la Virgen del Val

darla a la Magistral, de donde un mes después partió en procesión hacia la ermita. Nada más salir la imagen de la iglesia comenzó a llover de tal forma que hubo que parar la procesión y depositar la imagen en la Universidad. ■

GREGORIO FERNÁNDEZ / FROTAR UNA NARIZ PARA ENCONTRAR UN MARIDO

## Un reverendo con afán de 'celestina'

Si una mujer desea encontrar marido, según reza la leyenda, en la Catedral Magistral puede tener su oportunidad. Así, en la girola se levanta un bello sepulcro realizado en mármol, donde yace el canónigo de San Justo, Gregorio Fernández, quien falleció en 1518. Basta observar su rostro para darse cuenta de que su nariz sufre una importante erosión, estando casi desgastada y que incluso su rostro parece reluciente en comparación con el sepulcro. Según la tradición "la moza que acaricie esta nariz encontrará novio en breve plazo". Otra leyenda habla de una fuente en el Colegio de Málaga,



Sepulcro del canónigo Gregorio Fernández

de la que manaba el agua a través de la cabeza de un monstruo. Así, se decía que cuando una mujer dudaba de la fidelidad de su novio, le llevaba a la fuente y le obligaba

a jurar amor eterno con la mano derecha metida en la boca del monstruo. Si el hombre mentía la boca se cerraba, quedándose sin mano... y sin novia. ■

## Una ciudad de leyenda • HISTORIAS 'PERDIDAS' EN EL TIEMPO

EN LOS CERROS / RIQUEZAS NUNCA DESCUBIERTAS

## Cuevas donde 'duermen' gigantes y tesoros

Cuenta la leyenda que en el cerro de la Vera Cruz existe una cueva, llamada 'Los gigantes' porque en ella vivían seres de unas dimensiones extraordinarias. Sin embargo, con el tiempo su historia se fue incrementando, estableciendo la tradición que esta cueva 'conectaba' Alcalá y Guadalajara porque por allí entró un cerdo que la recorrió completa, saliendo por el cerro de la Vera Cruz. Al parecer, los moriscos que vivían allí, al oír sus gruñidos, pensaron que se trataba de un demonio que les perseguía. Al final, el cerdo fue

acuchillado, extendiéndose la creencia de que gigantes y demonios tenían su refugio en esta cueva.

## Tesoros en el Zulema

La tradición dota de características maravillosas a otra de las cuevas complutenses, la de Zulema, en el cerro del Viso. Allí, a través de un subterráneo, se accede a un impresionante palacio que está repleto de riquezas y tesoros y, entre ellos, probablemente la Mesa de Salomón, a los que nadie ha podido acceder. No en vano Zulema proviene de Suleimán, es decir, Salomón, pero eso es otra historia. ■

CRISTO DE LOS DOCTRINOS / UN MILAGRO QUE 'RECUPERÓ' A LA IMAGEN

## El Cristo que se salvó de los cascotes

Desde el siglo XVII existe una leyenda en torno a la imagen del Cristo de los Doctrinos. En 1661, María del Moral, guardesa de la ermita del Cristo, oyó un estruendo que procedía de la capilla donde se encontraba la imagen. Acudió al lugar del que había emanado el ruido y allí observó la imagen del Cristo de los Doctrinos destrozada bajo los escombros de una de las paredes que se había derrumbado. La guardesa salió corriendo para avisar de la desgracia ocurrida y pedir ayuda a las monjas Carmelitas. Sin embargo, cuando regresaron al lugar de la catástrofe pudieron ver maravillas



Imagen del Cristo de los Doctrinos

cómo encima de las piedras y ladrillos se levantaba el Cristo de los Doctrinos, al que sólo le faltaba un dedo de la mano derecha que

se encontraba junto a Él.

Otra bella leyenda habla de María de Alcolea, una hermosa joven conocida en toda la ciudad por su belleza. Así, sus padres la ofrecieron al primogénito de una familia noble para contraer matrimonio, pero ella quería ingresar en un convento. Un día se escapó de casa y se postró ante el Cristo de las Dominicas de Santa Catalina de Sena. Cuando llegaron sus padres, la vieron sollozando y pidiéndole al Cristo que la dejara ingresar en la Orden. Los tres pudieron observar sorprendidos cómo el Cristo inclinaba la cabeza asintiendo. La joven cumplió su sueño. ■

SAN VICENTE FERRER / PROFETIZÓ QUE ALCALÁ "SERÁ ARROJADA A UN POZO"

## La amenaza de ser destruidos bajo el agua

Dice la tradición que, una vez que San Vicente Ferrer había terminado de predicar en Guadalajara y de camino a Toledo, quería, al parecer, detenerse a pasar unos días en Alcalá. Sin embargo, cuando se encontraba en la Puerta de los Mártires se detuvo bruscamente, alzó los brazos y exclamó 'Complutum puteus iniquitatum' (Alcalá será arrojada a un pozo). El santo se dio la vuelta y rodeó Alcalá sin entrar en ella. Corría el año 1412, pero hasta 1597 pocos se acordaron de esta maldición-profecía. En el mes de septiembre comenzó a llover de tal forma que el Henares se desbordó, llegando su agua hasta la plaza de San

Diego y la Puerta de Aguadores. Sin embargo, cuando todo presagiaba una catástrofe aún mayor, fray Juan Gómez, hermano del convento franciscano de San Diego, llevado de una inspiración, cogió una varilla para ensartar carnes para asar y se dirigió, con el agua llegándole ya a los muslos, al claustro del convento y dio tres golpes en el suelo. Al instante se abrió un agujero profundo por donde empezó a caer todo el agua que inundaba Alcalá.

Pero ahí no queda la cosa. Tiempo después una dama de viejo linaje, María Luisa de Carrión, auguró que el 12 de febrero de 1620 la ciudad sería destruida por una inundación. Ese día co-



Pintura sobre San Vicente Ferrer

menzó a llover de tal forma que las aguas inundaron la ciudad en tan sólo diez jornadas, trayendo a la memoria la frase de San Vicente Ferrer, que, hasta hoy, no se ha hecho realidad. ■

LA MESA DE SALOMÓN / SE HALLÓ EN ALCALÁ

## El espíritu errante que cabalga cada noche

Se trata de una mesa con muchos 'dueños', entre ellos, Toledo y Medina, aunque existen textos árabes que hablan de su presencia en Alcalá. Es la Mesa de Salomón, de la que la tradición dice que era una hermosísima 'tabla' con los bordes y las patas, nada menos que 365, llenos de incrustaciones de perlas, corales y esmeraldas, que además escondía la sabiduría de Salomón.

Según la leyenda, la mesa fue hallada por el conquistador árabe Tarik, durante una expedición militar que realizó desde Toledo a Guadalajara y que le trajo a tierras complutenses, donde no se detuvo mucho

tiempo al no ofrecerle la ciudad demasiada resistencia. Al parecer, la mesa se encontraba en la cueva de Zulema, donde la leyenda habla de la existencia de un palacio repleto de riquezas y tesoros que nunca han sido hallados. Ésta fue llevada por Muza a hasta Damasco como ofrenda a su califa Walid I. Cuando Muza murió, su espíritu quedó preso en las cuevas de Zulema por obra de encantamiento y fue condenado a cabalgar errante sobre una cebra durante toda su existencia por haberse llevado del cerro el extraordinario tesoro. Esta leyenda fue recogida por Cervantes en la primera parte de El Quijote. ■

LA VERA CRUZ / UNA APARICIÓN MILAGROSA

## La cruz que guió hacia una épica victoria

La ciudad estaba bajo los dominios árabes, quienes construyeron en los márgenes del río Henares un castillo prácticamente inexpugnable. La vieja ciudad y el valle fueron tomados por los cristianos, sin embargo, el castillo permaneció como una isla de resistencia musulmana. Don Bernardo, arzobispo de Toledo, decidió tomar el castillo, para lo que reunió a un fuerte ejército. Así, ocupó los bajos del Zulema y llegó al Ecce Homo donde instaló su cuartel general. Cada intento de asaltar la fortaleza fue un fracaso hasta el

3 de mayo, probablemente de 1114, día en el que don Bernardo arengó a sus soldados recordándoles que en aquella fecha se conmemoraba el descubrimiento, por la emperatriz Elena, de la verdadera cruz en la que murió Jesús. Comenzó la batalla sin lograr demasiados frutos. Sin embargo, de pronto una cruz enorme, que desprendía miles de rayos de luz, se apareció en lo alto del cerro que estaba a espaldas de la fortaleza. Los cristianos lo interpretaron como una señal de victoria y se lanzaron al ataque tomando por fin el castillo. Este cerro hoy es conocido como el de la Vera Cruz.

UN MISTERIO / DADAS EN CONFESIÓN, A PESAR DE LOS SIGLOS, SIGUIERON INTACTAS

## El milagro de las Santas Formas

En 1547 un hombre pidió confesión ante el padre Juan Juárez en el Colegio de la Compañía de Jesús. Confesó haber robado unos copones con Hostias, junto a unos moriscos, en tres iglesias que habían profanado. Él logró recuperar 26, entregándoselas al padre. Sin embargo, se optó por no consumirlas por si estuvieran envenenadas. El padre Juárez las visitaba cada día encontrándolas más blancas y frescas y comprobó que con el paso del tiempo seguían sin corromperse. Incluso, se trasladaron a lugares más húmedos, observando que mientras que



Procesión de las Santas Formas

éstas permanecían intactas otras que estaban a su lado aparecían deshechas. Varios médicos examinaron las formas y en 1619 se reconoció el milagro, de forma que llegaron a Alcalá gente de toda España, incluyendo al rey Felipe III. A las Santas Formas se le atribuyen hechos extraordinarios, como la llegada de la lluvia en periodos de intensa sequía. Éstas desaparecieron en 1936 y nunca más se volvió a saber de ellas ya que fueron ocultadas por tres sacerdotes que murieron en la Guerra Civil y que se llevaron su secreto, y la protección de las milagrosas Hostias, a la tumba.



Imagen de la detención realizada por Policía Local en la calle Segovia

SUCESOS ■ NUEVA REDADA EN UN LOCAL COMPLUTENSE

## Un bar de la calle Segovia, un mercado de hachís

La Policía Local detiene a dos personas por presunto tráfico de drogas y se incauta de 900 gramos de hachís y cerca de 400 euros

El bar estaba abierto. Tenía a diario, un continuo tránsito de clientes. Esta, aparente, normal actividad del establecimiento, ha resultado finalmente ser un mercado de droga encubierto que finalmente, tras la in-

tervención de ayer, se ha saldado con la detención de dos personas y la incautación de 900 gramos de hachís. Al parecer, la Policía Local tenía indicios de que se podría estar traficando con hachís en este local, y ayer por la tarde varios agentes municipales procedieron a intervenir en el local,

donde detuvieron a los responsables del mismo, por un presunto delito de tráfico de estupefacientes. Se trata de un joven de nacionalidad marroquí y una muchacha búlgara, cuyas identidades no han trascendido.

Los policías estuvieron allí durante más de una hora. En ese tiempo, procedieron a los registros de los clientes que se encontraban en el interior. Asimismo, la Policía se incautó de cerca de 400 euros, procedentes, supuestamente de la venta de hachís y de varias armas, como un cuchillo y un bate de béisbol. La operación fue observada por numerosos vecinos que permanecieron a las puertas del local. ■

SEMANA DE LA 3ª EDAD

### Los mayores celebran sus Fiestas

ALCALÁ ■ Hoy dan comienzo los actos de la XX Semana de la Tercera Edad, que se prolongarán hasta el próximo sábado 11. Así, en el Parque O'Donnell se celebra un campeonato de petanca a partir de las 9 horas. Por la tarde, a las 19,30 horas, el Auditorio Municipal acoge una actuación del grupo de teatro de mayores. A pesar de estos dos actos, no es hasta mañana cuando estas fiestas tendrán su pregón, que correrá a cargo de Mari Carmen y Doña Rogelia a partir de las 11,30 horas en la Plaza de Cervantes. ■

INAUGURACIÓN

### Cruz Roja abre una nueva sede en Alcalá

ALCALÁ ■ La Oficina Comarcal del Corredor del Henares de Cruz Roja inaugura hoy su nueva sede en Alcalá. Esta oficina está ubicada en la primera planta del edificio Cerezo, situado en el número 3 de la calle Pedro Sarmiento de Gamboa. Además de la apertura de este nuevo local, Cruz Roja también ha organizado un acto de reconocimiento a la labor de todos los medios de comunicación y voluntarios que han colaborado con esta organización y sus objetivos en los municipios del Corredor del Henares durante los últimos años. ■



Joyerías

# Pedro Luis Ocaña

## En exclusiva en nuestras tiendas

### Relojes y Colgantes Fashion firmados por David Bisbal.



VICEROY  
PATROCINADOR DE LA  
GIRA 2004  
David Bisbal

A JOYERÍAS  
P. L. OCAÑA  
CONSIGUE  
TU ENTRADA GRATIS  
Y CONÓCELE EN PERSONA



Descubre los  
complementos de moda

FASHION  
DAVID BISBAL

Men & Women



C/ Mayor, 24

C/ Avda. Reyes Católicos, 13

POLÍTICA ■ LA PRESIDENTA MADRILEÑA ACUSA DEL PORTAVOZ DE ERC DE INTENTAR ENFRENTAR A AMBAS REGIONES

## Nueva 'guerra' Madrid-Cataluña

Esperanza Aguirre contesta a ERC que "la Cataluña exprimida bajo el yugo de España es un mito que no se lo creen ni ellos mismos" ■ Puigercós se comparó con los judíos del nazismo

REDACCIÓN ■ ALCALÁ

La presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, ha acusado al ex portavoz de ERC en el Congreso, Joan Puigercós, de "banalizar el holocausto" judío y le ha recordado que "la Cataluña olvidada y exprimida es un mito que, estoy segura, él sabe que no existe". En una visita al municipio madrileño de Getafe, Aguirre se refirió de este modo a las declaraciones que hizo ayer Puigercós, quien acusó a la derecha española de presentar a los catalanes como "los nuevos judíos del Estado" y a la Comunidad de Madrid de recibir más recursos del Gobierno, central que el resto de las autonomías.

La presidenta madrileña consideró un "error gravísimo" que Joan Puigercós trate de "enfrentar" a Cataluña con Madrid con sus afirmaciones, que calificó de "insulto grave a los madrileños",



Esperanza Aguirre, presidenta de la Comunidad de Madrid

a la vez que le acusó de "banalizar el holocausto nazi" con sus referencias a los judíos.

Aguirre opinó que Puigercós "no puede arrogarse la representatividad de los catalanes", pues le recordó que ERC obtuvo en Cata-

luña el 16 por ciento de los votos en las últimas elecciones generales, y el PP el 15,94 por ciento de los sufragios. Asimismo, la presidenta rechazó que el argumento del secretario general de ERC quien, basándose en un estudio

del BBVA, criticó los recursos que el Estado destina a la Comunidad de Madrid, a la que se refirió como "agujero negro", frente a los que dedica a Cataluña.

Aguirre aseguró al respeto que Cataluña obtuvo del Estado entre 1978 y 1998, 20.000 millones de euros más que la Comunidad de Madrid para inversiones públicas y agregó que "el mito de la Cataluña exprimida y olvidada es falso, y Puigercós lo sabe". Respecto a las referencias del diputado catalán hacia la derecha española y su trato "casi racista" a los catalanes, la presidenta madrileña opinó que "no se puede hablar de que los españoles hemos querido convertirlos en los nuevos judíos, eso es absolutamente falso". En este sentido, aludió a un artículo del profesor Carreras en el periódico la Vanguardia, en el que, según señaló, "decía que los nuevos judíos en Cataluña eran, precisamente, los miembros del PP. ■

SUCESOS

### Un camión atropella a un anciano

MADRID ■ Un anciano de 73 años murió este mediodía al ser atropellado por un camión a la altura del número 32 de la calle Embajadores, frente a un Centro de la Tercera Edad de la Comunidad de Madrid. Según Emergencias-Madrid, el hombre quedó atrapado bajo las ruedas del vehículo pesado y el cuerpo tuvo que ser rescatado por los Bomberos del Ayuntamiento, tras ser autorizado judicialmente. El camión circulaba por la calle Embajadores cuando se produjo el accidente, poco antes de las doce del mediodía, y por el momento se desconocen las circunstancias en que se produjo el suceso. Efectivos del Samur acudieron al lugar minutos después del suceso, ya que estaban asistiendo a un obrero que se había caído desde una pequeña altura de un edificio próximo y que resultó herido leve. Los facultativos no pudieron hacer nada por salvar su vida. ■



VIVIENDAS

Lo mejor  
para tu familia



SU  
CIUDAD 10



H. WIL COX & Co.  
DESARROLLOS INMOBILIARIOS



CHALETS

Experiencia  
Calidad



TEL. 91 884 20 19

e-mail: desarrollo@hwilcox.com

## FRAUDE

## Alerta por la proliferación de gestorías piratas para inmigrantes

MADRID ■ El sindicato UGT de Madrid alertó en una nota de la presencia de "gestorías piratas" que cobran por impresos gratuitos para inmigrantes que pretenden regularizar su situación o venden autorizaciones de residencia falsas e incluso ofertas de trabajo. Según el sindicato, estas prácticas se han multiplicado en los últimos cuatro años "aprovechando la confusión legislativa por las sucesivas reformas de la Ley de Extranjería, y al socaire de los cuatro procesos de regularización extraordinarios llevados a cabo por el gobierno del PP".

Estos negocios están "aprovechando la desesperación de los inmigrantes para enriquecerse fraudulentamente", mediante la comisión de "estafas y publicidad engañosa", además de la "venta de ofertas de trabajo, autorizaciones de residencia falsas, y por realizar trámites que de antemano saben inútiles por estar fuera de la norma".

UGT asegura que "a pesar de las denuncias nuestras y de los inmigrantes, la Administración no ha sido capaz de eliminar este tipo de actuaciones", y estas oficinas "han aumentado su campo de actuación" con la apertura de "sucursales" en los países de origen que "participan en el reclutamiento y tráfico de personas" hacia Madrid, "algo sobre lo que se hace la vista gorda por los gobiernos". ■

COSLADA ■ EL AYUNTAMIENTO EXPULSARÁ A LAS FAMILIAS MÁS PROBLEMÁTICAS

## Exigen el desalojo de un clan gitano muy conflictivo

El alcalde de Coslada ha solicitado al Ivima la expulsión de su vivienda de protección a unos gitanos que agredieron a la Policía

REDACCIÓN ■ COSLADA

El alcalde de Coslada, Raúl López, del PP, pedirá al Ivima y al IRIS "la expulsión inmediata de las familias y personas que hayan intervenido en los lamentables incidentes" producidos en un enfrentamiento entre la policía y varias familias gitanas en las viviendas sociales de la calle Díaz del Castillo. Debido a estos incidentes, producidos el pasado miércoles, tuvieron que ser atendidos por los servicios sanitarios varios funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía.

López se ha puesto en contacto con la Delegación del Gobierno para que intensifique la vigilancia policial en la zona y también ha solicitado al gerente del Ivima la instalación de una valla en el perímetro de viviendas afectadas para que sólo haya un acceso peatonal.

En un comunicado de prensa, el regidor señaló que "ya mostró su preocupación al IRIS y al Ivima por los problemas de convivencia e inseguridad que se generaban en esta zona como consecuencia de la masificación en este bloque de familias realo-



Raúl López, alcalde de Coslada

jadas, todas ellas pertenecientes a un mismo clan. "Estos lamentables incidentes", afirma el alcalde, "son producto de la dejadez del anterior Gobierno municipal (PSOE e IU), que desvirtuó el proyecto social originario planificado en este bloque enfocado al realojo de gente joven de Coslada con escasos recursos económicos y usuarios de los servicios sociales de la localidad".

López acusa al PSOE e IU de "permitir la masificación en este

bloque de familias realojadas del IRIS pertenecientes a un mismo clan", que son, a su juicio, "los causantes habituales del malestar generado en el entorno".

Asimismo, recordó que el Ayuntamiento ha creado una comisión de seguimiento integrada por vecinos de la promoción afectada, el presidente de la comunidad de vecinos, los máximos responsables de los cuerpos de policía local y nacional y representantes del Ayuntamiento, el IRIS y el Ivima. La comisión acordó, entre otros asuntos, la inspección y clausura de los garajes, la inspección del estado del edificio y de las viviendas y el incremento de las labores de vigilancia policial, reforzándolos con la contratación de vigilantes jurados privados.

También se procedió a la apertura de expedientes a familias problemáticas remitidas por el IRIS para tramitar su desalojo. En este sentido el regidor municipal aclaró que "el Ayuntamiento se ha preocupado y seguirá preocupando por adoptar todas aquellas medidas que pudieran resolver el problema, pero no va a permitir que vuelvan a producirse incidentes". ■

## TRÁFICO

## Día negro en las carreteras de Madrid por culpa del mal tiempo

MADRID ■ En apenas media hora, entre las 14.00 y las 14.30, coincidiendo con la lluvia, las carreteras de la región registraron tres accidentes graves que se saldaron con un muerto y ocho heridos, dos de gravedad. Según indicó a un portavoz de Emergencias 112, el siniestro más grave ocurrió en el término municipal de San Martín de Valdeiglesias, en el kilómetro 75 de la N-403, sobre las 14.00, cuando un coche arrolló a dos personas que habían resultado ilesas tras sufrir una salida de la calzada y volcar sobre uno de sus lados la furgoneta en la que viajaban.

Cuando llegó al lugar una UVI del Servicio de Urgencia Médica de Madrid (Summa-112) un hombre de unos 30 años ya había perecido como consecuencia del atropello y su compañero, de entre 45 y 50 años, presentaba fracturas abiertas en las piernas y fractura de cúbito y radio, por lo que fue evacuado en un helicóptero al hospital Doce de Octubre, donde ingresó en estado grave.

El segundo se produjo a la misma hora en el kilómetro 27 de la autovía de Extremadura (A-5), en los carriles de salida de Madrid, donde un tráiler y un turismo y un tráiler, que quedó cruzado en la calzada, colisionaron. El Summa-112 trasladó al hospital de Móstoles al conductor del camión, que presentaba traumatismos torácico y abdominal graves, y a una persona que viajaba en el turismo y que sufrió contusiones leves. Cuando los sanitarios atendían a las víctimas un turismo que circulaba por los carriles de entrada a Madrid se salió de la calzada. Una joven de 18 años que viajaba en él tuvo que ser trasladada al mismo hospital, donde ingresó con esguince cervical.

Media hora antes, cinco hombres de entre 30 y 60 años que viajaban en una furgoneta de pequeñas dimensiones resultaron heridos de distinta consideración en una colisión por alcance con un turismo en el kilómetro 35 de la autovía de A Coruña (A-6), en sentido salida de Madrid, en el término de Galapagar.

La lluvia, que coincidió con la "hora punta" del inicio del fin de semana, también complicó "mucho" la circulación en la capital. Entre las 14.40 y las 16.20 quedó cortado el carril izquierdo de la salida de López de Hoyos del túnel de María de Molina para retirar a un turismo accidentado. Asimismo, arterias principales del centro de la capital, varios tramos de la M-30, los accesos a la A-6 para salir de Madrid, la Cuesta de San Vicente, por un accidente en el túnel en sentido salida de Madrid, y en la avenida de Portugal. ■

## OPERADORES DE PLANTA QUÍMICA

## SE REQUIERE:

- FP 2 Química o módulo equivalente.
- Trabajo a turnos.
- 3 años de experiencia mínima en la fabricación de materias primas para la industria farmacéutica.
- Conocimientos de GMP's, Seguridad e Higiene industrial, Medio ambiente y mecánica aplicada a equipos de la industria química fina.
- Edad mínima 30 años.
- Lugar de trabajo en el cinturón industrial de Barcelona.

## SE OFRECE:

- Incorporación en plantilla inmediata de forma indefinida.
- Salario a convenir según valía del candidato.
- Entrenamiento continuo.
- Garantía de confidencialidad.
- Alojamiento gratuito durante los 6 primeros meses, si fuese necesario.

No se descartará ningún candidato válido por motivos económicos.

Interesados enviar CV al apartado de correos 8068, 08080 BARCELONA

Ref.: Operador de planta química.



RADIO SER HENARES 103.1 FM.

## INFORMATIVOS

HOY POR HOY de 7,00 a 9,00 horas -lunes a viernes.  
INFORMACIÓN LOCAL de 10' a las 7,20-7,50 y 8,20 horas.

HORA 14 de 14,00 a 15,10 horas -lunes a viernes-  
INFORMACIÓN REGIONAL de 10' a las 14,05 horas.  
INFORMACIÓN LOCAL de 15' a las 14,15 horas.

HORA 20 de 20,00 a 20,30 horas -lunes a viernes.  
INFORMACIÓN REGIONAL de 5' a las 20,25 horas.

HORA 25 de 22,00 a 0,00 horas de -lunes a viernes.  
de 23,00 a 23,30 horas -sábados y domingos.

## FIN de SEMANA

MATINAL S. y D. de 7,00 a 9,00 horas.  
INFORMACIÓN NACIONAL y REGIONAL

HORA -14 S. y D. de 14,00 a 15,10 horas.  
INFORMACIÓN NACIONAL y REGIONAL.  
INFORMACIÓN LOCAL sábados de 14,15 a 14,30 horas.

TRAGEDIA EN TURQUÍA ■ LOS FAMILIARES DE LAS VÍCTIMAS ACUSAN AL EX MINISTRO DE CONOCER LOS FALLOS

# Trillo afirma que no fue informado de los errores de identificación

"Creo que los médicos hicieron lo que pudieron en las excepcionales circunstancias", señaló el dirigente ■ El Gobierno cree que es el Parlamento quien debe dilucidar las responsabilidades

REDACCIÓN ■ MADRID

N odio ni una en las autopsias y ahora es el momento de eludir responsabilidades. El ex-ministro de Defensa Federico Trillo afirmó ayer, después de permanecer estos días en silencio, que ni él ni ningún miembro de su equipo conocían los errores de identificación de los cadáveres del Yakovlev 42 cuando se celebraron los funerales de los fallecidos en el accidente. Las familias de los militares acusan a Trillo de ordenar a los médicos que no identificaran a los cuerpos.

Distintos portavoces de las familias acusaron el jueves al ex ministro de Defensa de conocer los errores de identificación ya en el momento de los funerales. El abogado de 16 de las familias, Javier Hernández, afirmó que sus clientes están convencidos de que no se trata de un "fallo de identificación", señalando que Federico Trillo ordenó a los médicos españoles que no realizaran las tareas de identificación de los cuerpos para que los cadáveres llegasen a España cuanto antes.

Sin embargo, el ex ministro respondió ayer a estas acusaciones afirmando que "ninguna autoridad política ni militar de Defensa conocía los errores en la identificación". "Creo—señaló Trillo en declaraciones a Europa Press— que los propios médicos hicieron el trabajo que pudieron en las excepcionales circunstancias y limitadísimas posibilidades de Turquía, que era la única responsable de la identificación".

"Nadie nos advirtió de tales errores y el ministro puede emplazarme a mí, a todo el consejo

## Otras reacciones

### ► EN EL PARTIDO El PP se muestra extrañado

El portavoz del Grupo Popular en la comisión de investigación del 11-M, Vicente Martínez Pujalte, mostró su extrañeza ante las peticiones de que Federico Trillo entregue su acta de diputado por el accidente del Yakovlev-42 en Turquía, en el que murieron 62 militares españoles. "El no hizo las autopsias, ni ocultó información", señaló el diputado del PP.

### ► IZQUIERDA UNIDA Explicaciones a Aznar

El portavoz del grupo parlamentario de IU-ICV, Joan Herrera, anunció ayer que su formación pedirá la comparecencia en el Congreso de José María Aznar, Federico Trillo y Mariano Rajoy, además de la del actual ministro de Defensa, José Bono, con relación al accidente del Yak-42, en el que fallecieron 62 militares.

de dirección anterior y a toda la Jueg anterior para verificar lo que estoy diciendo", afirmó Trillo.

Según el ex ministro, "todo lo que se hizo en aquellas circunstancias fue con la intención de ayudar a las familias, en contra de lo que luego se ha dicho". "Y pre-



El ex ministro de Defensa Federico Trillo.

tender que alguien quisiera engañar a las familias carece sencillamente de sentido común".

La vicepresidenta del Gobierno, Teresa Fernández de la Vega, eludió ayer pronunciarse abiertamente sobre lo que debería hacer el anterior ministro de Defensa, Federico Trillo, con

su escaso en el Congreso, ahora que se conocen los errores cometidos en la identificación de 30 de los militares fallecidos en el accidente del Yakovlev-42. Para la vicepresidenta primera del Gobierno de Zapatero, es el Parlamento el que deberá, en su caso, dilucidar este asunto. ■

CONSIDERA QUE YA SE SIGUE UNA CAUSA PENAL POR ESTOS HECHOS EN LA AUDIENCIA NACIONAL

## El Supremo archiva dos querellas contra Trillo

MADRID ■ El Tribunal Supremo ha archivado dos querellas interpuestas contra el ex ministro de Defensa Federico Trillo en relación con el accidente del avión Yak-42 en Turquía, en el que murieron 62 militares, al considerar que ya se sigue una causa penal por estos hechos en la Audiencia Nacional.

En un auto notificado ayer, la Sala de lo Penal del Tribunal Supremo acuerda inadmitir las querellas presentadas por la

Asociación para la Defensa y Progreso de los Intereses Ciudadanos, Politeya, y el abogado Víctor Hortal, a la que se adhirió otra demanda de la de la Asociación de Estudios Penales, "sin perjuicio de que las partes formulen querrela ante el juez central competente".

El Supremo recuerda que se sigue una causa penal por estos hechos en la Audiencia Nacional tras una querrela presentada por los perjudicados por el

accidente aéreo y que es el Juzgado Central competente el que continuará investigando.

En esta investigación, añade el auto, habrá de ser donde el juez determine, en su caso, si en los mismos pueden haber participado personas cuyo enjuiciamiento es competencia del alto tribunal y sobre las que recaigan "indicios racionales de criminalidad". El Supremo indica que en ese supuesto "actuará, obviamente, conforme a

Derecho". No obstante, explica que mientras tanto "la actividad sumarial o de investigación continuará a cargo de dicho Juzgado permitiendo fijar, aunque sea con carácter provisional, hechos y participaciones" sin que ahora el Supremo "anticipe ningún juicio de valor". El fiscal, en el informe que presentó en enero, señaló que la querrela interpuesta por Politeya no precisaba la imputación que se atribuía a Trillo. ■

REUNIÓN EN MONCLOA

## Zapatero recibirá a Rajoy el martes a mediodía

MADRID ■ El encuentro entre el presidente de Gobierno y el líder del principal partido de la oposición ya tiene fecha y hora. El secretario general del Partido Popular, Mariano Rajoy, y el jefe del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, se reunirán el próximo martes a mediodía en Moncloa en su primer encuentro del nuevo curso político, según fuentes populares.

El encuentro abrirá la ronda de contactos del jefe del Ejecutivo con los líderes de los partidos con representación parlamentaria. En ella, según avanzaron fuentes del Ejecutivo antes de que se concretara la fecha, Zapatero pretende abordar cuestiones relativas a política internacional como el próximo referéndum para la ratificación de la Constitución Europea. De igual forma, tratará el horizonte temporal del Ejecutivo respecto a las reformas territoriales y el calendario legislativo que prevé el Gobierno para los próximos meses. Zapatero, recibirá en el Palacio de la Moncloa al presidente de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, el próximo 15 de septiembre. ■

DEFINITIVAMENTE

## La Audiencia da carpetazo al caso Ertoil

MADRID ■ La Sección Tercera de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional ha desestimado el recurso de apelación presentado por Nueva Izquierda contra el archivo del caso Ertoil, con lo que la investigación queda cerrada definitivamente en la vía ordinaria. El archivo del caso, dictado el pasado 7 de enero por la juez Teresa Palacios, supone la exculpación del ex ministro Josep Piqué, cuya imputación había reclamado la acusación.

Piqué ocupaba cargos de responsabilidad en Ercros en 1991, cuando se produjo la venta de su filial Ertoil a la petrolera francesa Elf (ahora TotalFinaElf) a través de la sociedad luxemburguesa General Mediterranean Holding (GMH).

La juez Palacios decidió archivar el caso al considerar que, de las diligencias practicadas, no se desprendía la comisión de delito alguno. ■

POLÉMICA ■ EL ENCUENTRO TENDRÁ LUGAR EN OCTUBRE

# Straw y Moratinos quieren acercar sus posturas sobre Gibraltar

El objetivo de la reunión, según aseguró el ministro de Exteriores español, es normalizar la relación entre España y Reino Unido

REDACCIÓN ■ CHATEAU GERLACH

Después de las últimas desavenencias entre el Gobierno de Zapatero y el de Tony Blair por la soberanía del peñón de Gibraltar y una vez que el mar se encontraba en calma entre los dos países, el ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, anunciaba ayer la visita en octubre de su homólogo británico, Jack Straw, a Madrid para hablar de Gibraltar y de las relaciones hispano-británicas, tras un breve encuentro que ambos tuvieron al margen de una reunión informal de Exteriores de la UE que se desarrolló ayer cerca de Maastricht (Países Bajos).

"Se ha acordado la visita del señor Jack Straw a Madrid para hablar de las relaciones bilaterales, incluido Gibraltar, a la vuelta de la Asamblea General de Naciones Unidas. La voluntad es retomar el contacto y diálogo con las autoridades británicas", indicó el jefe de la diplomacia española en rueda de prensa.

Moratinos subrayó que este encuentro no supone "reanudar"

## La agenda

### Encuentro con su colega colombiana

El ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, recibirá el lunes a su homóloga colombiana, Carolina Barco, con motivo de la breve visita que realizará a Madrid, en la que se prevé que aborden los principales temas de la agenda internacional y bilateral. Las vías para regularizar a los inmigrantes extranjeros que se encuentran en España y la oferta hecha por el Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero a Colombia para colaborar en las negociaciones que Bogotá decide establecer con las guerrillas son dos de esos puntos.

el Proceso de Bruselas entre Londres y Madrid, sino que el objetivo del mismo es que España tenga una "relación normalizada" con Reino Unido "para hablar de todos los temas, incluido Gibraltar", tras los últimos deci-



Los ministros de Asuntos Exteriores Jack Straw y Miguel Ángel Moratinos.

siones británicas en torno a las celebraciones del tricentenario y la visita del submarino *Tireless* a la colonia. En relación con los

últimos gestos españoles hacia Gibraltar al mantener una reunión con el primer ministro de la colonia, Peter Caruana, y levantar las restricciones a los cruceros que atraquen en Gibraltar, Moratinos indicó que Madrid no quería "hacer pagar" a los gibraltareños la "falta de delicadeza y sensibilidad del Gobierno británico en ce-

lebrar y llevar a cabo esos gestos".

A juicio del jefe de la diplomacia española, estas actuaciones británicas son "agua pasada"

y ahora España quiere "favorecer la situación de la gente que vive en el Campo de Gibraltar a base de cooperación". Por ello, el ministro de Exteriores insistió en que se desarrolle "un clima de diálogo y de cooperación con los gibraltareños y los ciudadanos españoles que están en el Campo de Gibraltar". ■

■ España quiere "favorecer la situación de la gente que vive en el Campo de Gibraltar", señaló el ministro

NOMBRAMIENTOS

## Berdugo sustituye a Conde-Pumpido en su puesto del Tribunal Supremo

CÓRDOBA ■ El presidente de la Audiencia Provincial de Córdoba, Eduardo Baena, ha informado del cese del magistrado de la sección segunda Juan Ramón Berdugo Gómez de la Torre para incorporarse el próximo 8 de septiembre al Tribunal Supremo, organismo en el que sustituirá a Cándido Conde-Pumpido -nombrado fiscal general del Estado- en la sala segunda, dedicada a casos penales.

Según informó ayer el *Diario Córdoba*, Baena anunció que Berdugo -cuyo nombramiento se publicó en el BOE del 27 de julio- será objeto de un homenaje por parte de sus compañeros. Berdugo nació en Valladolid en 1954 y se licenció en Derecho en 1976 en la Universidad de esa misma ciudad. Tres años después ingresó en el Escuela Judicial y en 1980 tomó posesión como juez de Primera Instancia en Aguilar de la Frontera. Ascendió a magistrado en 1983 y ese mismo año fue destinado a un juzgado de Instrucción en Victoria y más tarde en Ciudad Real. Al año siguiente fue nombrado titular de Primera Instancia e Instrucción número 4 de Córdoba. Desde 1988 es magistrado de la Audiencia Provincial. ■

CURSO POLÍTICO

## La ley del Matrimonio Civil estará en enero

MADRID ■ La vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, anunció ayer que el Gobierno enviará al Parlamento antes de enero la ampliación de la Ley del Divorcio y la del Matrimonio Civil para equipararlo con el homosexual, y dijo que supondrán "una ampliación de derechos ciudadanos".

El Consejo de Gobierno analizó un informe presentado por la vicepresidenta primera del Ejecutivo sobre el calendario legislativo del segundo periodo de sesiones, desde el 14 de septiembre y hasta el mes de diciembre, y afirmó que el Gobierno tiene "mucho interés" en que "varias iniciativas" que están ya en el Parlamento "puedan estar en el Boletín Oficial a principios de enero". Entre ellas, citó la Ley Integral de Violencia de Género, la reforma del Consejo de Estado y el aumento del Salario Mínimo Interprofesional. ■

TERRORISMO ■ EL FISCAL PIDE 351 AÑOS DE CÁRCEL PARA EL ETARRA ASIER ORMAZÁBAL

## Balza: "Los atentados de ETA han sido un calentamiento"

MADRID ■ El consejero de Interior del Gobierno vasco, Javier Balza, manifestó ayer que las acciones terroristas de este verano de ETA contra intereses turísticos "han sido un calentamiento" y buscaban conscientemente "que no se produjeran grandes atentados con consecuencias personales". En una entrevista concedida a Radio Euskadi, Balza dijo que se trataba de "abrir un periodo de calentamiento después del 11-M".

"Después del 11-M no se ha querido ir directamente a un atentado indiscriminado, a un atentado que recordara la barbarie de Madrid, y se ha optado por esta fórmula, pero no debe interpretarse como que no puede hacer más, sino que es lo que ha intentado para romper el tiempo de más de un año sin víctimas que

había planteado", añadió Balza. Para el responsable de Interior, ETA "no está en una fase de buscar un Hipercor", pero recordó que en su documentación hay objetivos "víctimas individuales amenazadas históricamente por ETA: políticos, jueces, periodistas y, especialmente, Ertzaintza".

"En los últimos comunicados y en las últimas actuaciones de ETA siempre hay una especial fijación y obsesión por la Ertzaintza, creo que esto es real y tenemos que estar preparados para afrontarlo", apuntó.

Tras insistir que los atentados estivales sin víctimas "es exacta-

mente lo que quería" la banda, Balza precisó que "probablemente también quería hacer una campaña de atentados en el Mediterráneo que, de alguna forma, se desmanteló con la revelación de identidades de miembros de ETA que estaban" por esa zona del litoral. Además, aseguró que no le ha sorprendido "la reaparición violenta de ETA" y que siempre ha considerado que era "un error hablar de treguas tácitas y de inactividad". "No había datos para eso. Los datos apuntaban a que ETA seguía con la mentalidad activa, aunque probablemente no podría haber actuado antes por la

debilidad y por el castigo policial", indicó.

Por otro lado, el teniente fiscal de la Audiencia Nacional, Jesús Santos, solicitó un total de 351 años de prisión para el etarra Asier Ormazábal Lizeaga, al considerarle autor junto con los ya condenados Maite Pedrosa y Mikel Azurmendi del atentado en Córdoba contra un autocar militar en 1996 que se saldó con la muerte del sargento del Ejército de Tierra Miguel Ángel Ayllón Díaz-González. La Sección Primera de esta sede judicial dejó el juicio visto para sentencia. El fiscal modificó sus conclusiones provisionales, en las que pedía 402 años de cárcel para el terrorista, al adecuar su petición de pena a las condenas dictadas por la Audiencia Nacional. ■

■ El consejero vasco de Interior cree que la banda nunca se ha planteado una tregua y que no ha actuado por "debilidad"

## DOS HORAS SIN LUZ

## Segundo apagón en Melilla por fallos de Endesa

MELILLA ■ La ciudad autónoma de Melilla sufrió ayer entre las 08.15 y las 10.15 horas un segundo apagón general provocado por un fallo en uno de los motores de la empresa generadora de la electricidad en la ciudad, Endesa, según informó la compañía eléctrica.

Cuando se detectó la anomalía en el motor 11, como consecuencia de lo que se conoce como un disparo, se recuperó la luz en algunas zonas de la ciudad a las 10.20 horas. Este apagón es el segundo que se produce este verano en Melilla, después del registrado el pasado 16 de julio durante casi cuatro horas y que, como ayer, afectó a más de 23.000 usuarios. El Gobierno de Melilla abrió ayer un expediente informativo a la compañía y estudiará la posibilidad de sancionar a la empresa que volvió a producir un apagón general en la ciudad. ■

## HOMICIDIO

## Hallado el cuerpo de una mujer con signos de violencia

VIGO ■ El cadáver de María del Carmen Casal Carrera, de 45 años de edad, apareció ayer de madrugada en un monte del barrio vigués de Candean, de donde era vecina, con un fuerte golpe y una bolsa de plástico en la cabeza.

Según fuentes de la Policía Nacional, el cadáver de la mujer apareció semioculto entre unos matorrales cerca de su domicilio y con signos de violencia. El cuerpo fue hallado por los hijos y el novio de la fallecida en las proximidades de la calle Rabadeira, en un sendero del barrio vigués de Candean. Según las primeras investigaciones policiales, los indicios hacen pensar a los policías que se trata de un "claro homicidio". ■

## MEDIO AMBIENTE ■ EL EJECUTIVO DA LUZ VERDE AL PLAN DE REPARTO DE EMISIONES

## El plan para cumplir Kioto cuesta 85 millones al año

Las instalaciones afectadas deberán de solicitar los permisos a las comunidades. Narbona compara el coste con el alto precio del crudo

REDACCIÓN ■ MADRID

## Las consecuencias

## Las empresas en pie de guerra

La aprobación del Plan Nacional de Asignación de Derechos de Emisión ha levantado algunas ampollas entre el tejido empresarial español. Entre las compañías afectadas destacan las siderúrgicas, eléctricas, cementeras, papeleras, fabricantes de vidrio y de ladrillos.

El Consejo de Ministros aprobó ayer el Plan Nacional de Asignación de Derechos de Emisión, que cuantifica los derechos de emisiones contaminantes de varios sectores, así como un decreto que regula el Consejo Nacional de la Discapacidad, que analizará las condiciones de no discriminación y accesibilidad.

El mencionado plan, que permitirá a España acercarse al cumplimiento de los compromisos adquiridos por la firma del Protocolo de Kioto, se remitió a la Comisión Europea a principios de agosto y persigue que las emisio-

nes en el periodo 2008-2012 no aumenten más de un 24% con respecto a las de 1990. El plan cuantifica los derechos de emi-

sión de cada uno de los sectores. Las instalaciones incluidas en el plan tienen de plazo hasta el 30 de septiembre para solicitar las autorizaciones de emisión a las comunidades y los derechos correspondientes al Ministerio de Medio Ambiente. Estos derechos se asignarán a cada instalación durante el último trimestre del año. La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, comparó el coste previsto por este plan, cifrado en 85 millones al año, y que fue aprobado ayer por el Consejo de Ministros para el periodo 2005 y 2007, con el sobrepago que los españoles han pagado este año por el alza del petróleo, unos 5.300 millones. ■



**Embarrancado en la costa de Lugo.** El mercante *Marja*, de bandera holandesa, encalló ayer de madrugada en la costa de Ribadeo (Lugo), cuando transportaba 3.883 toneladas de pasta de celulosa desde el puerto gallego hasta un puerto inglés. Con una eslora de 89 metros y 13 de manga, iba tripulado por siete personas que fueron rescatadas sanas y salvas, según fuentes del gabinete de crisis. ■

## ASUNTOS SOCIALES ■ DESCENDE EL NÚMERO DE INMIGRANTES LLEGADOS A ESPAÑA

## Un 14% de pateras menos que en 2003

MADRID ■ Durante el pasado mes de agosto las autoridades españolas detuvieron a 3.140 inmigrantes que pretendían llegar a España de manera ilegal a través de pateras u otras embarcaciones, según informó ayer el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.

Esta cifra supone una disminución del 14% con respecto al mes de agosto del año pasado. Un total de 10.042 inmigrantes han

sido detenidos hasta la fecha al intentar acceder a España por medio de embarcaciones, mientras que en los ocho naufragios registrados en lo que va de año han muerto 53 personas y 35 han desaparecido. Esta tendencia a la baja en los ocho primeros meses de este año se ha registrado tanto en la zona del estrecho de Gibraltar como en las costas canarias. El número de muertos producidos

en los naufragios de pateras ha descendido de 57 a 53.

Las personas desaparecidas han descendido en este periodo de 95 a 35, según datos del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, del que depende la Secretaría de Estado de Inmigración, que explica estos descensos por el incremento de los controles en la costa y por la mayor colaboración de Marruecos. ■

## El apunte

## Hallan el cadáver de un magrebi en Ceuta

La Guardia Civil localizó ayer a escasas millas de la costa ceutí el cadáver de un inmigrante de origen magrebi flotando en aguas del estrecho. Al parecer, todo apunta a que había intentado entrar a nado en la ciudad, ya que llevaba puesto un traje de neopreno, según confirmó la Delegación del Gobierno. ■

## Y además

## Muere un hombre arrollado por un tren

**Siniestro.** Un hombre falleció ayer por la mañana a escasa distancia de la estación de ferrocarril de Mérida al ser arrollado por un tren cuando cruzaba la vía por un lugar inadecuado, ya que no estaba acondicionado para ello. Según informó el Centro de Emergencias 112, el siniestro tuvo lugar sobre las 7.22 horas de ayer en la vía del ferrocarril próxima a la Estación de Mérida. ■



Joan Oró.

## Fallece el científico de la Nasa Joan Oró

**Nasa.** El científico catalán de renombre mundial Joan Oró, de 81 años, falleció el jueves en Barcelona tras una larga enfermedad, según informaron fuentes de la Generalitat. El reconocido científico catalán trabajó en proyectos de la Nasa como el Apolo o el Viking. Famoso por sus investigaciones sobre la química de la vida, fue un pionero en los estudios sobre la búsqueda de vida extraterrestre. ■

## Siete víctimas por legionela en Zaragoza

**Brote.** El Departamento de Salud confirmó ayer que el número de fallecidos por el brote de legionela en el Hospital Clínico de Zaragoza asciende a siete, ya que los análisis realizados durante el verano han demostrado que la muerte de un hombre de 64 años, el pasado 10 de junio, se debió a dicha enfermedad. El Departamento de Salud recalzó que no ha existido intención de ocultar este fallecimiento. ■

## Desarticulada la red de tarjetas de crédito

**Barcelona.** Los Mossos d'Esquadra detuvieron ayer a 26 presuntos miembros de una banda internacional dedicada a la falsificación de tarjetas bancarias, la mayoría de ellos ciudadanos de otros países europeos, y que habría llegado a estafar diariamente unos 18.000 euros. Los delincuentes fueron detenidos el miércoles en Barcelona, Badalona, Sant Adrià del Besós y Figueras. ■

SECUESTRO ■ LAS NOTICIAS APUNTAN QUE LOS PERIODISTAS HAN SIDO TRASLADADOS A FALUYA PARA SU LIBERACIÓN

# Los captores de los franceses aún no han decidido su futuro

El Ejército Islámico en Irak niega que haya autorizado a otro grupo a negociar ■ Se suceden los mensajes positivos sobre el final del rapto ■ Dos muertos y diez heridos en un ataque de EEUU

REDACCIÓN ■ IRAK

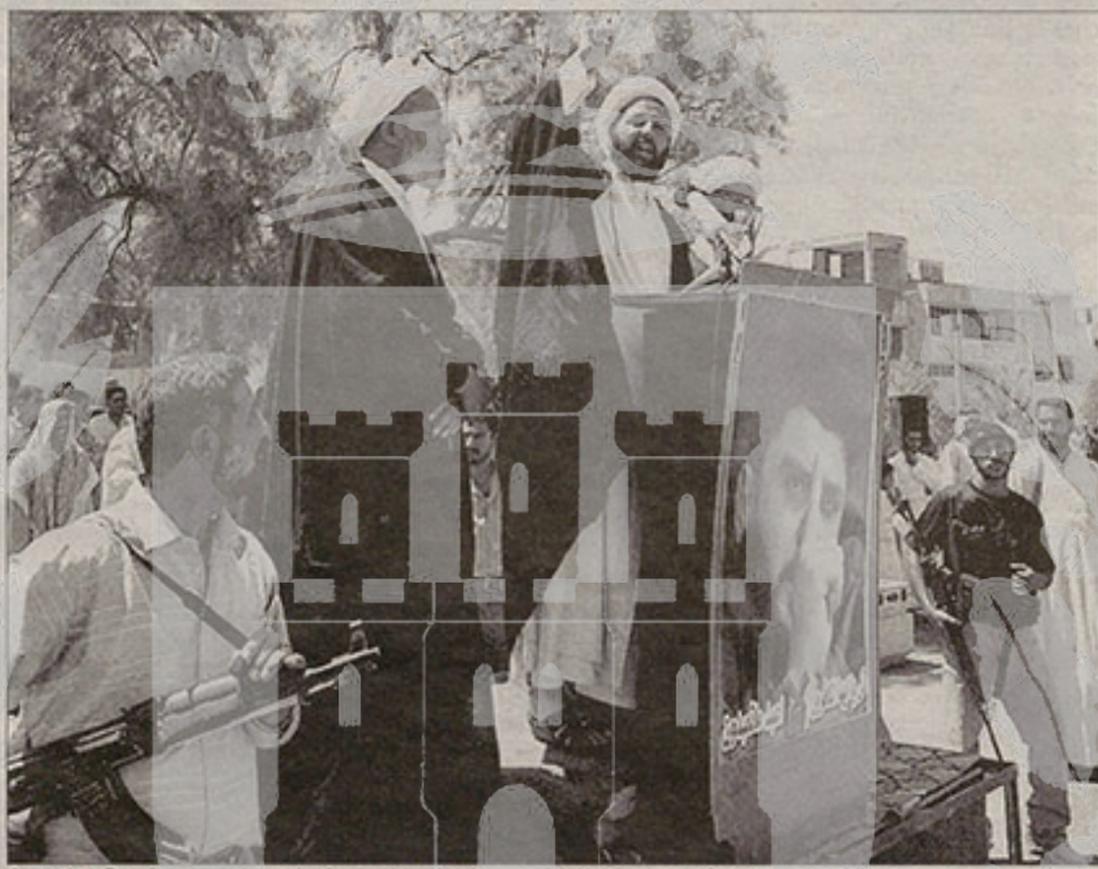
A pesar de que la liberación del secuestro de los dos periodistas franceses parece darse por sentado desde hace unos días, ayer sus captores dejaron claro que aún no se han pronunciado. Desde el ultimátum dado a Francia para revocar la llamada ley del velo que expiraba el pasado martes por la noche, el denominado Ejército Islámico en Irak no se había pronunciado.

Según la televisión árabe *Al Arabiya*, el Ejército Islámico en Irak indicó por medio de una página en internet, que su "comisión jurídica" anunciará pronto su decisión respecto a los dos reporteros. Del mismo modo, en ese comunicado el grupo radical negó que haya autorizado a alguna agrupación o persona a negociar o efectuar declaraciones en su nombre.

Así pues, el final del secuestro continuaba ayer en el aire, a pesar del cúmulo de mensajes positivos de las últimas horas sobre la pronta liberación de los rehenes galos retenidos.

Así, a las esperanzadoras manifestaciones hechas por el Consejo Francés del Culto Musulmán, el ministro galo de Asuntos Exteriores, Dominique Villepin, y líderes religiosos suníes, se unieron ayer las realizadas por uno de los mediadores envueltos en las negociaciones. "Los resultados que hemos alcanzado son tangibles y positivos", declaró el jeque Hisham Duleimi a la radio iraquí Dijla (Tigris).

No obstante, Duleimi—con experiencia como mediador en varios secuestros de extranjeros e



Asaad al-Basri, uno de los principales hombres del clérigo rebelde chií Muqtada Al Sader

## El contexto

### ► TURQUÍA

**Grupo especial de protección**  
Turquía ha formado un "grupo de misión conjunta" de la inteligencia, de la Policía y Exteriores, destinado a proteger a sus ciudadanos en Irak, tras el asesinato de varios turcos.

### ► EEUU

**Se irá tras las elecciones**  
El secretario de Estado de EEUU, Colin Powell, dijo ayer que su país se retirará de Irak tras unas elecciones "abiertas, libres y justas". Serán a finales de 2004 o inicios de 2005.

iraquíes—, no precisó cuándo esos "resultados" se traducirán en la puesta en libertad. Por otro lado, también ayer saltaba la noticia del traslado de ambos rehenes desde

el lugar de su cautiverio a la ciudad de Faluya—una las principales plazas fuertes de los grupos insurgentes y las organizaciones integristas—, al parecer con vistas

a su puesta en libertad, según la cadena de televisión *Al Arabiya*.

Por su parte, el primer ministro francés, Jean-Pierre Raffarin, expresó su cautelosa "confianza" y resaltó que "hay etapas que salvar" para liberar a Christian Chesnot y Georges Malbrunot.

Mientras tanto, al menos dos personas murieron y otras diez resultaron heridas en un ataque de EEUU sobre una zona del suroeste de Faluya. Las víctimas fueron alcanzadas por trozos de metralla de uno de los proyectiles disparados, al parecer por tanques, y que cayó sobre la calzada de una calle. ■

## RESOLUCIÓN

### La ONU insta a Siria a retirar sus tropas del territorio libanés

**NACIONES UNIDAS** ■ La resolución adoptada ayer con urgencia por el Consejo de Seguridad de la ONU—como reacción al proceso constitucional que se está llevando a cabo en Beirut—, es clara. Retirada de todas las fuerzas extranjeras en el Líbano, "respeto estricto" a la soberanía e independencia política del país y apoyo a "un proceso electoral libre y justo" en las próximas elecciones presidenciales.

El documento, presentado por EEUU y Francia, y copatrocinado a última hora por Gran Bretaña y Alemania, fue aprobado por nueve votos a favor y seis abstenciones.

La resolución de la ONU hace clara referencia a Siria, cuya presencia militar en territorio libanés se remontó a 1976, tiene en la actualidad desplegados unos 20.000 soldados en Líbano y ejerce un control casi total sobre la vida política del Líbano.

Siria, apoyado por sus socios de la Liga Árabe, ha iniciado una campaña diplomática contra la resolución, que de ser aprobada, considera "será injusta", según fuentes oficiales en Damasco. ■

## EXPERIMENTOS

### Japón inquieto por las pruebas de Corea del Sur

**TOKIO** ■ El reconocimiento que ha hecho Corea del Sur de que algunos de sus científicos realizaron en el año 2000 experimentos nucleares secretos con uranio—en aparente violación de los acuerdos internacionales—, no deja indiferente a Japón que ayer expresó su preocupación.

La noticia ha causado gran alarma en Extremo Oriente, donde están en marcha desde hace meses unas difíciles negociaciones multilaterales para obligar a Corea del Norte a que abandone un programa nuclear, que puede servir para armar bombas atómicas. Según los expertos, el reconocimiento de Corea del Sur pone al borde del fracaso dichas negociaciones.

En este sentido, el portavoz del primer ministro japonés, Junichiro Koizumi, expresó ayer la preocupación del Gobierno nipón sobre esta situación "lamentable". ■

ORIENTE PRÓXIMO ■ EL EJÉRCITO ISRAELÍ DETIENE A 16 PERSONAS EN UNA REDADA NOCTURNA EN CISJORDANIA

## Dos palestinos fallecen en una explosión en Gaza

**JESUSALÉN** ■ Dos palestinos perdieron la vida ayer debido al estallido de una carga explosiva en poder de uno de ellos cuando les dispararon soldados israelíes, informaron fuentes militares.

El incidente se registró cerca del cruce fronterizo de Karni, por donde transcurren las importaciones y exportaciones entre la franja de Gaza e Israel, aunque no se aclaró si el estallido se pro-

dujo por el impacto de los disparos o porque la víctima activó los explosivos.

Otros cuatro palestinos, entre estos un menor de 14 años, murieron el jueves y 40 resultaron heridos en intercambios de fuego entre tropas israelíes y milicianos de la resistencia palestina en la localidad de Deir el Balah, después de descubrir los soldados un túnel subterráneo en dirección al

vecino asentamiento judío de Kfar Darom.

Por otro lado, la resistencia disparó ayer un cohete Al Kasam contra la localidad de Sderot, a unos ocho kilómetros de la franja de Gaza, y un número indeterminado de civiles recibieron apoyo psicológico.

Además, durante una de sus redadas nocturnas, el Ejército israelí arrestó ayer de madrugada

a 16 militantes palestinos buscados por los organismos de seguridad, informaron fuentes militares, seis de ellos en la ciudad cisjordana de Hebrón, de donde salieron esta semana los suicidas de la Resistencia Islámica que causaron la muerte de 16 israelíes y más de 100 heridos al inmolarse en dos autobuses. Los demás fueron apresados en Naplusa y Tulkarem, en Cisjordania. ■

ELECCIONES ■ ACEPTA OFICIALMENTE LA CANDIDATURA

# Bush reclama el liderazgo de la lucha contra el terrorismo

El presidente desgrana un programa en el que prima su compromiso para garantizar la seguridad de EEUU ante amenazas externas

REDACCIÓN ■ MADRID

George W. Bush prometió el jueves por la noche en la convención republicana de Nueva York, donde aceptó formalmente la candidatura a la presidencia de Estados Unidos, que luchará con firmeza contra el terrorismo "no por orgullo, ni por poder sino porque las vidas de los estadounidenses están amenazadas". Entre las ovaciones de 5.000 delegados e invitados presentes en el Madison Square Garden y gritos de "Cuatro años más" y "USA, USA", Bush insistió en que hará todo lo posible por garantizar la seguridad del país ante las amenazas externas. Su discurso de 40 minutos comenzó y terminó con emocionadas referencias a los atentados del 11-S. "Vimos llegar la tragedia al corazón de esta gran ciudad una mañana tranquila", fueron sus primeras palabras. Las últimas: "Mis queridos americanos, mientras nuestra nación se mantenga en pie, la gente contemplará la re-

■ El presidente de EEUU criticó las propuestas de Kerry en cuestiones de seguridad nacional y economía

surrección de Nueva York y dirá: Aquí unos edificios se hundieron, y aquí emergió una nación".

Bush repasó sus cuatro años en la Casa Blanca y justificó, una vez más, la guerra de Irak. Prometió que continuará la lucha contra el terrorismo para garantizar la seguridad de sus ciudadanos y que habrá una victoria en esa guerra.

Bush no mencionó a Osama bin Laden, aún desaparecido, pero sí destacó la "exitosa" estrategia en Afganistán, Pakistán, Arabia Saudí y Libia. "Estamos en la ofensiva golpeando a los terroristas en el exterior para no tener que afrontarlos aquí, en casa", re-

pitó. El presidente criticó la política económica de Kerry y sus propuestas en materia de seguridad nacional pero de una forma mucho menos agresiva que su vicepresidente. Dick Cheney fue el encargado de arremeter contra el candidato demócrata en el cierre de la convención. En el terreno doméstico, subrayó el "éxito" de su ley de reforma de la educación e hizo un guiño a la comunidad hispana pronunciando una frase en castellano: "no dejaremos a ningún niño atrás". Bush esbozó, aunque sin detalles, amplias reformas en el sistema de recauda-



El presidente de EEUU, George Bush, en la convención republicana.

## Otros fragmentos del discurso

### ► AGRADECIMIENTOS

#### Se olvida de España

La participación de España en la primera etapa de la intervención militar aliada en EEUU fue olvidada por Bush, durante las palabras de agradecimiento que el líder republicano dispuso a los países que apoyaron la iniciativa.

### ► CONSULTAS

#### Ohio el Estado más dividido

Ohio parece ser el Estado más dividido entre votantes por la reelección del presidente Bush y simpatizantes del aspirante demócrata, John Kerry, según un estudio que mide las visitas a los sitios oficiales de ambos.

HURACÁN ■ SU PASO AYER POR EL NORTE DE LAS ISLAS BAHAMAS DEJA DOS PERSONAS MUERTAS

## 'Frances' obliga a evacuar el Estado de Florida

MAM ■ El Estado de Florida se encontraba ayer en estado de emergencia por la inminente llegada del huracán Frances, que los expertos situaban a 400 kilómetros de sus costas, con una velocidad de avance de 15 kilómetros hora. No obstante, la trayectoria que tome el ciclón al tocar tierra sigue siendo una incógnita, por lo que las autoridades no descartan que afecte finalmente a otros puntos de la costa este estadounidense.

El paso del huracán por el centro-norte de las islas Bahamas dejó al menos dos muertos, según informaron ayer las autoridades del archipiélago atlántico. Hasta el cierre de esta edición, dos millones y medio de personas fueron evacuadas en Florida, algo que nunca antes

había ocurrido en la historia de ese Estado. En total, se calcula que unos cinco millones de ciudadanos se verán afectados por la llegada del huracán, dos veces más virulento que Charley, la otra tormenta que afectó a Florida hace tan sólo tres semanas causando la muerte de 23 personas y daños de 17.500 millones de dólares. Los últimos datos recogidos por el Centro Nacional de Huracanes (CHN), con sede en Miami, aseguraban que la tormenta había rebajado su potencia, hasta el nivel 3 en una escala de 5 que clasifica estos fenómenos meteorológicos. Pese a

■ En total, se calcula que unos cinco millones de ciudadanos se verán afectados por la llegada del huracán

esto, las autoridades no quisieron bajar la guardia. Porello, declararon el estado de emergencia desde el sur de Miami Flager Beach, con lo que tuvieron que evacuar sus casas dos millones y medio de personas en una franja costera de más de 400 kilómetros. Miles de refugios improvisados acogen a los evacuados. Los meteorólogos pronostican que el huracán puede tocar tierra cerca de Vero Beach, en la costa este de Florida, en la madrugada del sábado. Pero todo el Estado se encuentra bajo alerta porque el diámetro del ciclón es de 482 kilómetros, más

grande que el mortal huracán Andrew, que arrasó el sur de Florida en 1992 causando millones de dólares en pérdidas y 23 muertos. "Es muy peligroso, tiene un diámetro mayor al que tenía Andrew y sus vientos son muy intensos", afirmó el meteorólogo Mike Castillo. El gobernador de Florida, Jeb Bush, pidió a su hermano, el presidente George W. Bush, que declare a Florida zona de desastre, cuando todavía no se ha recuperado del devastador paso del huracán Charley, que dejó el pasado 13 de agosto una secuela de destrucción, caos y muerte en la costa oeste. El sur de Florida comenzó a sentir los efectos de Frances ayer por la tarde con vientos de 62 kilómetros por hora, que ocasionaron marejadas ciclónicas. ■

DOLENCIA

## Clinton ingresa en un hospital para ser operado del corazón

NUEVA YORK ■ El ex presidente estadounidense Bill Clinton será sometido "pronto" a una operación quirúrgica por una dolencia cardíaca y necesita el implante de un "bypass", confirmó ayer su oficina en Nueva York en un comunicado.

Clinton visitó a los médicos del Northern Westchester Hospital el pasado jueves por molestias en el pecho y por tener dificultades para respirar, según la nota en la que sus colaboradores explican que regresó a su casa de Chappaqua (Nueva York) para pasar la noche antes de someterse ayer a nuevas pruebas.

Estas revelaron que sufre problemas cardíacos y necesita una intervención, agrega el comunicado, que no precisa cuándo exactamente se realizará la intervención aunque apunta que será "pronto".

Las informaciones de cadenas de televisión estadounidenses sobre la fecha de la cirugía son algo confusas y mientras algunas dicen que será en las próximas horas otras anuncian que los médicos esperarán al martes.

El ex presidente, de 58 años, está hospitalizado en el New York Presbyterian Hospital, institución asociada a la Universidad de Columbia. ■

INDEMNIZACIÓN

## Ayuda de Libia a las víctimas del atentado de 1986

EL CAIRO ■ Libia y representantes de las más de 160 personas -en su mayoría alemanes-, afectadas por el atentado terrorista de 1986 contra la discoteca berlinesa La Belle, firmaron ayer un acuerdo por el cual el Gobierno libio pagará un total de 35 millones de dólares como indemnización. En el atentado murieron tres personas y más de 200 resultaron heridas.

Según informó Al Yazira, el convenio fue suscrito por el secretario general de la Fundación Caritativa Gadafi, Salah Abdelsalam, y por Hans Joachim Ehrig, representante de los afectados. El acuerdo prevé que reciban 15 millones el próximo miércoles, otros 15 el 1 de diciembre y el resto el 1 de marzo de 2005.

Abdelsalam manifestó su satisfacción al considerar que la medida afianzará las relaciones entre Libia y Alemania tras un problema que ha durado 18 años. ■



FOTOTECA

**XX Semana**  
**BPM Cardenal Cisneros**  
**de la Tercera Edad**  
**del 4 al 11 de septiembre de 2004**

EXPECTATIVAS ■ BRUSELAS DA LUZ VERDE A LA PROPUESTA DEL COMISARIO DE ASUNTOS ECONÓMICOS

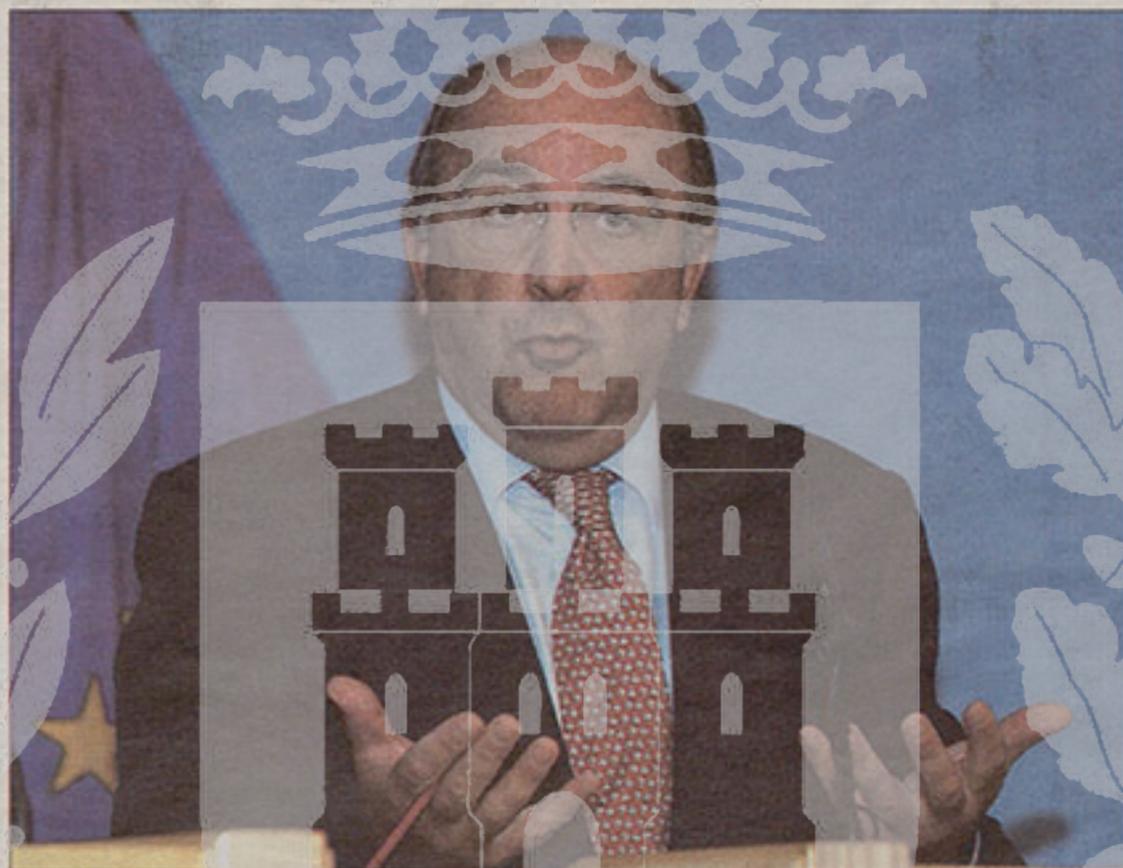
# Almunia propone un Pacto de Estabilidad "más racional"

La reforma, que podría tardar un año en aprobarse, adaptaría la normativa a la situación económica de cada país ■ Obligaría a ser más duro con los Estados donde la deuda aumente

REDACCIÓN ■ BRUSELAS

La Comisión Europea aprobó ayer el informe presentado por el comisario de Asuntos Económicos, Joaquín Almunia, sobre la reforma del Pacto de Estabilidad y Crecimiento, que pretende tener más en cuenta las circunstancias económicas de cada país al aplicarlo. Según fuentes comunitarias, con ello "se busca una mayor racionalidad económica, pero el resultado no será una vigilancia menos firme".

Tanto Almunia como la presidencia holandesa anunciaron que intentarán lograr el máximo "consenso" posible y que probablemente el acuerdo final para la reforma del Pacto tardará casi un año. El comisario de Asuntos Económicos no quiere introducir ningún cambio "en los grandes temas de la arquitectura económica" de la UE que están inscritos en el Tratado y la futura Constitución, como los límites del 3% de déficit público o del 60% de deuda, sino sugerencias sobre cómo racionalizar su aplicación práctica. La reforma permitiría no obstante adaptar la aplicación del Pacto a la situación económica de cada país y establecer objetivos a medio plazo diferentes teniendo en cuenta las circunstancias específicas de cada Estado miembro. Actualmente se exige tender al equilibrio presupuesta-



El comisario económico de la Unión Europea, Joaquín Almunia, explica propuesta de reforma del pacto.

rio, aunque con estos cambios a los países sin problemas de deuda ni de sostenibilidad de las finanzas públicas, como puede ser Reino Unido, Irlanda o Luxemburgo, se les permitiría incluso un pequeño déficit. En contraste, a los que tengan mucha deuda se les podría imponer

como objetivo a medio plazo el superávit. Además, Almunia recomienda poner "un mayor acento" no sólo en el nivel de deuda, cosa que afectaría sobre todo a países como Italia, Grecia o Bélgica, sino también prestar atención a su dinámica y a la deuda futura y la sostenibilidad

de las pensiones. Ello obligaría a ser más duros con los Estados donde la deuda va en aumento, como Alemania o Francia, lo cual desmiente que el objetivo de esta reforma sea satisfacer los intereses de París y Berlín. También se pretende insistir más en la prevención para evitar déficits. ■

PARA FINALIZAR 2004

## El FMI anuncia una ligera revisión al alza de la economía

SANTIAGO DE CHILE ■ El crecimiento mundial debería situarse este año "ligeramente por encima" del 4,6% pronosticado en abril, según indicó el jueves el director gerente del Fondo Monetario Internacional (FMI), Rodrigo Rato. El responsable del FMI aprovechó su presencia en el Foro de Cooperación Asia Pacífico (APEC) para anunciar esa próxima revisión del crecimiento, pese a admitir que existen indicadores recientes "peores de lo previsto". "La recuperación debería continuar en 2004 y a lo largo de todo 2005", pronosticó Rato, que mantendrá en el 4,6% el crecimiento esperado para el próximo año.

También destacó que aunque esa previsión es inferior a la que el Ejecutivo francés va a inscribir en su proyecto de presupuestos, está por encima del consenso de los analistas privados, que auguran como media un 2,1 por ciento.

Junto con las máximas autoridades del Banco Mundial y de otros organismos multilaterales, Rato intervino en la reunión que celebran estos días en Chile los ministros de Finanzas de los 21 países miembros del APEC. La reunión fue saludada con protestas en las que participaron unas 500 personas y que se saldaron con más de 50 detenidos. Los convocantes, organizaciones ecologistas, universitarias y comunistas, denunciaban que este foro promueve "la desigualdad social". ■

**INDEPENDENCIA**  
**DESDE 125 € / MES**

**SIN CARNET**

**LA GAMA MAS COMPLETA: N° 1 EN VENTAS**

**minicoche.com**

C/ S. Roque 34 - Algete ( Madrid ) Tel. 91 628 28 44 - minicoche@telefonica.net

CincoDías Información del diario económico

IBEX 35	Madrid	Barcelona	Valencia	Bilbao	Dow Jones	Nasdaq	Londres	París
Índice: 8.061,10	Índice: 851,51	Índice: 681,49	Índice: 677,90	Índice: 1.451,82	Índice: 10.284,68	Índice: 1.845,72	Índice: 4.550,80	Índice: 3.665,94
↑0,97	↑0,88	↑0,94	↑0,93	↑0,92	↓-0,05	↓-1,48	↑0,71	↑0,90
4,19 en el año	5,39 en el año	2,84 en el año	6,32 en el año	5,06 en el año	-1,82 en el año	-7,87 en el año	1,65 en el año	3,04 en el año

Los que más suben

TÍTULO	%	EUROS
Dogil	5,49	0,26
Industrias Benús	4,99	0,20
Jazztel	4,00	0,01
Amadeus	3,48	0,20
Abertis	2,69	0,40
Antena 3 TV	2,50	1,05
FCC	2,01	0,61

Los que más bajan

TÍTULO	%	EUROS
Urban	-4,11	-0,03
Indo Internacional	-2,68	-0,19
Service Point Solutions	-2,50	-0,01
La Seda B	-2,00	-0,04
Tafisa B	-1,75	-0,02
Recoletos	-1,34	-0,08
Telepizza	-1,29	-0,02

Los más negociados

TÍTULO	EUROS
Telefónica	35.157.095
Santander	21.783.561
BBVA	20.324.016
Amadeus	12.573.045
Iberia	8.494.937
Repsol YPF	7.544.548
Endesa	5.427.793

Mercado interbancario

MEDIO EUROZ	MESES	EUROS
1 Día Eonia	3,25	2,020
3 Meses	2,11	2,114
1 Semana	2,06	2,058
6 Meses	2,19	2,188
1 Mes	2,08	2,075
9 Meses	2,26	2,261
2 Meses	2,09	2,094
12 Meses	2,35	2,347

El comentario

Remontada final

CARMEN CALVO

Las principales plazas europeas consiguieron remontar ayer una jornada en la que registraron pérdidas durante la mañana. Finalmente, consiguieron cerrar en positivo y con dignos avances. Nuestro Ibex subió un 1%, con lo que volvió a la cota de los 8.000 puntos. Concretamente, el lunes arrancará desde los 8.061. Por su parte, la media europea, el Eurostoxx, avanzó otro punto porcentual. Entre las claves del día, dos destacadas. La primera el petróleo, que a última hora se abarató en torno al 1%. Además, se conocía el paro de EEUU en agosto, dato que estuvo en línea con lo previsto. Por valores, los nombres del Ibex comenzaban con Amadeus, que se revalorizó un 3,5%. Abertis avanzó más de un 2,5. Sólo Indra acabó con pérdidas: retrocedió un 0,8. En el mercado de divisas, el euro se desvalorizaba un 1% frente al dólar. Así, el cambio quedaba en el dólar con 20 centavos.

Cambio de monedas

	EUROS	1 EURO
Dólar EE UU	0,63	1,21
Franco suizo	0,65	1,53
100 Yenes	0,75	133,24
Libra esterlina	1,47	0,68
Corona sueca	0,11	9,12

IBEX 35

TÍTULO	ÚLTIMA EUROS	ANTERIOR EUROS	VARIACIÓN DIARIA %	ÁREA MÍNIMO	ÁREA MÁXIMO	VOLUMEN TÍTULOS AER	VOLUMEN TÍTULOS ADJMLAJO	VOLUMEN ANUAL	VOLUMEN 2003	
Corona danesa	0,13	7,44								
Corona noruega	0,12	8,32								
Dólar canadiense	0,64	1,57								
Corona checa	0,03	31,77								
Dólar australiano	0,09	70,96								
Abertis	15,28	14,80	0,33	14,70	15,36	1.541,4	31.594,3	33,80	16,52	
Acciona	51,10	50,88	0,22	49,55	51,25	22,0	45.817,8	5,91	22,93	
Acerinox	11,18	11,15	0,03	11,04	11,23	2.075,6	30.909,5	19,64	6,32	
ADS-Drageles	14,08	13,96	0,12	13,99	14,15	682,3	40.350,1	9,15	26,26	
Altadis	26,76	26,46	0,30	1,13	26,43	2.213,8	673.750,2	18,63	3,50	
Amadeus	5,95	5,75	0,20	3,48	5,74	6,02	12.576,0	1.003.264,5	15,53	31,64
Arcelor	14,44	14,29	0,15	1,05	14,19	14,49	1.117,2	140.578,9	5,63	18,87
Banco Popular	45,54	45,12	0,42	0,03	45,06	45,55	757,4	771.264,7	-3,72	21,38
Banco Sabadell	16,83	16,70	0,13	0,78	16,60	16,83	905,6	185.277,0	-1,06	23,26
Banesto	9,20	9,20	0,00	0,00	9,17	9,25	352,4	84.540,0	-3,16	34,37
Bankinter	30,96	30,52	0,34	1,11	30,56	31,06	279,2	33.790,5	-4,89	37,87
BBVA	11,24	11,20	0,14	1,25	11,17	11,35	20.824,0	6.119.792,7	3,56	20,07
Corpor. Mapfre	9,43	9,39	0,04	0,43	9,39	9,50	1.090,0	122.431,1	-16,63	45,28
Enagás	9,27	9,25	0,02	0,22	9,19	9,30	519,9	109.064,0	7,79	49,28
Endesa	15,54	15,43	0,11	0,71	15,37	15,66	5.427,8	1.579.336,4	1,90	36,77
Ferrovial	38,30	37,87	0,43	1,14	37,80	38,40	227,4	99.568,7	37,67	15,03
FCC	31,00	30,39	0,61	2,07	30,42	31,00	294,8	65.196,0	6,02	36,64
Gamasa	11,97	11,80	0,17	1,44	11,79	12,04	1.334,6	233.078,2	37,63	67,15
Gas Natural	19,85	19,73	0,12	0,61	19,60	19,88	537,0	198.457,9	7,01	2,66
Iberdrola	17,17	17,00	0,17	1,00	16,99	17,25	4.440,0	1.114.354,3	9,57	17,38
Iberia	2,20	2,18	0,02	0,02	2,16	2,23	8.494,9	1.158.871,8	-3,51	62,86
Inclitex	19,49	19,40	0,09	0,46	19,31	19,60	1.897,0	375.657,5	21,06	25,49
Indra	10,63	10,72	-0,09	-0,84	10,58	10,74	1.816,7	200.519,8	4,52	58,94
Microvaccina	37,00	36,29	0,71	1,36	36,05	37,00	303,8	46.675,7	36,28	34,41
Mil Hoteles	8,87	8,80	0,07	0,80	8,75	8,90	572,0	104.248,6	-2,63	11,23
Prisa	13,33	13,17	0,16	1,21	13,05	13,44	497,7	111.078,0	15,91	85,19
REE	14,25	14,23	0,02	0,14	14,07	14,28	391,7	86.684,1	9,62	34,85
Repsol YPF	17,29	17,21	0,08	0,46	17,11	17,34	7.544,5	2.207.176,7	11,84	22,70
Santander	8,28	8,23	0,05	0,61	8,17	8,38	21.783,6	8.217.496,4	-11,82	43,58
Segecable	30,33	29,84	0,49	1,64	29,85	30,43	543,2	178.100,6	9,60	223,51

▲ Sube ▼ Baja ▽ Igual ● No cotiza (●) Temporalmente excluido del Ibex por la cota de Telefónica. Los valores en bruto ponderan también en el Nuevo Mercado.

Mercado Continuo

TÍTULO	EUROS	VAL.	VAL. %	PUR	VAL. AÑO	VAL. 2003	TÍTULO	EUROS	VAL.	VAL. %	PUR	VAL. AÑO	VAL. 2003	
Telefónica	11,85	11,73	0,12				Europa	3,51	0,00	0,00	8,2	8,3	14,51	
1,02	11,72	11,87	35.157,1				Europa Paper	0,22	AD 01	-	-	0,0	0,00	
7.431.151,4	1,80	29,18					Europistas	5,20	0,06	1,17	20,5	8,1	1,46	
Telefónica Móviles	8,51	8,45	0,06				Fadisa	10,74	-0,01	-0,09	-	-13,4	0,00	
0,71	8,41	8,52	1.701,3				Faes Farma	12,36	0,09	0,73	23,9	7,1	26,22	
333.181,7	2,78	33,56					Faustibon	0,45	13 FB	-	-	-16,1	160,04	
TPI	5,48	5,43	0,06				Federico Paternina	6,10	0,00	0,00	-	-16,8	17,70	
0,22	5,40	5,48	783,5				Funespaña	7,28	-0,02	-0,27	31,7	40,3	17,15	
339.046,4	25,98	43,56					Grul. Inversiones	1,07	0,02	1,40	-	6,2	34,80	
Unión Fenosa	18,87	18,70	0,17				Global Steel Wire	2,21	0,01	0,45	7,4	28,5	16,86	
0,91	18,61	18,90	750,8				Grupo Inmobiliar	2,59	0,00	0,00	-	-9,1	62,56	
281.081,1	26,73	18,65					Huiles C. Cortés	9,78	-0,02	-0,20	-	0,2	9,22	
Zafra	5,45	5,38	0,07				Iberpapel	14,91	-0,08	-0,53	12,1	-0,6	7,80	
1,30	5,34	5,47	539,3				Indo Internacional	6,91	-0,19	-2,68	13,8	88,3	18,26	
120.928,0	-2,68	3,32					Industrias Benús	4,21	0,20	4,99	-	15,3	41,10	
Acrualia	18,91	23 FB	-	-	0,1	9,47	Inmobil. Colonial	24,22	0,28	1,17	16,0	27,5	22,26	
Adolfo Domínguez	10,05	-0,15	-0,93	12,8	8,9	45,73	La Seda B	1,96	-0,04	-2,00	9,6	8,3	-6,63	
Aguas de Barcelona	14,59	-0,06	-0,41	17,1	23,3	18,85	Lingeries Especiales	4,55	0,00	0,00	-	-3,2	22,55	
Alba	24,55	0,00	0,00	12,5	5,7	24,20	Logista	34,07	0,02	0,06	17,5	39,1	18,13	
Aldeasa	24,30	0,30	1,25	15,5	21,5	29,85	Mecalux	6,03	-0,03	-0,50	16,5	58,3	33,90	
Antena 3 TV	43,05	1,05	2,50	26,8	23,2	27,88	Miguel y Costas	43,00	0,00	0,00	12,9	28,4	34,93	
Arzakem	6,12	0,02	0,33	40,8	41,0	8,53	Mitra	3,08	-0,02	-0,50	14,3	18,8	32,24	
Banco Atlántico	71,79	30,31	-	-	1,0	59,13	Nicolás Correa	2,87	-0,02	-0,69	15,1	-5,3	27,06	
Banco de Andalucía	69,80	0,00	0,00	-	1,2	23,62	N. M. Ojeda	0,34	0,00	0,00	-	-0,6	8,33	
Banco de Castilla	16,49	-0,01	-0,06	-	16,1	16,83	OH	6,19	0,00	0,00	9,3	4,8	31,93	
Banco Créd. Balear	18,89	0,00	0,00	-	2,7	23,86	Onsa	8,15	3,02	-	-	0,0	0,00	
Banco de Galicia	20,50	0,00	0,00	-	18,2	11,24	Parques Reunidos	6,25	29 MZ	-	-	27,2	0,0	62,40
Banco de Valencia	17,80	0,14	0,79	21,3	21,1	18,71	Pescanova	15,99	0,00	0,00	9,4	25,9	22,44	
Banco Galpuzcoano	23,48	-0,01	-0,04	18,7	18,0	17,14	Prosegur	12,78	0,01	0,08	15,5	-0,9	24,81	
Banco Galpuz. Prof.	22,00	23 AG	-	-	14,6	21,77	Racotels	5,88	-0,08	-1,34	23,0	-0,2	30,39	
Banco Pastor	24,70	-0,13	-0,52	17,8	1,5	27,03	Rano Medici	0,65	0,00	0,00	-	-11,9	5,48	
Banco Vasconia	11,81	0,00	0,00	-	25,6	9,57	Sinay. Belleverme	11,57	0,1	1,14	9,4	-3,8	17,50	
Borán de Ley	32,00	0,00	0,00	-	42,9	27,89	Service Point Sol.	0,39	-0,01	-2,50	10,0	-22,9	10,40	
Bayer	20,75	0,00	0,00	-	10,4	11,06	Sinace	0,67	0,00	0,00	-	6,3	17,46	
Bodegas Ríojayas	8,05	-0,10	-1,23	21,6	0,6	15,77	Sol Meliá	6,69	0,06	0,90	16,0	17,2	33,98	

## Fondos de inversión

	VALOR EN EUROS	RENTA (%) EN EL AÑO	RENTA (%) AÑO ANTERIOR	POSICIÓN EN SU GRUPO (*)
Bonif Global 3-98	4,81	-1,51	-	124 / 132 A
<b>Bankpyme</b>				
Bankp. Comunicaciones	5,42	-5,66	16,13	14 / 17 O
Bankp. Selva	18,57	-1,27	17,82	17 / 18 K
Bankp. Top Class 75 RV	9,42	1,33	17,47	48 / 70 O
<b>Barclays Bank</b>				
Barc. Bonos Corto	13,63	1,53	6,20	38 / 255 E
Barc. Mixto 25	13,94	0,90	7,81	77 / 117 H
<b>BBK</b>				
Basketfund	15,79	1,42	5,97	202 / 282 G
BBK Gest. Activa 30	14,36	0,79	5,90	45 / 61 P
<b>BBVA</b>				
BBVA Biofarma	512,30	2,60	-2,47	26 / 42 O
BBVA Bolsa	16,57	3,48	32,21	85 / 109 R
BBVA Bolsa Euro	6,68	-2,23	2,76	162 / 172 K
BBVA Bolsa Europa	60,67	0,01	4,17	124 / 172 K
BBVA Bolsa Int.	11,49	0,76	-0,15	158 / 230 O
BBVA Bolsa Jap.	3,66	5,37	-0,07	70 / 83 N
BBVA Bolsa USA	10,21	-0,45	-6,17	153 / 181 L
BBVA Bono 2004	872,74	0,63	4,51	412 / 549 C
BBVA Bono 2005	1.459,66	1,23	6,50	262 / 549 C
BBVA Bono 2005 D	9,23	1,38	6,63	229 / 549 C
BBVA Bono 2007	966,43	2,60	9,19	73 / 549 C
BBVA Bono 2007 C	1.206,42	1,34	-	0 / 0 C
BBVA Bono 2009	1.097,96	2,15	-	0 / 0 C
BBVA Deuda	155,89	1,44	4,49	199 / 282 G
BBVA Euroind. 4 Gar	6,20	0,24	5,24	497 / 583 D
BBVA Euroind. 5 Gar	6,07	0,44	4,10	453 / 549 D
BBVA Euroind. 6 Gar	6,09	0,18	3,61	405 / 549 D
BBVA Exito	4,57	2,27	8,05	45 / 100 Q
BBVA Fondob. Int. F.	6,55	0,07	0,24	529 / 583 D
BBVA Fondopiso 2005 B	6,60	1,48	5,07	211 / 549 D
BBVA Gar Doble 6-2006	10,51	1,70	-	182 / 549 D
BBVA Gar Flexible II	678,03	0,77	4,72	380 / 549 D
BBVA Gar Flexible III	926,89	0,73	4,95	389 / 549 D
BBVA Índice Plus	11,92	4,11	32,69	65 / 109 R
BBVA Mid Cap Int.	9,50	3,84	9,93	127 / 116 O
BBVA Mixto 25	9,74	-0,20	1,67	54 / 61 I
BBVA Mixto 50	4,83	-0,77	4,76	66 / 70 O
BBVA Mixto Global	6,50	-	-	0 / 0 H
BBVA Mundibolsa Gar 2	682,79	0,59	4,45	423 / 549 D
BBVA Mundibolsa Gar 4	6,97	1,82	15,00	160 / 549 D
BBVA Nuevas Tecnologías	2,11	-7,70	21,94	30 / 83 O
BBVA Oport Int.	4,91	0,99	-0,53	23 / 31 O
BBVA Oport. Europa	6,94	3,00	-9,73	111 / 172 K
BBVA Plan Rentas 10	955,44	2,07	7,69	126 / 549 C
BBVA R. Creciente 2005	7,48	1,09	6,02	296 / 549 C
BBVA R. Creciente 2005 B	82,87	1,85	9,60	155 / 549 C
BBVA R. Creciente 2000 B	7,12	1,84	-	156 / 549 C
BBVA Ranking Gar	10,48	2,77	-	67 / 549 D
BBVA Ranking II Gar	10,37	3,12	-	46 / 549 D
BBVA Renove II	7,18	0,32	3,98	472 / 549 D
BBVA RF Corto	16,26	0,43	2,17	233 / 255 E
BBVA RF Largo	13,76	1,45	5,62	195 / 282 G
BBVA Telic	6,29	-7,91	8,04	16 / 17 O
BBVA Tranquilidad I	833,57	2,78	8,24	66 / 549 C
BBVA Triple Optimo II	6,33	1,16	-	0 / 0 D
<b>BNP Paribas</b>				
BNP Ahorro	10,75	1,84	5,14	190 / 260 G
BNP Bolsa	15,23	32,11	-14,04	6 / 103 R
BNP Bolsa Esp.	12,35	1,12	31,03	105 / 109 R
BNP Bolsa Eur.	4,81	6,78	-25,15	118 / 143 J
BNP Bolsa Eur.	6,45	0,04	0,03	126 / 172 K
BNP Bolsa I	19,15	3,78	-8,50	68 / 72 P
BNP Bolsa Int.	5,69	-	-	0 / 0 O
BNP Cash Plus	7,73	0,37	2,96	239 / 255 H
BNP Conservador	8,83	0,24	6,51	128 / 134 H
BNP Dinámico	6,68	1,73	4,40	39 / 70 Q
BNP Equilibrado	10,89	1,23	9,62	88 / 100 P
BNP Global Difer.	9,62	-1,05	3,72	41 / 53 A
BNP Moder. Asset Alloc.	8,48	5,17	-14,50	38 / 93 O
BNP Par. Selección Alternativa	7,61	-0,19	6,94	25 / 53 A
BNP RF Plus	8,87	2,66	6,03	85 / 282 G
<b>Caixa Catalunya</b>				
C. Cat. 1	6,64	1,32	3,66	243 / 549 C
C. Cat. 1-A	6,36	0,91	4,19	344 / 549 C
C. Cat. 3	8,09	0,58	1,36	428 / 549 C
C. Cat. Borsal 3	6,05	1,59	4,76	196 / 549 D
C. Cat. Cresement	8,69	1,71	7,05	180 / 549 D
C. Cat. Doble	9,89	1,83	8,21	158 / 549 C
C. Cat. Previsio	18,20	2,44	4,85	88 / 549 C
Caixa Cat Diner	1,81	4,18	0,76	143 / 211 E
Caixa Cat Diner Plus	7,85	0,87	4,30	94 / 211 E
Caixa Cat Index	0,09	1,97	24,42	34 / 109 R
Caixa Cat Telic	1,97	-3,89	4,59	12 / 17 O
Caixa Cat Fondt.	9,98	1,45	4,45	194 / 282 G
<b>Caja de Burgos</b>				
Cajaburgos Tesorería	7,47	1,28	4,49	80 / 255 E
<b>Caja Duero</b>				
Dream Team Fondo	6,34	-0,09	6,00	182 / 230 O
Fondjero Bolsa	333,51	0,37	4,24	170 / 230 O
Fondjero Capital Gar 1	310,98	3,19	-	41 / 549 D
Fondjero Capital Gar 3	311,90	-0,03	-	0 / 0 C
Fondjero Combinado	335,63	4,05	-	16 / 549 D
Fondjero Divisas	519,05	5,03	-9,09	4 / 72 O
Fondjero Emer.	351,99	2,73	19,97	4 / 4 O

	VALOR EN EUROS	RENTA (%) EN EL AÑO	RENTA (%) AÑO ANTERIOR	POSICIÓN EN SU GRUPO (*)
Fondjero Europa	8,78	-1,04	3,03	145 / 172 J
Fondjero Gar	382,92	2,47	5,65	86 / 549 D
Fondjero Índice	380,82	2,82	4,04	59 / 549 D
Fondjero Interés Gar 1	332,55	1,14	5,57	285 / 549 C
Fondjero Mixto	18,12	0,86	4,85	80 / 117 I
Fondjero Plus	437,23	0,45	5,20	37 / 57 Q
Fondjero Renta	9,99	1,11	3,82	234 / 282 G
Fondjero Sectorial	7,75	-1,68	9,13	208 / 230 O
Gar. Plus 4	7,74	-0,47	2,70	526 / 549 D
Inverbonos	11,21	1,04	5,41	113 / 134 I
Inverdeuda Fondt. Renta	496,76	1,39	4,66	204 / 282 G
Inverdeuda 2000	493,07	3,06	13,76	49 / 549 D
Multibolsa Duero	315,22	1,09	5,62	306 / 549 D
Rentjero	352,19	-0,29	3,36	52 / 549 D
<b>Caja España</b>				
FondEsp. Acumulativo	78,54	1,70	5,78	163 / 282 G
FondEsp. Ahorro	73,70	0,65	2,99	220 / 255 E
FondEsp. Bolsa	78,17	4,43	32,81	49 / 109 R
FondEsp. Crecimiento	51,49	0,97	8,25	28 / 54 P
FondEsp. Dinámico	49,23	3,38	14,07	8 / 57 P
FondEsp. Eurobolsa	44,43	-0,35	8,99	60 / 120 J
FondEsp. Fondt.	75,33	1,63	5,05	171 / 282 G
FondEsp. Futuro	80,29	1,54	5,54	180 / 282 G
FondEsp. Gest. Internac.	49,00	0,87	-4,65	75 / 100 O
FondEsp. Global	74,22	0,61	6,29	91 / 117 H
FondEsp. Int. Gar	74,51	2,77	17,54	68 / 549 D
FondEsp. Int. I	91,84	1,89	5,50	150 / 549 D
FondEsp. Int. II	69,32	1,90	4,28	147 / 549 D
FondEsp. Int. III	61,04	1,51	-	0 / 0 D
FondEsp. Int. IV	68,95	2,43	11,85	83 / 549 D
FondEsp. Int. V	63,06	0,48	3,78	446 / 549 D
FondEsp. Int. VI	71,11	1,15	5,79	283 / 549 D
FondEsp. Multibolsa Gar 1	64,44	2,42	-	92 / 549 D
FondEsp. Multis	47,90	4,39	2,58	35 / 230 O
FondEsp. Renta Activa	78,47	1,75	6,00	157 / 282 G
FondEsp. RV	107,97	1,31	6,00	245 / 549 D
FondEsp. Semestral Gar	71,12	0,93	3,61	336 / 549 C
FondEsp. Valores	38,02	2,10	13,99	28 / 120 J
<b>Caja Laboral</b>				
CL Bolsa	12,79	3,61	29,82	79 / 109 R
CL Bolsa Bar	9,41	0,63	3,77	402 / 549 D
CL Bolsa Gar II	8,38	-	-	0 / 0 D
CL Bolsa Gar III	9,17	-0,30	4,50	522 / 549 D
CL Bolsa Gar IV	7,15	0,92	12,82	341 / 549 D
CL Bolsa Gar IX	6,18	-3,20	3,19	547 / 549 D
CL Bolsa Gar V	6,96	1,25	7,40	260 / 549 D
CL Bolsa Gar VI	7,02	3,74	10,02	23 / 549 D
CL Bolsa Gar VII	6,95	4,59	9,20	9 / 549 D
CL Bolsa Gar VIII	6,52	-0,03	-	0 / 0 D
CL Bolsa Gar X	6,11	2,18	2,33	545 / 549 D
CL Bolsa Universal	4,95	-0,24	25,45	188 / 230 O
CL Bolsas Eur.	3,89	5,81	10,92	26 / 172 J
CL Complemento	6,09	0,65	-	221 / 255 E
CL Confianza	6,14	0,46	1,78	450 / 549 D
CL Crecimiento	9,42	0,18	9,98	40 / 54 P
CL Mercados Emerg.	5,72	-1,07	39,07	59 / 60 M
CL Patrimonio	10,53	1,79	12,45	33 / 117 H
CL Rendimiento	7,51	0,70	5,05	257 / 282 G
CL Renta	11,47	0,68	6,01	401 / 549 C
CL Renta Asegurada I	7,52	-1,39	8,35	225 / 549 C
CL RF A Largo	6,16	1,47	3,50	191 / 282 G
CL Tesorería	6,59	1,34	4,70	71 / 255 E
<b>Caja Madrid</b>				
Mad. Bolsa	12,02	3,37	30,35	88 / 109 R
Mad. Bolsas Activa	6,68	0,71	4,54	393 / 549 D
Mad. Caixa Eur.	6,90	0,76	4,14	382 / 549 D
Mad. Euroacción Gar	7,55	1,16	3,03	279 / 549 D
Mad. Euroamérica	7,76	0,71	4,54	394 / 549 D
Mad. Eurobolsa 100	103,16	0,65	-	0 / 0 D
Mad. Fondobolsa 2008	7,14	2,58	5,64	74 / 549 C
Mad. Gar Iber	6,50	0,68	4,39	399 / 549 D
Mad. Gar Mixta	103,68	0,70	3,13	395 / 549 D
Mad. Gest. Dinámica	6,62	1,68	3,59	4 / 53 A
Mad. Ibrer Premium 95	10,09	-	-	0 / 0 D
Mad. Premium	12,83	2,48	8,03	97 / 282 G
Mad. Tesorería	8,22	1,51	4,69	42 / 255 E
Plusmad. 2	9,12	3,13	18,14	7 / 54 P
Plusmad. 25	6,44	1,18	7,80	228 / 282 H
Plusmad. 50	5,61	-	7,34	17 / 19 P
Rentmadrid 2	8,51	2,09	7,68	82 / 282 G
<b>Caja Navarra</b>				
CAN. Gest. 80	484,97	0,67	-0,05	161 / 230 O
CAN. Act.	7,96	3,54	30,60	83 / 109 R
CAN. Ahorro 1	683,26	0,93	3,05	172 / 255 E
CAN. Ahorro 10	647,74	1,21	4,77	99 / 255 E
CAN. Ahorro 31	700,88	1,79	5,54	153 / 282 G
CAN. Euronavarra	491,55	-1,99	2,66	160 / 172 J
CAN. Gest. 15	649,90	1,48	6,81	106 / 134 I
CAN. Gest. 30	622,92	1,85	10,63	29 / 117 H
CAN. Gest. 50	15,44	2,02	13,87	7 / 19 P
CAN. Ino Navarra	788,59	-1,00	16,00	40 / 53 P
CAN. Norteamérica	5,51	-0,93	0,68	159 / 181 L
CAN. Selección	10,58	-0,45	-	30 / 53 A
CAN. Tecnología	2,13	-15,15	-3,99	77 / 83 O
<b>Deutsche Bank</b>				
DWS Equilibrio Gar	6,94	0,19	-	0 / 0 A

	VALOR EN EUROS	RENTA (%) EN EL AÑO	RENTA (%) AÑO ANTERIOR	POSICIÓN EN SU GRUPO (*)
<b>Gaesco Bolsa</b>				
Corentinos	8,07	0,83	3,47	197 / 255 E
<b>Ibercaja</b>				
Iberc. Ahorro	16,20	0,91	4,67	177 / 255 E
Iberc. Bolsa	12,61	2,86	32,55	95 / 109 R
Iberc. Capital	14,52	2,78	33,21	14 / 57 P
Iberc. Futuro	9,33	1,61	6,22	174 / 282 G
Iberc. Renta	14,03	1,76	12,23	37 / 117 H
<b>ING Direct (Esp.)</b>				
ING Fondo Navarra 835	8,33	4,78	34,27	36 / 109 R
<b>Kutxabank</b>				
Kutxabond	15,60	2,77	16,24	7 / 117 P
Kutxabolsauro	518,27	0,59	4,67	115 / 172 K
<b>La Caixa</b>				
Fonc. 2 RF Corto Euro	18,78	0,18	-	248 / 255 E
Fonc. 25 FF Mixta Int.	7,36	0,16	2,23	130 / 134 I
Fonc. 26 FF Mixta Int.	7,37	0,18	2,09	129 / 134 I
Fonc. 5 Bolsa Euro	20,69	-1,21	6,96	84 / 120 J
Fonc. 61 Bolsa Tecnología	1,48	-3,54	2,91	9 / 83 O
Fonc. 7 RF Corto Euro	15,49	0,99	-	163 / 255 E
Fonc. 75 Global	6,15	1,52	3,70	53 / 132 A
Fonc. 87 Ceista RF	6,58	1,50	4,03	103 / 134 F
Fonc. Bolsa 55	4,79	3,69	0,42	79 / 83 N
Fonc. Bolsa 62	3,42	2,09	6,24	3 / 17 O
Fonc. Gar Mix Euroval 101	6,41	1,65	-	188 / 549 D
<b>Mapfre</b>				
Fondmap. Bolsa	18,66	3,35	19,36	9 / 57 P
Fondmap. Bolsa Europa</				

# Clasificados

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Para insertar anuncios en esta sección pueden hacerlo por fax al 91 883 05 46 o por carta a Diario de Alcalá.- Plaza de Navarra, 3-1º 28804-Alcalá de Henares

Si decides insertar un anuncio en esta sección no dudes en ponerte en contacto con nosotros a través del fax 91 883 05 46

## Breves

### Propiedad

#### PISO EN MECO

Dos años de construcción, comedor de 27 metros cuadrados, cocina amueblada con patio de 8 metros cuadrados, dos habitaciones, dos cuartos de baño, suelos de gres, carpintería exterior de climat, interior de pino. Garaje y trastero.

210.354 Euros

35.000.000 Pesetas.

91 887 77 99

Preferibles mañanas

para visitas

**PARTICULAR** vende piso, zona Reyes Católicos, salón 25 m<sup>2</sup>, 3 dorm, 2 baños completos, 1 en habitación principal, 4 arm/emp, cocina/a con electrodomésticos, tendedero, puertas roble, calefacción individual gas natural, ascensor. Totalmente reformado. 216.365 Eur. Tlf. 91 880 90 92/536 44 15 87

**PISO** de 85 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, cocina nueva amueblada con básicos, terraza acristalada en climat, forrada en madera de pino, todo exterior, muy soleado, vistas excelentes, recién reformado, a/a, calefacción central, ascensor, puerta blindada, puertas y arm/emp en sapelli, ventanas aluminio. Urge por traslado. Precio: 165.000 Eur. Tlf. 676 80 28 34

**SE VENDE** piso en zona Ensanche de 92 m<sup>2</sup> útiles, 3 dorm, 2 baños, salón indep., 4 arm/emp, puertas roble, garaje, jacuzzi climatizado, trastero, gimnasio y zonas verdes. Piso a estrenar. 273.500 Eur. Tlf. 680 525 893

**SE VENDE** dúplex, zona Ensanche, 3 habitaciones, armarios empotrados, 2 baños, terraza, garaje, trastero, piscina, 40 m<sup>2</sup> de jardín, zona cerrada. 288.486 Eur. Tlf. 655 21 32 44/629 99 34 16

**BUSCO** habitación para pareja. Tlf. 685 38 28 16

**SE ALQUILA** habitación para un chico que sea tranquilo y responsable, zona Chorrillo. Precio: 250 eur, 100 eur fianza + gastos de luz. Entrada 2/3 Septiembre. Tlf. 670 465 017/647 29 36 02

**SE ALQUILAN** habitaciones en piso compartido (solamente chicas), con calefacción y agua caliente central. Situado en Pso. del Val, 17 (frente galería Boisan). Tlf. 91 889 34 88/659 85 84 94

**SE ALQUILA** habitación abuhardillada individual en edificio de nueva construcción,

zona Puerta del Vado, 230 eur/mes. Llamar noches. Tlf. 639 84 62 03

**ALCALÁ** de Henares. Casco Histórico. Se alquila planta baja de 105 m<sup>2</sup> distantes más 60 m<sup>2</sup> de sótano. Entrada por el portal. Idóneo oficinas o consultorio médico. Tlf. 609 00 56 87

**SE ALQUILA** piso amueblado en zona Juan de Austria. Tlf. 91 889 38 41

**SE ALQUILAN** despachos/oficinas para todo tipo de actividades. Zona Pol. Jumapl. Llamar noches. Tlf. 639 84 62 03

**SE ALQUILA** piso amueblado, plaza de garaje, piscina y zonas comunes. Zona Espartales. Nuevo a estrenar. 800 Eur. Tlf. 655 21 32 44/629 99 34 16

**SE ALQUILA** habitación a chica seria, responsable y ordenada que desee un ambiente familiar y tranquilo, cerca de la Continental. Piso reformado. Mes: 250 (incluye agua y luz). Tlf. 690 18 4 207

**ALQUILO** 2 habitaciones, zona céntrica a chicos o chicas. Tlf. 660 28 24 12

**SE ALQUILAN** habitaciones en piso nuevo, zona cercana a Campus Universitario, Alcalá. Tlf. 617 107 611

**SE ALQUILA** una habitación a chicas/chicos/pareja sin hijos, educado(a) y respetuoso(a) con nómina en la C/ Luis Vives, en piso compartido con chico profesional, con derecho a todo el piso. Mensualidad + fianza + gastos de servicios. Por favor, no fumadores (as). Tlf. 636 579 525

**GARAJE** en alquiler. Amplia plaza de garaje en la zona del Ensanche de Alcalá de Henares. Entrada de vehículos por la Calle Bretold Brecht, frente Mercadona. Llamar tardes o fines de semana. Tlf. 91 802 06 98

**TRASPASO** tienda multiprecios en C/ Juan de Soto, 8. Urgente. Tlf. 609 75 05 22 / 690 62 48 31

**ALQUILO** para larga temporada un piso de 2 dorm. en Marbella, nuevo, a 800 m de la playa de las Chapas, junto campo de golf, posibilidad de garaje, 900 eur/mes desde Octubre. Tlf. 661 19 20 51/552 833 143

**SE ALQUILA** chalet adosado nuevo, 232 m<sup>2</sup> más jardín. Urbanización con piscina, Ronda Fiscal. Tlf. 976 53 08 30/654 772 248

**SE ALQUILA** piso amueblado, zona Espartales cerca de Universidad y hospital, frente a parada de autobús, 3 hab, 2 baños, garaje, piscina, zona privada. Precio: 800 Eur. Tlf. 655 21 32 44/629 99 34 16

**SE ALQUILA** nave industrial de 250 m<sup>2</sup> y 60 m<sup>2</sup> de patio, dispone de oficina, aseo lavadero y 3 cámaras aisladas, a 10 minutos de Alcalá. Precio: 900 eur/mes. Tlf. 670 22 47 96

**PISO** en alquiler, zona Espartales, 70 m<sup>2</sup>, 3 hab, piscina, garaje, todo exterior, cocina/a, suelos

parquet, todo nuevo. Amueblado. 800 Eur. Tlf. 655 21 32 44

### Trabajo

**SE NECESITA** urgentemente médico para residencia de disminuidos en Alcalá de Henares. Media jornada, estabilidad laboral. Interesados llamar para entrevista de 9:30 a 17:30 de L-V. Preguntar por Nuria Navarro. Tlf. 91 889 48 48/64

**SE NECESITA** profesor nativo de inglés o bilingüe con experiencia para academia. Tlf. 610 606 789

**CAFETERÍA** en Alcalá de Henares precisa personal para cubrir diferentes puestos de barra y office. Se valorará experiencia. Interesados enviar C.V. con fotografía reciente al Apdo. de Correos 1.369. 28800 Alcalá de Henares.

**SE NECESITA** modista que sepa cortar. Tlf. 628 698 590

**SE BUSCA** chico para casa de contactos. No menor de 20 años. Activo y pasivo. Llamar de 11:30 a 21 h. Tlf. 91 408 30 51

**BUSCAMOS** 17 personas para trabajar a tiempo parcial y/o completo, no necesaria experiencia, formación a cargo de la empresa, horarios compatibles. Tlf. 646 295 163

**GRAN MULTINACIONAL** en vías de expansión ofrece trabajo a tiempo parcial o completo, compatible con cualquier actividad y posibilidad de aumentar tus ingresos. Tlf. 666 530 807

**PROFESORA** de inglés imparte clases de apoyo y conversación. Preparación de exámenes Cambridge y orales Trinity College. Tlf. 91 888 42 13/680 51 31 90

**TRABAJE** en casa, confección de cuadros, muñecos y otros objetos de regalo, ensobrado correspondencia, etc. Tlf. 666 413 163

**SEÑORA** de 46 años con mucha experiencia como modista busca trabajo. Preguntar por Irene. Tlf. 670 465 017/647 29 36 02

**PAREJA** brasileña busca trabajo en finca. Tlf. 685 38 28 16

**SEÑORA** de 38 años se ofrece para cuidar niños o personas mayores. Tlf. 657 437 906

**BUSCO** trabajo como soldador y cerrajero de hierros. Tlf. 685 38 28 16

**BUSCO** trabajo en restaurante como ayudante. Divina. Tlf. 657 43 79 06

**BUSCO** trabajo, tengo papeles en regla. Tlf. 652 644 425

**SEÑORA** búgara busca trabajo como externa o por horas. Tlf. 645 533 901

**CHICA** búgara busca trabajo en el servicio doméstico o cuidando personas mayores. Margarita. Tlf. 628 55 06 79

**CHICA** búgara se ofrece para trabajar como externa o por

## FOTOTECA Empresa Líder en Informática de Ocasión

Selecciona personal para un puesto en su Departamento Comercial

- Atención telefónica de clientes
- Gestión de pedidos

#### Requisitos:

- Edad 24 / 35 años
- Conocimientos informát. usuario
- Se valorará experiencia

#### Se ofrece:

- Contrato laboral
- Alta en S.S.
- Incorporación inmediata

Interesados enviar curriculum a la atención de la Sra. Yolanda. Email: administracion@hartnet.es Fax: 91 838 65 95

### SE NECESITA

COMERCIAL PARA SECTOR DE DISTRIBUCIÓN/ALIMENTACIÓN ZONA ALCALÁ Y TORREJÓN DE ARDOZ. SUELDO FIJO+COMISIONES+VEHICULO DE EMPRESA. SOLICITAR ENTREVISTA.

TELF: 91.880.11.88

horas. Tlf. 617 637 904

**CIUDADANO** extranjero con documentos en regla busca empleo de jardinero profesional o informático. Tlf. 636 579 525

**¿DESEAS** aprender informática a nivel profesional, internet, diseño y de uso de oficinas, clases individuales por hora. Tlf. 636 579 525

**VENTA** por catálogo de joyería, bisutería, lencería, etc. Buenos ingresos. Catálogo gratuito. Tlf. 600 52 63 69

**BUSCAMOS** personas con iniciativa y que deseen ingresos extras vendiendo por catálogo joyería, cosmética y lencería. Enviamos catálogo gratuito con más de 10.000 productos a tamaño natural. Tlf. 965 10 29 86

**SE NECESITA** camarera para cafetería en Espartales. No necesaria experiencia. Tlf. 666 423 833

**NECESITAMOS** distribuidores/as para venta de joyería, bisutería, regalo y cosmética. Enviamos catálogo con más de 4.000 artículos a todo color y tamaño natural, sin compromiso. Tlf. 91 726 54 28

**SE PRECISAN** colaboradores para editorial en Madrid y Alcalá. Solicitud de información y acceso al Apdo. 371. Mérida 06800

**EMPRESA** de ámbito nacional precisa, para delegación de Madrid, mecánico soldador. Se requiere experiencia en soldadura y calderería, edad 20-35 años. Tlf. 91 882 16 66

**EMPRESA** de ámbito nacional precisa, para delegación de Madrid, ayudante de almacén. Experiencia en suministro industrial. Informática a nivel usuario, edad 20-26 años. Tlf. 91 882 16 66

**EMPRESA** de ámbito nacional precisa, para delegación de Madrid, mecánico montador con experiencia en montajes de ins-

talaciones metálicas. Disposición para viajar. Tlf. 91 882 16 66

**BUSCO** nuevas patentes, nuevos inventos o artículos muy novedosos para comercializarlos a nivel local, nacional e internacional. Apdo. 892 Melilla.

### Motor

**VENDO** C.15 combi diesel, año 2002, a toda prueba con día, motor 1900. Mejor vería, 46.000 km, impecable. Precio: 6.600 Eur. Tlf. 650 74 19 53

### Varios

**SE VENDE** colchón de látex de 1,90 x 0,90 por 180 eur, colchón antiescaras de 1,90x0,90 por 170 eur, barandilla metálica extensible cromada para camas por 70 eur, andador ortopédico de adulto por 70 Eur. Tlf. 600 641 628

#### ¡OCASIÓN!

Se vende juego de 10 mesas y 40 sillas de aluminio para terraza. Buen precio. Razón: La Pandería C/ Mayor, 101 Tlf. 660.51.44.90

**SE VENDEN** libros de 2º E.S.O., 3º E.S.O., 4º E.S.O. seminuevos. A mitad de precio. Tlf. 91 881 68 57/635 68 46 68

### Contactos

Mujer fogosa, busca contactos

sexuales, ni pago, ni cobro.

657 64 48 72

TATIANA, española, 22 años,

cuerpo escultural.

CRISTINA, rusa guapísima,

cuerpo perfecto.

659 200 522 VISA

**SALÓN DE MASAJES**  
Preciosas señoras, servicios de relax, jacuzzi, peep-show, 24 horas. Tómese una copa. Límanos. También a domicilio. Local climatizado. 5 años avalan nuestros servicios. 659 20 05 22 VISA

Chicas jóvenes guapas, buscan sexo con hombres experimentados. Gratis.

685 31 64 62

Vida atractiva morbosa busca hombre ardiente para realizar fantasías.

657 041 221

#### VENEZOLANA

Ruba con buen pecho, acompañada de 4 chicas sexy y complacientes. 24h. Tlf. 660 976 535

Chica guapa, juguetona, busca sexo gratis con hombres morbosos.

685 61 41 87

TATIANA 130 de pecho, ANDREA 120 de pecho, Acompañadas de otras señoritas sexy. 24h. Tlf. 629 331 811

Chicas sensuales te esperan para complacerte. VISA.

677612359.

Discreción

Busco hombres, chicas guapa, morbosa, quiere sexo, no cobro

657 50 97 60

#### CHICO

Para caballeros y señoras. Placer especial.

659.426.805

Chica grandes pechos, buen culo, juguetes eróticos, sexo gratis.

653 10 69 61

902 111 803

Liga con chicas en tu misma ciudad no profesionales

#### MADURAS MUY GOLFAS

Buscamos sexo, lo hacemos por vicio.

675.031.067

**El sol y la luna**



Sal: 07:44  
Se pone: 20:41



Sal: 23:26  
Se pone: 13:26

**Fases de la luna**

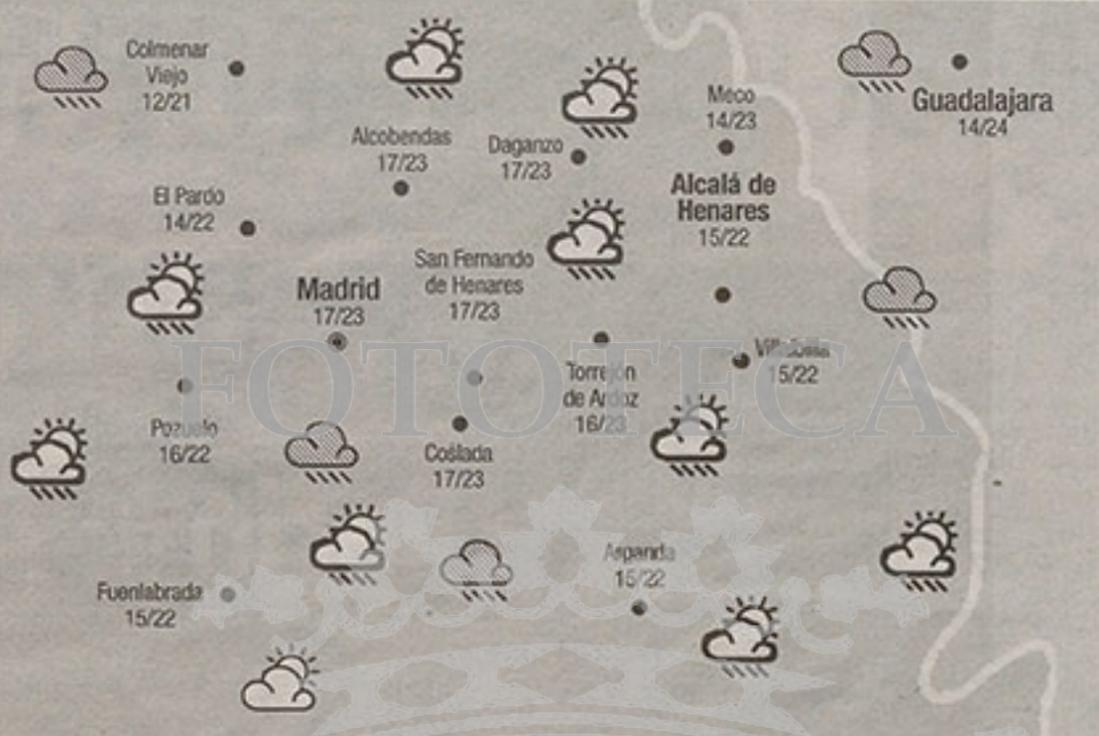
- Llena hoy
- Nueva 14/09
- ◐ Meng. 03/09
- ◑ Crec. 21/09

**Ayer en el Corredor**

	Max.	Min.	Lluvia
Alcalá	26°	16°	0 l/m <sup>2</sup>
S. Fernando	25°	16°	0 l/m <sup>2</sup>
Torrejón	25°	16°	0 l/m <sup>2</sup>
Coslada	24°	17°	0 l/m <sup>2</sup>
Madrid	24°	17°	0 l/m <sup>2</sup>
Guadalajara	26°	17°	0 l/m <sup>2</sup>

\* Datos de precipitación recogidos desde las 12:00 UTC de anteaer hasta las 12:00 UTC de ayer

**Corredor del Henares**



**El consultiempo**



**¿Cuántos tipos de nubes hay?**

**Manuel Carí**

Aproximadamente hay un centenar de variedades de nubes, según la Organización Meteorológica Mundial. Se agrupan en "tres" grandes familias: nubes bajas (a unos centenares de metros de altura: nieblas, nimboestratos, o nubes de lluvia); nubes medias (situadas entre 4 y 8 kilómetros de altitud); y nubes altas (como cirros, que se encuentran a casi doce kilómetros de altura). La clasificación "taxonómica" de las nubes es relativamente reciente, comienza a finales del siglo XIX, y hay que esperar a los principios del pasado siglo, donde la Organización Mundial de la Meteorología edita el primer Atlas Internacional de nubes.

**Refranes Populares**

**Del uno al quince lluvia muy copiosa, para todo peligrosa.**

La lluvia tan intensa que cae durante esta primera quincena del mes de Septiembre es muy perjudicial para cualquier cultivo, a parte de los desperfectos en infraestructuras y bienes.

**LLUVIAS Y CHUBASCOS**

Para la jornada de hoy, la bolsa de aire frío situada en el suroeste dejará más lluvias durante toda la jornada. Mantendrá muy activas las nubes sobre el Corredor del Henares por lo

que se esperan cielos con abundante nubosidad y precipitaciones en forma de chubascos intermitentes en cualquier punto, y podrán ser localmente tormentosos. Las temperaturas en ligero descenso o sin grandes cambios. Agradable.

**Contaminación**

Gases	Niveles
Azufre	9 ug/m <sup>3</sup>
Nitrógeno	30 ug/m <sup>3</sup>
Carbono	0,5 ug/m <sup>3</sup>
<b>Calidad</b>	<b>Buena</b>

Calidad aceptable para esta época del año a pesar de la falta de ventilación que hace aumentar los contaminantes. La razón está en la llegada de nuevas masas de aire y tormentas que se encargan de limpiar la atmósfera.

**Madrid**

**HOY**  
La Abundante nubosidad por la bolsa de aire frío dejará más lluvias y chubascos tormentosos en la sierra. Temperaturas en ligero descenso. Agradable.

**MAÑANA**  
Misma situación para el domingo más nubosidad abundante con lluvias y chubascos localmente fuertes. Temperaturas sin grandes cambios.

**España**

**HOY**  
La bolsa de aire frío dejará inestabilidad generalizada. Nubosidad con chubascos y tormentas. Temperaturas a la baja y estará suave.

**MANANA**  
Inestabilidad continúa para el sábado. Nubosidad abundante con chubascos y tormentas en áreas de montaña. Las temperaturas sin grandes cambios.

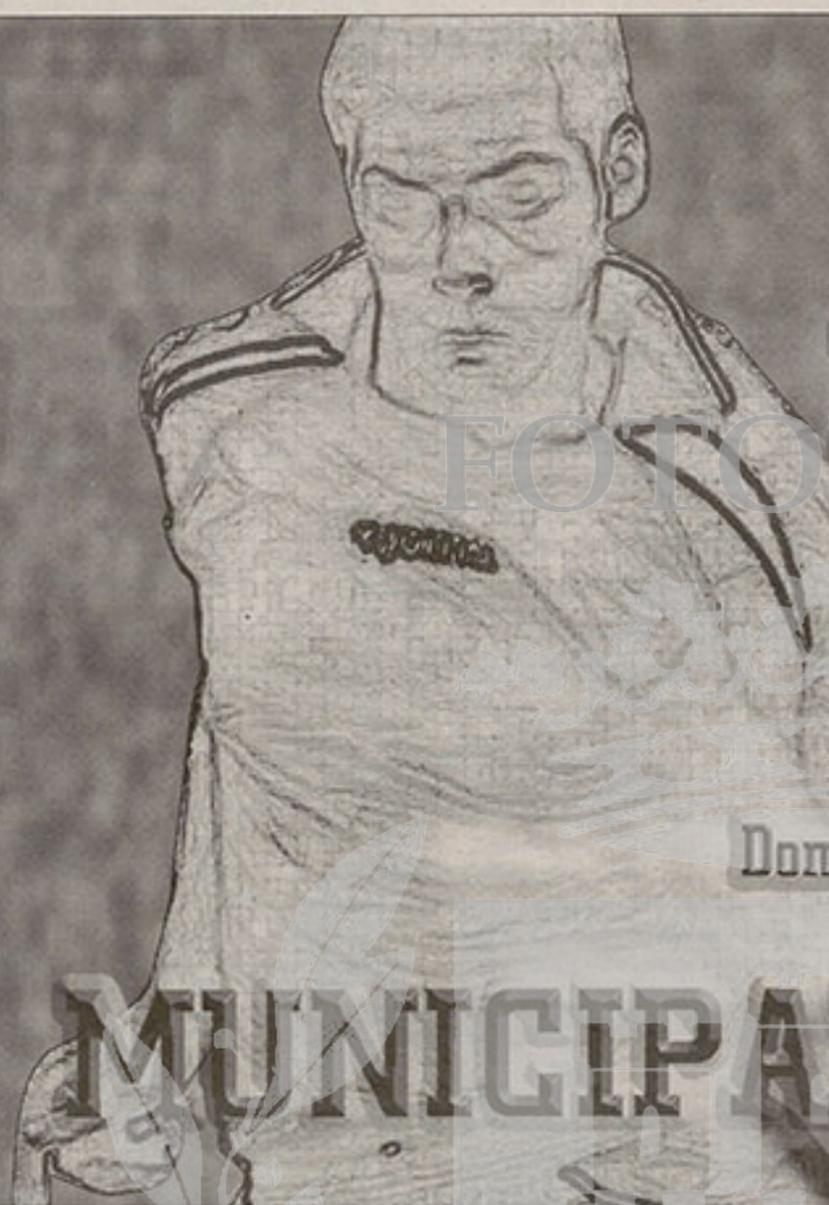
**► Leyenda**

**Temperaturas y tiempo hoy en...**

EN ESPAÑA		EN EL MUNDO	
A Coruña 22 14 C	Bilbao 24 15Ch	Madrid 25 18 V	París 30 16 D
Albacete 26 16 V	Burgos 25 11Ch	Barcelona 26 20 V	Bruselas 26 16 D
Alicante 29 22 V	Cáceres 27 16 V	Valencia 30 23Ch	Guatemala 26 16Ch
Almería 27 23 V	Cádiz 24 21Ch	Santander 24 16 V	La Habana 32 22 D
Ávila 25 13 V	Castellón 29 22Ch	Segovia 26 14 V	Pekín 26 20 To
Badajoz 27 15 V	Ciudad Real 27 15 V	Sevilla 30 18 V	Praga 25 9 D
Barcelona 26 20 V	Córdoba 30 17 V	Zamora 26 14 V	Buenos Aires 23 6 D
	Cuenca 25 16 V	Zaragoza 29 20 V	Caracas 31 25 U
		Dublin 20 10 U	Londres 27 15 D
		Los Angeles 22 17 D	Río de Janeiro 28 22 D
		Roma 30 17 D	
		Santiago 24 10 D	
		Tokio 31 25 V	
		Vina 26 12 D	

Toda la información del tiempo en [www.anticiclon.com](http://www.anticiclon.com)

Sorteos	Sorteos	Sorteos	Sorteos	Sorteos	Sorteos
<b>Lotería Nacional</b>	<b>Primitiva</b>	<b>Gordo de la Primitiva</b>	<b>Bonoloto</b>	<b>ONCE</b>	<b>Euromillones</b>
JUEVES 2 DE SEPTIEMBRE	JUEVES 2 DE SEPTIEMBRE	DOMINGO 29 DE AGOSTO	VIERNES 3 DE SEPTIEMBRE	VIERNES 3 DE SEPTIEMBRE	VIERNES 3 DE SEPTIEMBRE
PRIMER PREMIO <b>68.596</b>	<b>24-29-38-45-47-49 C 3 R 5</b>	<b>15-25-26-35-40-44 C 12 R 1</b>	<b>13-24-27-36-37-39 C 8 R 8</b>	<b>11.393</b>	<b>8-12-14-15-34</b>
Fracción: 9 Serie: 1 TERMINACIONES: 3 - 5 - 6	Sábado 28 de agosto 1-6-12-13-16-47 C 42 R 8 Jueves 26 de agosto 2-7-11-16-17-27 C 47 R 9 Sábado 21 de agosto 15-21-26-42-44-49 C 29 R 1	Domingo 22 de agosto 1-2-7-33-45-48 C 8 R 0 Domingo 15 de agosto 1-12-17-20-23-32 C 39 R 4 Domingo 8 de agosto 3-6-14-26-48-49 C 21 R 4	Miércoles 1 de septiembre 4-13-21-24-32-38 C 9 R 6 Martes 31 de agosto 10-12-18-30-38-48 C 36 R 7 Lunes 30 de agosto 1-3-5-11-30-33 C 10 R 8	SERIE: 043 300.000 euros al número 62.250 y serie 022; 33.000 euros al número 62.250; 150 euros al número 2.250; 15 euros al número 250; 5 euros al número 50; 1,5 euro a la primera cifra (€); 1,5 euro a la última cifra (€)	NÚMEROS ESTRELLA: 6 y 7 Viernes 27 de agosto 1-11-22-28-4 Estrella: 1 y 9 Viernes 20 de agosto 6-9-10-27-35 Estrella: 5 y 8



# I TORNEO DE FÚTBOL

## Diario de Alcalá

Domingo 12 de Septiembre de 2004

# MUNICIPAL DEL VAL

**CATEGORÍA ALEVÍN**  
9:30h

RAYO VALLECANO

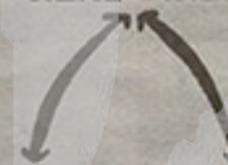


A.D. HENARES

FUTURO SAN FRANCISCO

**CATEGORÍA CADETE**  
12:00h

REAL MADRID



A.D. NAYA

R.S.D. ALCALÁ

**CATEGORÍA INFANTIL**  
16:00h

ATL. DE MADRID



A.D. COMPLUTENSE

JUAN DE AUSTRIA

**CATEGORÍA JUVENIL**  
16:30h

ATL. DE MADRID



C.D. AVANCE

R.S.D. ALCALÁ



Colabora:

Trofeos patrocinados por:

Organiza:



Excmo. Ayuntamiento de  
ALCALÁ DE HENARES

**Carrocerías Gallego**

**Diario de Alcalá**

**Demetrio Lozano repasa su tercera experiencia Olímpica**

► El jugador complutense no cree que España fracasara, aunque se siente "desilusionado por no haber jugado más". PGS. 32 Y 33

**El Alcalá busca su primera victoria ante el Vecindario**

► Los de Visnjic viajan a las Islas Canarias con el peligro de los goles a balón parado. PÁGINA 34

**La Grada****Boomerang Entrevista****A tener en cuenta****► INTERVIU BOOMERANG****Arte en las botas de Daniel**

La plantilla del Boomerang está repleta de grandes jugadores. Daniel ha sido uno de los máximos artilleros de la Liga tanto en el Interviú como cuando militó en el Caja Segovia. Schumacher, Luis Amado, Marquinho o Joan son otros jugadores que no se deben perder.

**► AUTOEXPERT CARNICER****Más de la mitad del equipo nuevo**

Un año más el Carnicer ha renovado más de la mitad de la plantilla. Este año con el fin de no pasar los apuros del pasado campeonato, en el que estuvieron apuntos de perder la categoría. El pívot Gustavo Schacht, Guga es uno de sus jugadores a seguir.



El Interviú preparándose para el encuentro de este sábado en el Ruiz de Velasco

**Opinión**

F. JAVIER CARRASCO

**No se lo pierda**

Alcalá demandaba desde hace varios años deporte de élite en la ciudad. Ya lo tiene y no un equipo cualquiera. Interviú Boomerang es el Real Madrid del fútbol sala, un deporte en continuo auge en la nación y muy practicado en Alcalá con más de setenta equipos en distintas competiciones. Siempre está la excusa del dinero, pero en esta ocasión no es válida. Los 36 euros que cuesta ver al mejor equipo del mundo durante toda la campaña es una cantidad ridícula para presenciar en directo a los mejores jugadores del planeta. Por buscar más incentivos, por si fueran pocos los anteriores, está que todos los equipos de la Liga lucharán por destronar al campeón. No hay excusas. Alcalá debe volcarse y hacer de Interviú un símbolo más de la ciudad. No se lo pierda.

EMPIEZA LA LIGA ■ LOS DE JESÚS CANDELAS SE PRESENTAN ANTE SU NUEVO PÚBLICO CON LA ÚNICA NOVEDAD DE LA BAJA DE OROL

# El balón echa a rodar...



El Boomerang Interviú se estrena hoy en Liga en su nuevo feudo, el pabellón alcalaíno Ruiz de Velasco ■ El estreno será contra el Autoexpert Carnicer ■ Los torrejoneros esperan dar la sorpresa y ganar al equipo a batir esta temporada

**BOOMERANG INTERVIU**

Quinteto inicial.- Luis Amado, Schumacher, Daniel, Joan y Marquinho. Banquillo.- Jesús, Javi Limones, Andreu, Luis Vigar y Julio.  
Entrenador: Jesús Candelas.

**AUTOEXPERT CARNICER**

Quinteto inicial.- Jorge, Chupeta, Kita, Patrick y Guga. Banquillo.- Juanpe, David, Baiona, Luisjo, Paco, Carlos, Mendiola y David.  
Entrenador: José Carnicer.

Árbitros: Contreras Tejedor y Galán Nieto  
Estadio: Pabellón Ruiz de Velasco (Alcalá)  
18.30 horas. Precios: 5 euros (Abonos 3€)

ÓSCAR SÁEZ ■ ALCALÁ

Alcalá tiene hoy, a las 18,30 horas, una cita con la historia deportiva de la ciudad. La competición de élite vuelve este año a Alcalá después de una década sumida en el ostracismo tras la desaparición del Cajamadrid y Juventud Alcalá en las disciplinas de baloncesto y balonmano. Y retorna a la alta competición de la mejor manera, con un equipo, el Interviú Boomerang, que es el 'dream team' del fútbol sala nacional, con aspiraciones para re-

petir el triunfo en los cinco títulos que cosechó la pasada campaña.

El conjunto de Jesús Candelas será el enemigo a batir por los otros quince equipos de la Liga, algunos de ellos muy reforzados como el Cartagena o el Zaragoza, o los aspirantes de siempre, el Pozo o el Playas de Castellón. Pero este sá-

bado no se enfrenta ni con los más poderosos ni con los que mejor se han reforzado, se enfrentan a la rivalidad de un derbi, donde la diferencia de la calidad de las plantillas se difumina por la pasión y la tensión del choque. El partido contra el Autoexpert Carnicer será el derbi comarcal. Ambos conjuntos

se conocen de sobra. El año pasado compartieron hasta campo en el Parque Corredor, por el que en este caso se espera un gran ambiente con las aficiones de ambos equipos dando calor a unas gradas, las del Ruiz de Velasco, que se estrenan en la División de Honor del fútbol sala nacional.

El Boomerang se presenta con pocas caras nuevas. Sólo la baja de Orol—importante eso—es la principal novedad de este año, a la espera de un fichaje de relumbrón para el mes de diciembre, una vez que Schumacher haya logrado la nacionalización. Pese a que no se han reforzado, los de Jesús Candelas son el equipo a batir esta temporada. El Autoexpert Carnicer, un conjunto que ha renovado más de la mitad de la plantilla, será el primer equipo que intente dar la sorpresa. Y lo hará este sábado en Alcalá, que está de enhorabuena porque vuelve el deporte de élite. El balón ya se ha echado a rodar. ■

EL CARNICER ESTUVO A PUNTO DE JUGAR EN ALCALÁ ESTE MISMO AÑO

## El que es contra el que pudo ser

ALCALÁ ■ Que Alcalá sonaba como sede de un equipo de fútbol sala de la máxima categoría no es nada nuevo, aunque precisamente el primero en sonar no fue el Boomerang Interviú, sino su vecino torrejonero, el Carnicer, con el que se enfrenta hoy a partir de las 18,30 horas. El pasado año Look&Find Alcalá patrocinó el conjunto que dirige el mismo José Carnicer con la intención de traer este año al equipo torrejonero a la ciudad



José Carnicer

complutense. Sin embargo, las negociaciones no llegaron a buen puerto y por sorpresa para muchos ha sido el Boomerang el que quiso recalar en Alcalá. Primero con contactos con el Hércules, usuario del pabellón Ruiz de Velasco, antes de acabar la temporada, y luego con el Ayuntamiento en el mes de agosto, llevaron a buen puerto lo que hoy es una realidad: que el deporte de élite vuelva a la ciudad complutense diez años después. ■Ó.S.

**JORNADA****HORARIOS**

Boomerang - Carnicer	sab. 18:30
Azkar Lugo - Martorell	sab. 18:00
P. Benicarló - M. Caloto	sab. 18:30
Cartagena - Boadilla Las Rozas	sab. 18:30
Móstoles - El Pozo	sab. 18:30
Lobelle - OKV Zaragoza	sab. 18:30
Marfil - Playas Castellón (La2)	sab. 17:30
Mira Givarra - Caja Segovia	sab. 18:30

# Entrevista

**Demetrio Lozano** ▶ Jugador de la selección española de balonmano

Con la de Atenas, Demetrio Lozano ha disputado tres Olimpiadas. En Atlanta (1996) y Sydney (2000) consiguió la medalla de bronce, un registro que tenía la intención de superar en Grecia, donde esperaba "tener más responsabilidad de la que me ha dado el entrenador". Tras caer con Alemania en cuartos, espera resarcirse dentro de cuatro años en Pekín.

## "Me gustaría retirarme en los Juegos de Madrid 2012"

ISMAEL LABRADOR ■ ALCALÁ

**D**iez días después de perder con Alemania en cuartos, y a dos semanas de comenzar la Liga con el Portland, Demetrio Lozano repasa la actuación de España en los Juegos Olímpicos.

▶ Una semana después de los Juegos y ya en frío, ¿qué balance hace del papel de la selección en Atenas?

- El balance es bueno, pero no todo lo que nos hubiera gustado. El equipo respondió bien, aunque no llegamos todo lo lejos que queríamos. En lo personal estoy un poco desilusionado por no haber jugado todo lo que hubiera querido y ayudar más al equipo en ataque.

▶ César Argilés le otorgó un papel muy defensivo en estos juegos, limitándole en las acciones ofensivas. ¿Le sorprendió este nuevo rol?

- Sí. Claro que me sorprendió quedarme relegado a posiciones defensivas. A mí me hubiera gustado ayudar más y tener más responsabilidad, pero sinceramente en los momentos importantes el entrenador no ha confiado en mí. Ante eso te queda impotencia, pero tienes que aceptarlo.

▶ ¿Por qué a España se le atragantan los cuartos? En un principio parecía que esto sólo le pasaba a la selección de fútbol, pero en Atenas les ha pasado a ustedes, a la selección de baloncesto...

- Los cuartos es un cruce difícil e injusto. En nuestro caso, después de perder un sólo partido en la fase de grupos nos enfrentamos con el tercero del otro grupo y nos ganó. El problema es que si se te da bien ese partido te metes en medalla y si no te vienes a abajo. Nuestro nivel no es para estar del quinto al octavo.

▶ En ese partido con Alemania, ¿ganó el mejor?

- Creo que a estos niveles de igualdad ganó el que más suerte tuvo, aunque la suerte también hay que buscarla. Hubo tantas opciones de ganar tanto para uno como para



César Argilés limitó las actuaciones de Lozano en ataque, relegándole a funciones defensivas

otro equipo que al final apareció el miedo a perder. Los dos hicimos un balonmano malo, salvo los porteros.

▶ ¿Y el oro cree que lo ganó el mejor o ahí también influyó la suerte?

- Croacia ha sido el justo vencedor del torneo. No perdió ningún partido y para mí hace el balonmano del futuro. Tiene una defensa distinta a la que emplea el resto de selecciones y un ataque que destroza las

defensas de los demás. Para jugar contra ellos tienes que adaptarte a ese juego y hoy por hoy sólo Croacia sabe jugar de esa forma.

▶ Usted llegaba a Atenas con dos bronces olímpicos. ¿Cómo afrontaba su tercera Olimpiada?

- Con mucha ilusión. La verdad es que en estos Juegos me lo he pasado mejor que en los anteriores (estuvo en Atlanta y Sydney). Ya

conoces más a la gente de la familia olímpica, vives mejor el ambiente... La lástima fueron los últimos cuatro días, que fueron muy duros.

▶ ¿Porque ya estaban eliminados?

- Sí. Volver a España con una medalla es muy grande y en lugar de

eso este año volví con la desilusión y con la cabeza baja. En esos cuatro últimos días todo se te viene encima. Ves a gente jugando las medallas y tú, en cambio, estás con un fiasco...

▶ Para usted ésta ha sido su tercera Olimpiada. ¿Notó que en el vestuario tenía un papel más im-

portante que en anteriores competiciones?

- Ya me hubiera gustado tener más responsabilidad, pero no he tenido ese rol. He ayudado como uno más. No he jugado todo lo que quisiera, pero es el entrenador el que decide quién sale y quién no y eso hay que aceptarlo.

▶ Parece que no conseguir medalla era un fracaso. ¿Está de acuerdo con eso de que volver sin un podio significa fracasar?

- No creo que hayamos fracasado. Mis perspectivas antes de los Juegos eran altas, de medalla, pero fracasar es no haber luchado, no habernos entregado al máximo, y nosotros nos entregamos a tope, lo dimos todo. Perder como lo hicimos ante Alemania no es fracasar. Un Alemania-España puede ser un partido de semifinales o una final, y se decidió como una gran final, con dos prórrogas y lanzamiento de penaltis. Si hubiéramos perdido con un rival flojo y por 10 goles de diferencia sí hu-



La selección fue eliminada por Alemania en cuartos de final

“Ante Alemania ganó el que más suerte tuvo, no el mejor. El oro sí lo ganó el mejor porque Croacia hace el balonmano del futuro”

“En los momentos clave el seleccionador no contó conmigo. Me hubiera gustado tener más responsabilidad en estos Juegos”

“Perder como lo hicimos no es fracasar. Un fracaso hubiese sido caer ante una selección menor por diez goles de diferencia”

“En Atenas hemos conseguido cosas que no lográbamos desde hacía años, como ganar a Rusia, que era la campeona olímpica”

biera sido un fracaso, pero no creo que nuestra actuación se pueda calificar así. Y eso de que no conseguir medalla en una Olimpiada es fracasar... no estoy de acuerdo en absoluto. Imagínate un atleta que en una carrera clasificatoria consigue rebajar su marca personal en 10 segundos pero no se clasifica para la final. ¿Es eso fracasar? Todo esto de éxito y fracaso hay que mirarlo con sentido común y no reducirlo a una cuestión de medallas.

► ¿Cree que a España le faltó algo más o simplemente se perdió porque Alemania era mejor?

- No sé si faltó algo, quizás suerte... a lo mejor suerte en el poste que di en el último minuto de la segunda prórroga.

► ¿Qué se le pasó por la cabeza cuando estrelló el disparo en el palo?

- Se me pasó por la cabeza que no estaba perdido, aunque podía haber sido la jugada del partido. Si lo metes sabes que está el partido ganado, pero di en el poste y... me dio mucha rabia, pero no sólo por fa-

■ “En Atenas no me preocupaban las medidas de seguridad. En los Juegos de Atlanta hubo más seguridad y se produjeron dos atentados”

llar. No había jugado en toda la segunda parte y el entrenador me sacó cuando faltaba un minuto de la prórroga. No es fácil que te juegues el balón del partido después de estar 40 minutos en el banquillo.

► Después de estos Juegos, ¿se cierra una época para la selección?

- Va a haber cambios y ya veremos qué selección se hace de cara a Pekín 2008.

► ¿Está la selección en un momento de transición?

- No. Nosotros hemos ido a ganar el oro. Partido a partido hemos ido a más y hemos conseguido cosas que llevábamos tiempo sin lograr, como ganar a Rusia, por ejemplo.

► ¿Ese partido fue el que les hizo darse cuenta de que tenían posibilidades reales de medalla?

- Siempre tuvimos en mente ganar una medalla, pero sí es cierto que el partido de Rusia fue importante para nosotros. A Corea le ganamos en el último segundo, ante Islandia hicimos un balonmano muy bueno, pero Rusia era la campeona olímpica (ganó el oro en Sydney 2000) y llevábamos años sin ganarle. Al final ganamos bien, con autoridad y ahí nos dimos cuenta de que podíamos ganarle a cualquiera, que no éramos inferiores a nadie, aunque Croacia ha estado por encima de todas las selecciones. Para ganar a los croatas hay que hacer un partido de *chapeau*. Al margen de ello no somos inferiores a nadie, ni si-



Lozano, en una imagen del partido que España disputó ante Rusia la pasada Olimpiada

#### El partido de consolación

#### “Caímos en cuartos y perdimos el rumbo”

“Después de caer en cuartos pierdes el rumbo por el que ir y todo tiembla. Sabes que aún te queda luchar por el quinto puesto, intentas reaccionar porque sabes que esos partidos son de manual de psicología, pero no puedes. Contra Francia teníamos que haber ganado. Jugamos bien hasta que tuvimos tres postes consecutivos y entonces nos vinimos abajo”.

quiera ante Alemania. Ellos nos eliminaron en cuartos, pero pudimos haber ganado nosotros. El partido fue muy igualado.

► Uno de los temas de los que más se había hablado antes de los Juegos, y también durante, era el de la seguridad. ¿Estando en la Villa Olímpica notaron esta preocupa-

ción por la seguridad?

- Había seguridad, pero como en todas las Olimpiadas, pero en Atenas no ha habido nada extraño que te hiciera preocuparte por si pasaba algo. Era todo normal. En Atlanta, por ejemplo, había mucha más seguridad. Por ejemplo, en los accesos a las instalaciones tenías que identificarte mediante las huellas dactilares, y que éstas coincidieran con las de tu credencial. En teoría los Juegos de Atlanta eran más seguros y hubo dos atentados, así que... En Sydney y Atenas también ha habido seguridad, pero no ha sido tan excesiva. Ha sido todo muy normal.

► Antes decía que la selección tiene que pensar en Pekín 2008, ¿estará Demetrio en esa Olimpiada o la de Atenas ha sido la última?

- Espero que no hayan sido los últimos. Ahora tengo 28 años y en Pekín tendré 32. Puedo llegar perfectamente en un buen momento de forma, aunque está claro que mi nivel tiene que ser igual o me-

or. Incluso podría jugar en las Olimpiadas de Madrid 2012. Hay gente que con 36 años sigue teniendo un buen nivel en la selección. Sería bonito jugar esos juegos y luego tal vez retirarme. Pero eso no depende sólo de mí. De momento lo más inmediato es el Mundial de Túnez (en enero). ■

#### Demetrio vs Guijosa

#### “Guijosa está haciendo un trabajo increíble en el Alcobendas”

► Este verano no ha tenido vacaciones, ¿teme que eso le afecte físicamente?

- Ahora estoy en el pico de forma y la idea es mantenerlo hasta diciembre y esperar que no tenga un bajón.

► ¿Qué le ha hecho regresar a la Liga Asobal?

- Tenía ofertas para seguir en Alemania (Kiel), pero el Portland-San Antonio tiene un proyecto muy interesante y en lo personal, España es España y tanto yo como mi mujer decidimos volver.



► El primer partido (18 de septiembre) es contra el Alcobendas de su amigo Guijosa...

- En cada partido te enfrentas a algún amigo. Siempre tienes a alguien en el equipo rival, lo que pasa es que ante Alcobendas ese amigo no estará en el campo, sino en el banquillo. Rafa (Guijosa) está haciendo un trabajo increíble en el Alcobendas. Espero que le vayan bien las cosas, pero a partir de la segunda jornada.

#### EL AYUNTAMIENTO INFORMA

#### SERVICIO DE CONTRATACIÓN

En el Boletín Oficial de la Comunidad de Madrid nº 197 de fecha 19 de agosto de 2004 aparece publicado el anuncio relativo a la siguiente licitación:

CONCURSO PARA CONTRATAR MEDIANTE PROCEDIMIENTO ABIERTO LA CONSTRUCCIÓN Y EXPLOTACIÓN DE DOS ESTACIONAMIENTOS SUBTERRÁNEOS PARA VEHÍCULOS AUTOMÓVILES DE USO ROTACIONAL EN ALCALÁ DE HENARES DENOMINADOS “LA PALOMA” Y “HOSPITAL SAN LUCAS”. (expediente nº 3.240)

Canon de explotación: Canon a satisfacer el Ayuntamiento: 20.- euros/plaza/año.

Las proposiciones para tomar parte en la licitación pueden presentarse hasta las 13 horas del día 14 de septiembre de 2004 en el Servicio de Contratación de este Ayuntamiento.

El acto de apertura de ofertas tendrá lugar a las 12 horas del día 21 de septiembre de 2004 en esta Casa Consistorial.

El expediente puede examinarse en el referido Servicio de Contratación en horario de 9 a 14.

Los gastos de anuncios serán a cargo del adjudicatario.

Alcalá de Henares, a 30 de agosto de 2004



# Peligro a balón parado

El Alcalá se enfrenta en Canarias al Vecindario ■ El técnico Josip Visnjic ha incidido toda la semana en que sus jugadores estén concentrados para no encajar goles por despistes

Ó. S. ■ ALCALÁ

El Alcalá ha jugado contra equipos de Primera, de Segunda y de Segunda B en este nuevo ciclo con Josip Visnjic. Da igual la categoría del rival, si los rojillos merecieron la victoria o si hicieron un encuentro discreto; el juego a balón parado se ha convertido en el talón de aquiles de los complutenses, que durante esta semana han hecho durante mucha incidencia en este aspecto. Goles de córner, de saques de falta y de penalti: 7 de los 5 goles encajados por los de Visnjic se han producido con jugadas de estrategia del equipo rival.

"Tenemos que tener cuidado y estar muy concentrados en este tipo de jugadas", reconoce Joselu, el capitán del Alcalá. "Esta semana hemos estado ensayando este aspecto, esperamos haber aprendido de estos errores", reconoció el defensa. Visnjic, que ha incidido durante toda la semana en este tipo de jugadas, podrá contar con toda la plantilla tras las recuperaciones del propio Joselu y Cristian. El canterano reconoció que "tenemos que estar pendientes de estas acciones y de los despistes, porque muchas veces sirven para decidir un partido".

## La segunda parte

Pero además la estrategia, el capitán rojillo cree que la baza del Alcalá será esperar y forzar en la segunda parte. "Es un equipo veterano y pueden acusarlo al final. Creo que nosotros estamos mejor que físicamente y tenemos que apretar todos juntos en la segunda mitad. Aun así, será un partido difícil de complicar", apuntó el correoso central complutense, que no escatimó elogios para su rival: "Es un equipo que no se complica, pero que del centro del campo para arriba es muy peligroso. Saben lo que tie-



Roberto pugna un balón con un jugador atlético

nen que hacer para ganar. Los vi ante el Móstoles y me parece un buen equipo", apuntó Joselu.

En cualquier caso una victoria a domicilio sería muy importante después del punto cose-

chado en casa ante el filial atlético. "Ahora estamos mejor acoplados -reconoce Joselu-, pero hasta la sexta o la séptima jornada no se sabrá lo que este equipo puede dar y en qué zona

## Vecindario



Entrenador Benigno Sánchez  
 Banquillo 14 Alex Santan  
 12 Robaina 15 Dani Macías  
 13 Óscar 16 Miguélez

## R.S.D. Alcalá



Entrenador Josip Visnjic  
 Banquillo 14 Esad  
 12 Cristian 15 Mateo  
 13 Ballesteros 16 Luna

de la tabla va a estar. Estos primeros encuentros serán importantes para coger confianza". ■

Municipal de Vecindario, Domingo 5, 12:00 horas

## DIVISIÓN DE HONOR

### El Juvenil de Chava quiere empezar con el pie izquierdo

R.S.D. ALCALÁ  
 Once probable: Jorgo, Tito, Luis, Montero, Reguero, Diego, Mancera, David, Jaime, Rafita, Carlitos.

Bajas: Rafita es duda con un golpe en el empeine izquierdo.  
 El rival: El Leganés es un clásico de la categoría.  
 Escenario: Sábado, El Carrisacal, 16 horas.

LL ■ ALCALÁ

Después de dos años desterrado a la categoría Nacional, el Juvenil rojillo regresa a la División de Honor con la intención de quedarse. El equipo dirigido por Chava debuta esta tarde en Leganés ante uno de los clásicos de la categoría en un partido donde "es importante la victoria no sólo por los tres puntos, sino porque los buenos comienzos siempre son importantes. Empezar la temporada puntuando fuera de casa estaría muy bien para mejorar en el aspecto anímico de los jugadores, que cojan confianza", declara el técnico alcaláino, quien confía en que los buenos resultados cosechados durante la pretemporada den sus frutos en Liga. "La pretemporada ha ido por los cauces previstos. Hemos jugado contra rivales de nuestro grupo (Atlético, Las Rozas) y los resultados han sido buenos. De los seis partidos que hemos jugado en pretemporada hemos ganado tres y eso te da confianza". Chava cuenta para la primera jornada con la duda de Rafita, quien arrastra un golpe en el empeine de su pie izquierdo y podría perderse el primer partido de la temporada. En lo que respecta al rival, el conjunto pepinero es todo un clásico en División de Honor, donde se ha movido por la zona intermedia de la tabla. "Los chavales tienen que ver que son capaces de ganar a cualquiera y una buena manera de demostrarlo es haciéndolo bien ante el Leganés". ■

# PARQUE DEPORTIVO LA DEHESA

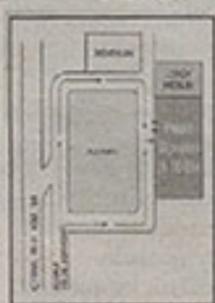
**34,90 € AL MES!!**  
 (MATRÍCULA GRATIS)

Por 34,90 euros cada mes podrás hacerte socio y utilizar gratuitamente nuestra piscina, gimnasios, salas de aerobic y sauna.



¡¡NO ESPERES MÁS!! INFÓRMATE

PARQUE DEPORTIVO LA DEHESA  
 Centro Comercial La Dehesa (detrás de Alcampo)  
 Ctra. N-II, Km. 34 • Alcalá de Henares  
 TELEFONO 91 880 19 04



- Actividades gratuitas para los Socios
- Musculación
  - Natación libre
  - Aerobic
  - Aquacrobic
  - Cardibox
  - Body Pump
  - Spinning
  - Sauna
  - Tuquilla diaria

- OTRAS ACTIVIDADES
- Carrillos de Natación
  - Fútbol Sala
  - Centro de Estética
  - Club de Buceo
  - Full Contact
  - Solarium Alta Presión
  - Squash
  - Tenis
  - Capoeira

HORARIO: LOS 7 DIAS DE LA SEMANA ININTERRUMPIDAMENTE DE 10 A 22:30 H.

¡¡NUNCA MÁS!!



El delantero español Fernando Torres desborda al jugador escocés Quashie, aunque no tuvo mucha presencia en el partido de ayer.

## Apuntes

## ▶ OTRA VEZ TITULAR

**Iker Casillas estrenó capitania**

El portero madridista Iker Casillas no sólo recuperó ayer la titularidad de la selección española que perdió en el último partido, sino que se ganó la capitania del equipo al quedarse Raúl en el banquillo. A pesar de que Casillas suma 40 partidos internacionales, ayer fue la primera vez que fue capitán.

## ▶ CASI INDISCUTIBLE

**Raúl, por cuarta vez en el banquillo**

El madridista Raúl González inició ayer el partido ante Escocia en el banquillo, una situación que vive por cuarta ocasión en su trayectoria con la selección española. Tras 76 partidos, no fue de la partida inicial en dos amistosos y un partido oficial, ante Bulgaria en el Mundial de 1998.

AMISTOSO ■ LOS BRITÁNICOS SE EMPLEARON CON DUREZA Y PUSIERON EN SERIOS APRIETOS A LA SELECCIÓN ESPAÑOLA (1-1)

## Escocia provoca un apagón

El partido se suspendió a falta de media hora al irse la luz bajo un tremendo aguacero ■ Raúl anotó el gol del empate al transformar un penalti cometido sobre Reyes ■ Un autogol de Rubén Baraja ya había adelantado a los escoceses

**ESPAÑA** 1  
**ESCOCIA** 1

España: Casillas; López Rekarte, Marchena (Helguera, m. 57), Puyol, Del Horno; Xabi Alonso, Baraja (Valerón, m. 46), Joaquín, Reyes; Torres (Raúl, m. 46) y Tamudo (Vicente, m. 46). Escocia: Gordon; Caldwell, Webster, Mackay, Naysmith; Ferguson, McNamara, Quashie, McFadden (Pearson, m. 46); Fletcher (Miller, m. 57) y Crawford (Cameron, m. 57).

Goles: 0-1, m. 17: Baraja, en propia puerta. 1-1, m. 56: Raúl, de penalti.

Árbitro: Stephane Bré (francés). Amonestó a los escoceses Naysmith, Crawford, Quashie y Webster.

Incidencias: Unos 15.000 espectadores en el estadio Ciudad de Valencia.

CESAR TOLDRÁ ■ VALENCIA

El saque de esquina posterior a esta acción significó el gol escocés, aunque fue obra de Rubén Baraja en propia puerta.

Tras el tanto, el partido se volvió loco. Los ánimos se calentaron a pesar del carácter amistoso del choque, pues los españoles necesitaban empatar y los escoceses exhibieron la dureza en sus acciones que se les presumía y a la que los españoles respondieron.

Las peticiones de Luis Aragonés en los días previos -presión al rival, juego por las bandas y conexión vertical con los delanteros- apenas se veían en el terreno

de juego ante la desesperación del Sabio de Hortaleza.

Mientras, Escocia tuvo dos buenas opciones para aumentar su ventaja, pero fueron abortadas por Iker Casillas con notables intervenciones en sendos uno contra uno.

La formación del alemán Berti Vogts esperaba encerrada atrás a su rival y al contragolpe desmontaba a un equipo español muy frágil en defensa, cu-

yos despistes fueron frecuentes. Sólo la falta de calidad ofensiva escocesa evitó que se complicase aún más el panorama.

■ La primera parte fue para olvidar. Joaquín y Reyes no estuvieron finos en las bandas y Torres y Tamudo apenas se dejaron ver

El combinado nacional pedía a gritos el descanso e, incluso, la situación pudo empeorar si el árbitro francés Stéphane Bré hubiera considerado como penalti una acción en la que el balón golpeó en el brazo de Carlos Marchena.

La situación exigía cambios en

el equipo y Luis los introdujo en el once, ya que Baraja, Torres y Tamudo dejaron sus sitios a Valerón, Raúl y Vicente al comienzo del segundo tiempo.

Sería precisamente una jugada de Raúl González, el gran protagonista de la noche por su suplencia, la que propiciaría el gol del empate. Un pase de la muerte suyo acabó con un penalti sobre Reyes. Pese al debate abierto sobre su presencia en el equipo, Raúl asumió el reto de lanzar el penalti para marcar su gol número 39 con España.

Al ariete madridista no le tembló el pulso. Hacía mucho tiempo que no se atrevía con una pena máxima, pero ayer el cuerpo le pedía marcha. Lo ejecutó con elegancia, engañó a Gordon y Raúl salvó los muebles de una selección que comenzaba a resucitar con su presencia en el campo.

Al poco, un apagón motivó que el partido se parase. La avalancha de lluvia fue tal que resultó imposible reanudar el partido. Lo mejor de la contienda: las sustituciones tras el descanso. España tenía mejor pinta pero la falta de luz impidió ver si la reacción iba a consolidarse. Raúl, con el 17 a la espalda, el número con el que debutó con 17 años en el Real Madrid, demostró una vez más que el gol sigue a su lado a pesar de los debates que le endosan cada cierto tiempo. ■

ADemás DE LA FALTA DE LUZ, EL ESTADIO ACABÓ INUNDADO POR EL AGUA

### Mal debut del Ciudad de Valencia

VALENCIA ■ El estadio Ciudad de Valencia, propiedad del Levante, tuvo ayer un mal debut como sede de la selección española absoluta ya que un apagón obligó a detener en la segunda parte un encuentro y cuando regresó la luz ya no pudo ser reanudado por culpa de una intensa tormenta.

La fuerte amenaza de lluvia fue además culpable en gran parte de que el choque, que duró hasta el minuto 59, sólo registrara algo menos de media entrada.



Un aficionado escocés mojado.

La concentración del equipo nacional en Valencia ha estado marcada por un cambio brusco en el clima. Los dos primeros días los futbolistas tuvieron que soportar un fuerte calor, pero en la noche del jueves al viernes la ciudad sufrió ya una fuerte tormenta.

La tromba de agua, que obligó a suspender el choque, inundó los bajos del estadio. La sala de prensa y la zona mixta que se inauguraba ayer se llenaron con más de 15 centímetros de agua. ■ Efe

Raúl González rescató a España del desastre en un amistoso extraño, desafortunado, repleto de dureza por parte de Escocia, y en una noche con una climatología adversa que provocó un apagón y la consiguiente suspensión del encuentro en el minuto 60.

El primer tiempo fue deplorable, para el olvido. No hubo bandas, coordinación, ni transición. Joaquín no anduvo fino, Reyes tampoco y la elaboración careció de fluidez, en parte, por el acoso que rozó la violencia de los escoceses. No hubo noticias de Torres ni de Tamudo.

Un balón que dio en el poste y que Carles Puyol despejó para evitar males mayores fue el preludio del gol que inauguró el marcador.

## Guía fin de semana

## SEGUNDA DIVISIÓN

ENCUENTRO	ÁRBITRO	HORA
Celta - Gimnásic	Castillo Estévez	18.30 (4)
Eibar - Ciudad de Murcia	Orueta Ibarrola	21.30 (4)
Valladolid - Tenerife	Ontanaya López	22.00 (4)
Racing de Ferrol - Almería	Hernández Prieto	18.00
R. Murcia - Sporting Gijón	Álvarez Izquierdo	19.00
Cádiz - Lleida	Ayza Gámez	19.00
Málaga B - Eibar	Martínez Franco	19.00
Salamanca - Xerez	Rodríguez Rodríguez	19.00
Poll. Ejido - Terrassa	Mateu Lahoz	19.00
Recreativo - Alavés	Iglesias Villanueva	20.30
Córdoba - Pontevedra	Pérez Pérez	20.30



Rosa Aguilar se hizo socia del Córdoba.

## SEGUNDA DIVISIÓN B-GRUPO IV

ENCUENTRO	ÁRBITRO	HORA
Jerez - Conquense	Megía Dávila	20.00 (4)
Díter Zafra - Melilla	Ortiz García	20.30 (4)
Sevilla - Écija	Melero López	11.30
Alcalá - Jaén	Perdigones Pacheco	12.00
Talavera - Cartagonova	Méndez Núñez	19.00
Linares - Tomelloso	Lesma López	19.00
Marbella - Don Benito	Sánchez Cano	19.00
Extremadura - Ceuta	Cuesta Ferreira	19.00
Algeciras - Badajoz	Arias Madrid	19.30
Lorca - Iruya	Pirios Frajoles	20.00

## TERCERA DIVISIÓN-GRUPO IX

ENCUENTRO	ÁRBITRO	HORA
Almería - Santa Fe	Almagro Gámez	12.00
Rusadir - Baza	Luque de Torres	16.30
Mancha Real-Los Boliches	Molina Molina	18.30
Torredonjimeno - Úbeda	López Pérez	19.00
Carolinense-Nívar	Campano Oliver	12.00
Athaurino - Vera	Felices González	19.00
Guadix - I. de Albolote	García Rodríguez	19.00
Motril - Roquetas	Barbero Sevilla	19.00
Loja - Granada 74	Álvarez García	19.30
Granada - Maracena	Jiménez Acosta	20.00

REAL MADRID ■ SE CIFRA EN 300 MILLONES DE EUROS, APROBADO POR UNANIMIDAD

## Presupuesto récord

La entidad aprobó las cuentas para el curso 2004/05 sin ningún contratiempo para el presidente ■ Woodgate sigue su recuperación



Florentino Pérez, presidente del Real Madrid.

EFE ■ MADRID

La Junta Directiva del Real Madrid aprobó ayer las cuentas anuales de la pasada temporada y la propuesta de presupuesto del ejercicio 2004/05, cifrado en 300 millones de euros, un récord histórico según informó el club.

Para esta nueva campaña se prevé obtener un resultado ordinario de 45 millones de euros y un resultado, antes de impuestos, de 50 millones de euros.

Guti

### En defensa de Raúl

José María Gutiérrez, Guti, salió ayer en defensa de su compañero y capitán del Real Madrid, Raúl González. "Me parecen injustas las críticas. Raúl es el buque insignia del club y pronto estará al mismo nivel de años anteriores y no habrá debate sobre si tiene que jugar o no. Para mí debe jugar siempre", afirmó el futbolista.

por valor de 33 millones de euros, hace un total de 72 millones de euros de beneficio. De ellos, 63 se han aplicado a la amortización anticipada de la totalidad de la inversión del ejercicio en fichajes (Beckham, Samuel...), así como otros bienes de naturaleza inmaterial, tras lo cual se ha obtenido un resultado neto positivo de 6 millones de euros.

Además, el informe afirma que los recursos obtenidos se han destinado también a cancelar totalmente la deuda bancaria del club y a disponer de una muy elevada posición de tesorería líquida.

En lo deportivo, Jonathan Woodgate sigue con el proceso de recuperación de la lesión que sufre en la pierna izquierda. El defensa inglés se entrenó ayer al margen del grupo junto a Solari, aquejado de una tendinitis. Ambos realizaron varias series de carrera continua bajo la supervisión del recuperador físico, José Luis Sanmartín. Posteriormente, prosiguieron sus ejercicios en el gimnasio, donde coincidieron con Walter Samuel, Borja y Guti.

José Antonio Camacho, que no pudo contar con sus internacionales, este fin de semana dará descanso a la plantilla, que volverá al trabajo el lunes por la tarde. ■

"Este excedente operativo le permitirá al club generar los recursos necesarios para poder seguir contratando a los mejores jugadores del mundo y continuar invirtiendo en la mejora del estadio y en la construcción de la Ciudad del Real Madrid. El total de la inversión ejecutada en jugadores e instalaciones a lo largo del período 2000/01 a 2004/05 ascenderá a 565 millones de euros", informa el club en una nota oficial en su página web.

En el ejercicio 2003/04 se logró un resultado ordinario positivo de 38 millones de euros. Este excedente, junto con los ingresos extraordinarios obtenidos

RFEF ■ SE ELEGIRÁ A SU NUEVO PRESIDENTE

## Las elecciones serán el 26 de noviembre

MADRID ■ La Real Federación Española de Fútbol (RFEF) convocó ayer elecciones a la Asamblea General y su Comisión Delegada, así como a la presidencia para el período olímpico 2004/08. Al mismo tiempo que se convocan elecciones a los órganos de gobierno, se inicia el plazo de reclamaciones sobre el censo, que concluirá el 11 de septiembre. Posteriormente, la presentación de candidaturas a miembros de la Asamblea se abrirá el lunes 20 de septiembre y las elecciones están

previstas para el 15 de octubre. Una vez que se publiquen los miembros electos de la Asamblea, comienza el período de presentación de candidaturas a la presidencia, así como a la Comisión Delegada, que será el día 2 de noviembre, mientras que la sesión de la Asamblea General, cuyos nuevos miembros elegirán presidente, se producirá el día 26 de noviembre. La Junta Electoral la componen tres vocales titulares y otros tantos suplentes, bajo las prescripciones reglamentarias. ■

# TARIPH ONE

## GSM center

TARIGROUP

TU CENTRO DE TELEFONÍA MÓVIL

Todo lo que quieras, para que tu móvil sea como tu quieras

TELEFONÍA MÓVIL Y FIJA  
MÓVILES LIBRES Y DE PREPAGO  
BATERÍAS Y CARGADORES  
BLUETOOTH Y MANOS LIBRES  
FUNDAS Y CARCASAS  
LIBERACIÓN  
REPARACIÓN  
ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE

¡¡Libera tu móvil en el acto desde sólo 6 euros!!  
30% de descuento presentando este folleto\*



Via Complutense, 42 - 28804 Alcalá de Henares - Tfno.: 91 889 97 14 - Fax: 91 878 87 96

\*solo liberación y liberación (excepto residencia código)

# Construcción de paso inferior en Vía Complutense con C/Avila

FOTOTECA



*Estamos trabajando para mejorar Alcalá.  
Les rogamos disculpen las molestias.*

*Invirtiendo EN TU CIUDAD  
Mejorando TU PATRIMONIO*

www.ayto-alcaldedehenares.es



**AYUNTAMIENTO DE  
ALCALÁ DE HENARES**

**ALCALÁ PATRIMONIO MUNDIAL**

CICLISMO ■ HOY ARRANCA LA VUELTA A ESPAÑA

# El mejor cartel de los últimos años y mucha montaña

Valverde, Heras, Cunego o Hamilton son algunos de los favoritos ■ Habrá 7 llegadas en alto, 3 cronos individuales y una por equipos

CARLOS DE TORRES ■ LEÓN

La Vuelta a España arranca hoy en León con la mejor participación de los últimos años, entre los que destacan el español Alejandro Valverde (Kelme), subcampeón del mundo, y el italiano Damiano Cunego (Saco), vencedor del Giro, dos corredores jóvenes que aspiran a tomar el relevo en el liderazgo del ciclismo mundial.

La ronda española ofrece el duelo de las nuevas estrellas de España e Italia: Valverde, que ya sorprendió en su debut en la Vuelta 2003 con el tercer peldaño del podio y con dos victorias de etapa, y Cunego, que regaló una auténtica exhibición en el Giro donde se impuso por delante de su jefe de filas Simoni. Los dos aparecen señalados como candidatos a suceder en el trono mundial al todopoderoso estadounidense Lance Armstrong.

La lista de participantes en la 59 edición de la Vuelta incluye corredores de gran aliciente para afrontar un recorrido montañoso de 21 etapas, 7 llegadas en alto, 3 contrarreloj individuales y 1 por equipos que abrirá la carrera en la capital leonesa. Roberto Heras (Liberty Seguros) saldrá a defender el título y también con la vitola de favorito, aunque su papel

## Apuntes

## ► PREMIOS

**Líderes y ganadores de etapas recibirán libros**

Los ganadores de cada etapa y los líderes de cada categoría recibirán por primera vez libros, además de los tradicionales trofeos, gracias a la Federación de Gremios de Editores de España.

## ► TAULER, A POLONIA

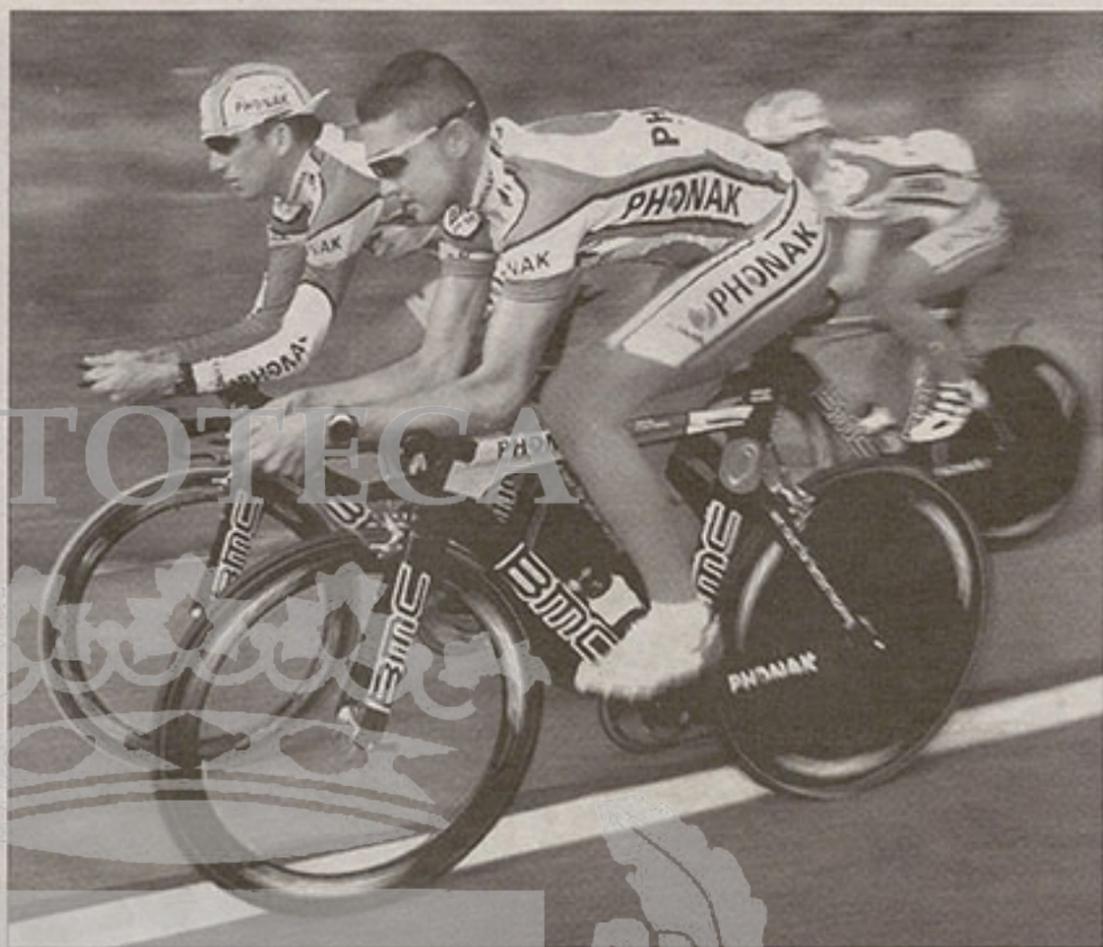
**Mancebo pasa el reconocimiento médico**

Francisco Mancebo, a pesar de su lesión en la muñeca izquierda, estará en la salida de la Vuelta a España al darlo el visto bueno el conjunto médico de la ronda. Su posible sustituto, Toni Tauler, se marcha a la Vuelta a Polonia.

## ► ACTO

**Gigantesca degustación de marmítako**

La Vuelta arrancará con una gigantesca degustación de marmítako elaborado con bonito del Norte para 2.000 personas, organizado por el Fondo de Regulación y Organización del Mercado de la Pesca (FROM).



El español Óscar Sevilla y el norteamericano Tyler Hamilton, ciclistas del Phonak.

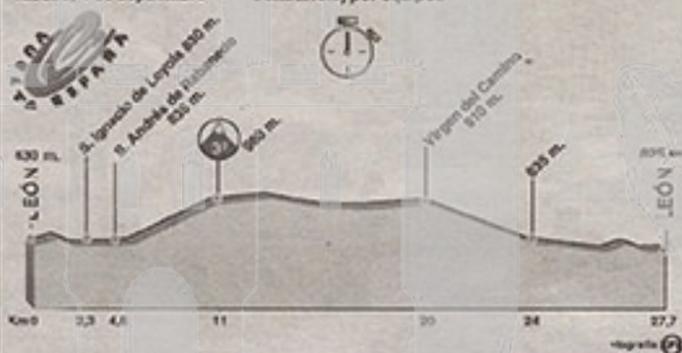
## La etapa de hoy

Vuelta Ciclista a España 2004

1ª etapa-27,7 km.

Sábado, 4 de septiembre

Contrarreloj por equipos



**Crono por equipos.** Para empezar una contrarreloj por equipos de 27,7 kilómetros. La Vuelta se inicia al igual que los dos últimos años con esta modalidad. Recorrido llano por las calles de León.

en el Tour de Francia, en el que se retiró, despierta algunas dudas.

La nómina de corredores nacionales se completa con el campeón de España Francisco Mancebo (Illes Balears), primer español en el Tour (sexto en la general), Aitor González, vencedor de la Vuelta 2002 y Joseba Beloki, quien reaparece en una carrera

grande después de su caída de la temporada pasada en Francia.

En la lista de corredores foráneos también figuran ilustres del pelotón como Alexandre Vinokurov, quien llega con hambre de victoria tras perderse el Tour por una caída. Junto al kazako destaca el estadounidense Tyler Hamilton, campeón olímpico en con-

trarreloj, quien junto a Óscar Sevilla llevará los galones del Phonak de Álvaro Pino, y el ruso Denis Menchov, otro corredor que deberá sacarse la espina de su mal paso en la carrera francesa.

La presente edición presenta un recorrido favorable a los escaladores, con opciones para los especialistas en contrarreloj y un total de 3.018 kms repartidos en 21 etapas. La novedad más destacada es el ascenso al inédito puerto de Calar Alto, en Almería (12ª etapa), señalado como el 'Angliru andaluz', con 22 kilómetros de ascenso con una pendiente media del 5,6 por ciento y máxima del 12. Además se espera con expectación la cronoescalada de Sierra Nevada (15ª etapa), que puede marcar la general.

Además, la montaña levantina con los finales en Aitana y Xorret de Catí, la etapa de La Covatilla y la Sierra abulense y madrileña pueden ofrecer condiciones de igualdad para que se repita la emoción hasta la cronometrada final de Madrid, donde en las tres últimas temporadas se ha resuelto la Vuelta a España. ■

RALLY ■ CARLOS SAINZ ES QUINTO A PESAR DE GANAR EL ÚLTIMO TRAMO

## Petter Solberg, primer líder en Japón

**HOKKAI.** El español Carlos Sainz (Citroën) ocupa la quinta plaza en el Rally de Japón, al término de la primera jornada de la undécima prueba del Mundial, que domina el noruego Petter Solberg (Subaru). La primera etapa del Rally nipón, que se está disputando en la isla de Hokkaido sobre pistas de tierra, resultó un duelo entre Solberg y el compañero de Sainz en Citroën, el francés Sebastien Loeb, ya que cada uno marcó el mejor tiempo en cuatro de las ocho primeras especiales.

Solberg, actual campeón del mundo y cuarto en el Mundial, salió a por todas desde el primer momento, a los mandos de su Subaru Impreza, y venció en las dos primeras especiales. Sebastien Loeb contrarrestó el dominio del noruego en el tercer tramo. Al final, cuando cada uno había ganado cuatro tramos, en una 'superespecial' de 2,20 kilómetros, el último del día, Sainz marcó el mejor tiempo y se colocó quinto en la clasificación tras la primera jornada del rally nipón. ■ Efe

## Clasificación

## PRIMERA ETAPA

Piloto	Tiempo
1. P. Solberg (NOR/Subaru)	1h.30.35.1
2. S. Loeb (FRA/Citroën)	a 12.7
3. M. Gronholm (FIN/Peugeot)	a 17.8
4. M. Martin (EST/Ford)	a 1:01.7
5. C. Sainz (ESP/Citroën)	a 1:06.8
6. F. Duval (BEL/Ford)	a 1:25.7
7. M. Hirvonen (FIN/Subaru)	a 1:54.0
8. H. Rovarpera (FIN/Peugeot)	a 3:19.2
9. A. Warmbold (ALE/Ford)	a 6:47.6
10. T. Arai (JAP/Subaru)	a 7:31.7



Carlos Sainz, pilotando su coche durante la etapa de ayer.



EDUARDO ESCOBAR

# EL ARTE DE LA ESCULTURA POR DENTRO

BPM Cardenal Cisneros

LA CASA DE LA ENTREVISTA ACOGE DESDE AYER Y HASTA EL PRÓXIMO DÍA 26 LA EXPOSICIÓN 'ESCULTURA INVISIBLE', UNA DEMOSTRACIÓN DE CÓMO ES EL PROCESO DE BÚSQUEDA Y CONSTRUCCIÓN EN EL ARTE ESCULTÓRICO CONTEMPORÁNEO A TRAVÉS DE LAS OBRAS DE ALGUNOS DE LOS MEJORES ESCULTORES DE LA REGIÓN.

PÁGINA 42



**OCIO**  
Villalbilla celebra por todo lo alto su 450 cumpleaños

PÁGINA 41



**DE PASEO**  
Los viandantes del Casco Histórico, entre el sol y la lluvia

PÁGINA 43

**FIESTA LOCAL**  
Todo listo para agasajar a la patrona complutense, la Virgen del Val

PÁG. 38

Y EL LUNES...

\* Cine clásico de terror en Alcalá

# Ya es fin de semana

## PARA SALIR POR LA CAPITAL

### 'Sueños' de Sara Baras

TEATRO LOPE DE VEGA  
Cuándo: Hasta el 12 de septiembre.  
De M a S a las 21 h. D a las 20 h.

La bailaora Sara Baras sigue triunfando en Madrid con su espectáculo 'Sueños' que, ante el éxito de público, se han visto obligados a prorrogar hasta el 12 de septiembre. Después de triunfar con sus espectáculos narrativos, 'Juana la Loca' y 'Mariana Pineda', la artista ha reestrenado en Madrid 'Sueños' para echar el cierre al Festival Chivas Regal de Danza. Se trata de un concierto flamenco en el que los distintos palos de este arte se suceden sin un hilo narrativo y cuya pretensión es comunicar la emoción y el arte del baile flamenco a través de la personalidad de cada artista. Las entradas para 'Sueños' se pueden adquirir a un precio de 15 a 35 euros en la taquilla del teatro Lope de Vega o por teléfono en El Corte Inglés. ■

### Danza en la Casa Encendida

LA CASA ENCENDIDA  
Dónde: Ronda de Valencia, 2. Madrid

Por segundo año consecutivo, La casa Encendida ha programado el ciclo Artes Escénicas y Discapacidad que se inicia este fin de semana con la actuación del grupo gaditano Flick Flock Danza. Su actuación, 'El rey Pescador', es un adaptación al lenguaje de la danza de la película de Terry Gilliam. La compañía Flick Flock Danza nació en 1955 con la intención de contribuir a la integración social de las personas con discapacidad a través de la danza.

Esta segunda edición de danza a cargo de discapacitados vuelve con una renovada programación en la que se observa la profesionalización de las agrupaciones en las que trabajan personas con discapacidad.

En el ciclo actuarán compañías de trayectoria profesional consolidada, como StopGAP Dance Company o el Psico Ballet de Maite León. ■

## FIESTAS ■ VILLALBILLA CELEBRA SU ANIVERSARIO



# 450 años haciendo gala de su nombre

Villalbilla está de fiesta todo este fin de semana. Sus vecinos celebran con una multitudinaria fiesta medieval casi medio siglo de historia como villa, denominación que consiguieron en septiembre del año 1554

N. MARCOS / D. SANTOS ■ ALCALÁ

Villalbilla se convirtió en más villa que nunca el 6 de septiembre de 1554. Ese fue el día que este municipio del norte de la Comunidad de Madrid recibió tal categoría. Un acontecimiento de esta relevancia no podía pasarse por alto. Por ello, el Ayuntamiento ha programado un completo programa de actos con el objetivo de conmemorar el 450 aniversario de su Carta de Villazgo.

Este fin de semana será intenso para los vecinos de esta localidad y para todos los forasteros que decidan pasarse por allí estos días. En el casco se instalará un mercado medieval con más de treinta puestos que contará con animación de calle y entretenimientos musicales.

Además de la animación de calle, el mercado medieval se completará con una exhibición de cetrería en la que intervendrán tres 'harris', un águila escudada, un buho real, un halcón lanario, otro sacre y demás animales de este arte tan típico de los mercados de la Edad Media.

Para los que prefieran dar rienda suelta a su imaginación en un papel o emular a los antiguos monjes en su labor de copia e iluminación de manuscritos, el Scriptorium les ofrece cinco talleres: de caligrafía carolingia, gótica, canchillesca, árabe y hebrea.

Los niños y adolescentes también tienen reservado su sitio en este fin de semana festivo. Para ellos se han preparado títeres medievales y la opción de afinar la puntería con el arco y las flechas emulando a Robin Hood o Guillermo Tell.

Además del mercado medieval, el teatro será uno de los puntos claves en la celebración de este aniversario. Villalbilla se convertirá en un gran escenario en el que se representarán diferentes acciones teatrales de la historia del lugar y de Los Huecos. La primera de ellas recoge la visita del Arzobispo de Toledo quien facilitó la consecución del título de villa.

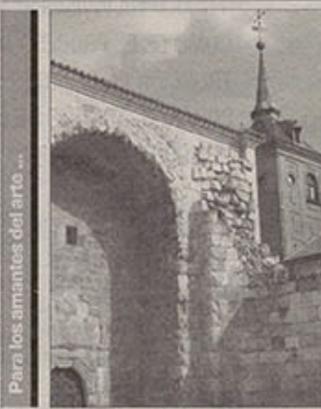
El resto de las representaciones darán vida a diversos pasajes con lo más representativo de la historia del lugar. Entre ellos, destaca el papel de Don Bernardino de Mármol a la hora de dotar a las huérfanas del lugar con los medios para casarse.

La conmemoración del 450 aniversario tiene planeado la edición de un álbum cuyo hilo argumental será un paseo histórico y cultural a través de toda la villa, destacando los lugares más emblemáticos de la zona.

Durante la Edad Media eran típicas las comidas conjuntas de todos los vecinos de la villa como si fueran una gran familia. Para no perder esa tradición, el ayuntamiento tiene previsto la realización de una gran cena al más puro estilo medieval. El evento tendrá lugar hoy en la antigua pista polideportiva cubierta, situada en la calle Escuelas.

Este fin de semana tiene una oportunidad única de vivir en primera persona la esencia del siglo XVI sin salir de la comunidad. Acérquese a Villalbilla y celebre su casi medio siglo de historia. ■

# DIVERSIÓN ... PARA TODOS



► HASTA EL PRÓXIMO 26 DE SEPTIEMBRE

### 'Círculo de Artes plásticas y fotografía' en la Capilla del Oidor

Para los que el arte sea una pasión o, incluso, una forma de vida, este fin de semana también tienen su sitio reservado en las calles de la ciudad. La Capilla del Oidor es escenario, un año más, de la exposición 'Círculos de artes Plásticas y Fotografía'. Como viene siendo tradición desde 1988, tras su itinerancia nacional, esta prestigiosa muestra pone punto y final a su travesía por el país en la ciudad Complutense. El acto de inauguración tuvo lugar ayer presidido, entre otros, por el primer teniente de alcalde, Luis Fuentes o el director general de archivos, Museos y bibliotecas de la CAM, Alvaro Ballarín. Esta actividad, organizada por el Programa de Arte Joven de la Dirección ge-

neral de Juventud de la Consejería de educación de la Comunidad de Madrid, permanecerá en la Capilla del Oidor hasta el próximo 26 de septiembre. Para llevar a cabo esta muestra de arte emergente, la comunidad efectúa una convocatoria anual para favorecer la creación y divulgación de las obras de los jóvenes creadores madrileños. De este modo, se ayuda a la integración dentro del mundo del arte, habiendo sido seleccionados en estos años más de 300 artistas. La muestra que termina ahora en Alcalá, recoge las propuestas de doce autores entre los que podemos encontrar a Antonio Ballester, Diego del Pozo o Elena Almagro entre otros.

## ► Y EL PRÓXIMO FIN DE SEMANA

► Teatro: La obra 'Abril en París' es una comedia de estilo cuidado, con un humor exquisito, inspirado en la misma comedia que inspira la comunicación directa con los espectadores sin recurrir a los efectos sino a través de un delicado humor. Sábado 11 y 12 en el teatro Salón Cervantes. Se podrán adquirir las entradas en las taquillas del Teatro Salón Cervantes y en TE-Entrada de Caja de Cataluña (902.10.12.12).

► Carrera de autos locos: El Ayuntamiento de Torres de la Alameda ha abierto el plazo de pre-inscripción para la carrera de autos-locos que se celebrará el próximo 25 de septiembre, dentro de los actos de la semana cultural de la localidad. El plazo para inscribirse finaliza el día 17 y la carrera no se celebrará si no se alcanza al menos diez participantes.

► Bocaccio: El verano se acaba pero no con ello se termina la diversión. La discoteca Bocaccio abre de nuevo sus puertas para ofrecer las mejores noches de marcha de la ciudad Complutense. Prepárese para la nueva temporada.

## PARA DIVERTIRSE SIN SALIR DE ALCALÁ...

### Salsa en Quiebra Kanto

SALA QUIEBRA KANTO  
Dónde: Avd. Madrid, 38. Salida km 23 por la N II.

Si es de los que el ambiente salsero le trae de cabeza y se derrite con un buen mojito o cualquier otro cóctel, su sitio es la Sala Quiebra Kanto. Sin salir de Alcalá puede disfrutar de una noche de fin de semana rodeado del mejor ambiente y con la mejor música de salsa. La discoteca celebra un gran baile de despedida con la actuación de 'Los Diablos', esta noche, a las 23:00 horas. Este local, donde cada fin de semana se puede bailar al ritmo de los sones salseros, ya ha contado con algunos de los más conocidos cantantes de este estilo musical. Óscar D'León y su orquesta tocaron en el mes de julio en su escenario, así como otros muchos artistas. La de este sábado se trata de una ocasión única para disfrutar de una noche para no parar de menear el esqueleto. ■

### 'Chicas malas' en el cine

CHICAS MALAS  
Dónde: La Dehesa y Parque Corredor

A las pantallas alcaláinas ha llegado una de adolescentes malvadas, 'Chicas malas'. Cady siempre ha vivido en África, por lo que está libre de prejuicios sociales y culturales y no tiene ni idea de lo salvaje que puede llegar a ser la civilización. Regina George, la 'reina' del instituto al que llega Cady, empezará una lucha con ésta por cuestiones de chicos, como es natural. La guerra entre las adolescentes sube de tono hasta llegar a un punto en el que todo el instituto participa en un auténtico concurso de malicia.

Además de 'Chicas malas', hasta las pantallas alcaláinas también han llegado los estrenos más sonados de la semana. 'Mar adentro', la última producción de Alejandro Amenábar, que recupera el debate sobre la eutanasia, y 'La maldición 2', una de terror al más puro estilo japonés, son las otras opciones de estreno. ■

## Concierto de Estopa [ Hoy en el Torreón de Pozuelo ]

Minóiz vs Muñoz, pronto en Alcalá

Donde que la veterania en un grado y debe ser algo muy cierto. Sin que se lo digan a los hermanos Muñoz que se han convertido en los triunfadores indiscutibles de este verano. Su último trabajo, 'La calle es tuya?' ha sido un éxito desde el momento que vio la luz el pasado mes de marzo. Los ritmos afilencados y la rumbita tan típica que ya les ha hecho famosos por todo el país son la carta de consagración de estos dos hermanos de Cornellá que aún no pueden creerse que muevan a tantos admiradores.

La gira 'Minóiz vs Muñoz' es, sin duda alguna, la sensación del momento. El número de conciertos de estos caballeros aumentará por días y el éxito y la acogida cada vez es mayor. Hoy, estarán actuando en la localidad madrileña de Pozuelo de Alarcón. El Torreón, lugar destinado a este tipo de eventos y que durante estos días está viviendo su 'Semana de la música', acogerá, a partir de las 22:30 horas, las canciones de estos jóvenes.

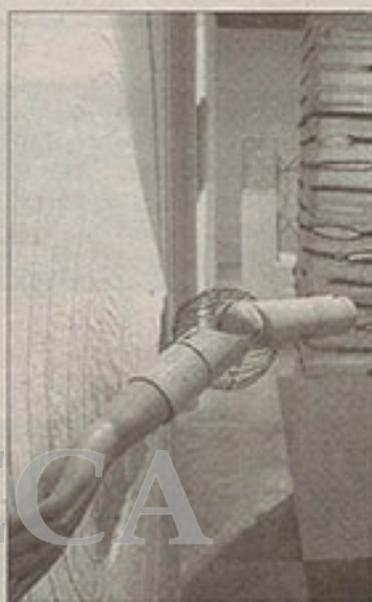
Poco a poco, la caravana musical de los Muñoz llega a Alcalá. Ya sólo faltan 13 días para verles sobre el escenario del Palacio Arzobispal. Las entradas para asistir al concierto del día 17 ya están a la venta, a un precio de 18 euros, en la taquilla del Teatro Salón Cervantes. Durante toda esta semana, la taquilla permanecerá abierta de lunes a viernes y la semana próxima de lunes a domingo. No tiene excusa para perderse el concierto del momento.

Quedan 13 días para vibrar con los ritmos afilencados y pegadizos de los hermanos Muñoz. Los temas de 'La calle es tuya?' sonarán el próximo día 17 septiembre en el escenario del Palacio Arzobispal



# FALTAN 13 DÍAS

Entradas: en el TSC de 11.30 a 14 h. y de 18 a 20.30 h. en el Corte Inglés y en la taquilla del Palacio el mismo día del concierto



Varios momentos de la inauguración de la muestra y de las obras que se exhiben. Arriba, foto de familia de algunos de los escultores

EXPOSICIÓN ■ 'ESCUPTURA INVISIBLE', DE LA RED ITINER DE LA CAM, CIERRA SU RECORRIDO REGIONAL EN ALCALÁ

## Arte invisible en La Entrevista

Alcalá acoge la exposición 'Escultura invisible', una muestra colectiva en la que participan trece de los mejores artistas plásticos de la región con obras que "desmaterializan el espacio"

PEDRO P. HINOJOS ■ ALCALÁ

Cómo se crea una escultura contemporánea? La exposición 'Escultura invisible' inaugurada ayer en la Casa de la Entrevista tiene 13 respuestas en forma de otros tantos trabajos escultóricos a cargo de jóvenes artistas de la región, que muestran cómo "se desmaterializa el espacio dentro de una escultura", en palabras del director general de Archivos, Museos y Bibliotecas, Álvaro Ballarín. El concejal Luis Fuentes acompañó al director general en la inauguración de la ex-

posición, que cierra en Alcalá un periplo de 15 meses por 19 municipios de la región. 'Escultura invisible' forma parte de la Red Itiner de la Comunidad de Madrid, que es una oportunidad para dar a conocer a los jóvenes artistas plásticos de la región.

### Lenguaje escultórico

En concreto, esta muestra sirve para enseñar "a un público no iniciado el lenguaje escultórico a través de los estadios intermedios del proceso creativo", apuntó el comisario Luis Santamaría. Así, en La Entrevista se pueden con-

templar piezas en distintos soportes, tamaños y materiales, que van desde el acero, a la tela o el plástico. Todas las obras se acompañan de bocetos y fotografías en las que se enseña el recorrido que han seguido sus creadores para realizarlas. Y todas tienen en común, según queda recogido en ese itinerario creativo, que han seguido un proceso de vaciado, de alejamiento de la materia; de ahí el concepto de escultura invisible. Por otro lado, las obras se agrupan en apartados con títulos que revelan las inquietudes de los artistas: 'De la materia y los sen-

tidos', 'En la huella de la vida cotidiana', Geometría y emoción' y 'La naturaleza: presencia y paisaje'.

Los creadores que participan en la exposición son Diego Canogar, Concha García, Alfredo Igualador, Sofía Jack, Laura Lío, Lucía Loren, Santiago Mayo, Paloma Marggi, José Luis Menéndez, Blanca Muñoz, Eva Santos, Javier Taboada y el complutense Jorge Varas. El arte invisible habitará la Casa de la Entrevista hasta el próximo 26 de septiembre. ■

LA EXPOSICIÓN CUENTA CON UNA OBRA DEL ESCULTOR ALCALAÍNO JORGE VARAS

## Varas, un enamorado de la madera

ALCALÁ ■ Uno de los 'escultores invisibles' alojados en la sala de exposiciones de la Casa de la Entrevista es el alcalalino Jorge Varas. 'El guardián del silencio' es la obra que ha aportado a esta muestra colectiva, una construcción y talla en madera de sacion, roble y sapeli, el proceso y el material favoritos de este escultor. "Con la madera me siento más cómodo para experimentar en la obra escultórica y la idea de añadir material, una tarea que tradicional-

mente se relaciona con los pintores, me parece una vía de trabajo creativo especialmente interesante", comentó a este periódico el artista, que también subrayó la importancia para él del dibujo "como vehículo del pensamiento y como herramienta para buscar nuevas propuestas y ordenar el espacio".

En la actualidad Varas trabaja en una nueva colección de esculturas, tarea que compatibiliza con sus clases en el cole-

gio de las Escolapias. "No me resulta difícil compaginar las dos actividades. Trabajo en la escultura desde siempre y ya tengo asumido el tiempo que debo dedicarle en el taller, especialmente durante los fines de semana". Desde 1991 participa en exposiciones, tanto individuales como colectivas, en España y en el extranjero. Precisamente ese año ganó el Premio Ciudad de Alcalá de Escultura con la obra 'Los bueyes del sol'. ■



Varas, junto a 'El guardián del silencio'

### TEATRO CLÁSICO

## Vasco se estrena en la CNTC con Tirso de Molina

ALCALÁ ■ La celosa de sí misma', de Tirso de Molina, volverá el próximo día 16 al escenario del Teatro Pavón, sede provisional de la Compañía Nacional de Teatro Clásico (CNTC) que iniciará así la temporada 2004-2005 con nuevo director al frente, el joven director escénico alcalalino Eduardo Vasco. El montaje, dirigido por Luis Olmos, se estrenó en la capital el pasado mes de noviembre y posteriormente viajó al Festival de Almagro, en julio, donde fue el más visto por el público. En esta ocasión, la obra permanecerá en cartel hasta el 21 de noviembre.

Eduardo Vasco, que ha sustituido en el cargo a José Luis Alonso de Santos, se incorporará en las próximas semanas a la compañía y, en breve, dará a conocer sus proyectos y la programación de la temporada, según han informado fuentes de esta institución. Al mismo tiempo continuará su trabajo escénico, que le traerá a Alcalá el próximo mes de octubre, en concreto los días 22, 23 y 24, con su versión de Hamlet. ■ Redacción

### TEATRO EN LA CALLE

## Dioses, damas y dragones, en la plaza Santa Ana

ALCALÁ ■ El Teatro Español ofrece este fin de semana una programación para todos los públicos en un escenario al aire libre, en la madrileña Plaza de Santa Ana, donde se representará el último trabajo de la compañía El duende del Globo, titulado 'De dioses, damas y dragones'. Se trata de un espectáculo de poesía visual, fantasía y música, que podrá verse a partir de las 20.30 horas en la céntrica plaza hoy y mañana.

La obra está construida en torno a dos grupos de personajes, el primero de ellos compuesto por las damas eternas del mundo élfico, y en contraposición, un alegre, travieso y seductor dragón. Este dragón esconde tres "egodragones", que son Soberbia, Pobre de mí y Pasión desmedida y amor condicional, que simbolizan los lastres humanos como la envidia, los celos, la cobardía, la pereza o la avaricia. La lucha entre ambos bandos quiere que el público reflexione sobre la importancia de recuperar los tres tesoros esenciales del planeta: la armonía, la salud y la prosperidad. ■ Redacción

# Nuestra gente



## En la calle entre el sol y la lluvia

ALCALÁ ■ Con la llegada del mes de septiembre parece que el tiempo veraniego se despidió de la ciudad. Sin embargo, en días anteriores el sol aún brillaba en las calles del Centro. Era un buen momento para sacar las bicis y dar un paseo por los alrededores de la ciudad.

ahora que la Vuelta Ciclista a España está a punto de comenzar. Porque puede que los Juegos Olímpicos hayan terminado, pero su espíritu aún sigue entre los alcaláinos. Cuando las nubes aún no habían cubierto el cielo, se ha podido disfrutar de momentos

soleados, que mucha gente ha aprovechado para pasear con los amigos. También el que dicen que es el mejor amigo del hombre quería disfrutar de los últimos momentos de sol, quizá condecorador de que quedaba poco tiempo para poder hacerlo. Y si encima su dueña

decide llevarle en el bolso, mejor que mejor.

Peró la lluvia ha llegado, el buen tiempo se acabó, al menos de momento, y los chubasqueros han tenido que ser desempolvados para volver a las calles y cobijar a los alcaláinos de las repentinas tormentas. ■ Redacción

### FIESTAS

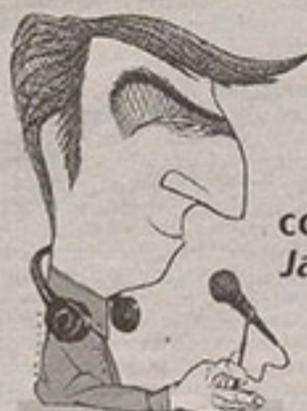
## Se acercan las celebraciones en honor de la patrona

ALCALÁ ■ Las Fiestas de la Virgen del Val están a la vuelta de la esquina. El próximo miércoles 8 de septiembre tendrá lugar el pregón inaugural a las 8 de la tarde en el Salón de Actos de la Universidad Cisneriana a cargo de Antonio Gómez Sal, vicerrector de Campus y Calidad Ambiental de la UA. Del 9 al 17 de septiembre tendrá lugar la Novena por la Patrona, Alcaldesa y Doctora de su Universidad en la Magistral-Catedral a las 19:30 horas a cargo de Luis García Gutiérrez, canónigo de la Magistral-Catedral. El sábado 18 de septiembre a las 7 de la tarde se celebrará una misa rezada, oficiada por el capellán de la Cofradía. Tras ella se procederá al cambio de cetros entre los Hermanos Mayores salientes y entrantes. Y a las 8 de la tarde le llega el turno a la procesión con la imagen de Nuestra Señora a la Ermita, partiendo de la Magistral y acompañada por las autoridades eclesiásticas, civiles y la Banda Sinfónica Complutense. El domingo 19 es la Festividad de la Virgen. A las 12 de la mañana, en la explanada de la Ermita, se celebrará una Misa Solemne oficiada por el Obispo de la Diócesis de Alcalá, Jesús E. Catalá. Y a las 7 de la tarde, en la explanada de la Ermita, se desarrollará una actuación del Grupo de Baile de Paloma de Pedro. El lunes 20, y para terminar la Fiesta, a las 7 de la tarde tendrá lugar la procesión de regreso con la Imagen desde la Ermita, llegando a la Plaza de los Doctrinos a las 8 de la tarde para terminar las Fiestas. ■ Redacción

SI TE DUELE  
QUE CADA  
AÑO MUERAN  
MILES DE  
CIVILES EN  
CONFLICTOS  
ARMADOS,  
LLAMA AL  
MÉDICO

  
MEDICOS  
SIN FRONTERAS  
hazte socio:  
902 250 902  
www.msf.es

De Lunes a Viernes de 12:00 a 13:30 de la mañana



con  
Javier Visiers



COPE  
DEL HENARES  
100.9 FM

la radio que hay en ti

La Mañana del Henares

“Visiers visita bis a bis”



RTVE ■ CARMEN CAFFAREL PRESENTÓ LA NUEVA TEMPORADA DE LA TELEVISIÓN PÚBLICA

# La programación reflejará la diversidad de la sociedad

La directora general hizo hincapié en los informativos, que serán "distintos y creíbles", e indicó que habrá más espacios infantiles

REDACCIÓN ■ MADRID

La nueva programación de RTVE refleja la diversidad de la vida española en todos sus colores, en todos los terrenos y, especialmente, en los nuevos informativos", dijo ayer la directora general del grupo público, Carmen Caffarel.

La directora general, junto con el director de TVE, Juan Menor, y el director de RNE, Pedro Piqueras, presentó la nueva programación de ambos medios públicos, en un acto al que asistieron representantes de todos los programas e invitados de otros medios. Caffarel señaló que esta programación "es un primer paso para convertir a RTVE en un referente de pluralidad y calidad". También repasó algunos programas culturales, como el de libros *Estravagario*, y resaltó que la programación infantil tendrá nuevas series y abarcará la mitad de la programación de La 2 y un 15% de la primera cadena. Juan Menor destacó que se ha impulsado la producción propia y que se mantendrán los programas de anteriores que sean dignos.

Fran Llorente, director de los informativos, dijo que estos tienen "un compromiso con lo social, volcados en una información veraz; queremos unos telediarios plurales, abiertos a todas las opiniones". Los nuevos telediarios comenzarán el día 13 de septiembre, con nueva sintonía, nuevas cabeceras y nuevas caras, con nombres como Igor Gómez y Susana Roza, en el matinal, y Ana Blanco y María Escario en la primera edición. La segunda edición la presentarán Lorenzo Milá y Jesús Álvarez; la tercera Antonio Parreño y el fin de semana Helena Resano, David Cantero y Sergio Sauca, mientras que *La 2 Noticias* tendrá como presentadora a Cristina Villanueva. Entre



Gran Wyoming presentará el espacio 'Abierto en canal'.

RNE

## La radio en la calle

Pedro Piqueras, director de RNE, señaló en su intervención que la nueva programación de la emisora "es un reto y un compromiso" y "abierto a todos los ciudadanos: queremos que la radio esté en la calle y la calle en la radio" y señaló que la radio pública ha de ser "una radio informativa, de entretenimiento y calidad".

las novedades de este año, Pedro Piqueras presentará el programa de debates *Enfoque*; Baltasar Magro uno de entrevistas en *De cerca* y Juan Antonio Sacaluga, en *En Portada*. Los *Desayunos de TVE* amplían su información a una hora, dirigido y presentado por Pepa Bueno. En cuanto a los magazines, la principal novedad la presenta Juan Ramón Lucas en *Esto es vida*. En entretenimiento, Julia Otero presentará *Julia Otero y L.C.*; El Gran Wyoming *Abierto en canal* y Lorena Berdún *Dos rombos*, dedicado al sexo. ■

## El cine en casa

FRANCISCO CASADO

### Vértigo \*\*\*\*

4.40 - LA 2  
Director: Alfred Hitchcock. Intérpretes: James Stewart, Kim Novak, Barbara Bel Geddes y Tom Helmore. Suspense. EEUU, 1958, 126'. Color.  
Alfred Hitchcock retomó el tema del falso culpable e hizo auténticos juegos de manos con el suspense, al descubrir las cartas hacia la mitad de la película y lograr, no obstante, que el espectador continúe interesado. Es uno de los mejores y más perfectos films del gran maestro del suspense y una de las cintas más profundas y hermosas de toda su filmografía. Esta afirmación puede sorprender a más de un espectador, por eso es aconsejable verla una y otra vez ya que siempre se descubre algo nuevo en cada proyección. Un inspector retirado, debido a padecer vértigo, es encargado de seguir a la esposa de un amigo con tendencia al suicidio. El compositor Bernard Herrmann posee una de sus más bellas músicas escritas para el cine y contribuyó a crear esa fantasmagórica atmósfera que rodea al personaje principal de Ma-



James Stewart y Kim Novak.

deleine, sobre todo en la escena de la habitación del hotel en la que Kim Novak sale del cuarto de baño como si saliese de entre los muertos para protagonizar, junto a James Stewart, el más apasionado y planificado beso de la historia del cine: Hitchcock colocó a la pareja sobre una plataforma giratoria dando la idea de ser el espectador el que camina alrededor de ellos.

### En lo profundo del océano \*\*

15:30 - TELE 5  
Director: Ulu Grosbard. Intérpretes: Michelle Pfeiffer, Treat Williams, Whoopi Goldberg. Drama. EEUU, 1999, 106'. Color.  
Realizada por el septuagenero Ulu Grosbard, director de origen belga, que ya demostró saber manejar bien con el melodrama en *Enamorarse*, y que aquí euge el mismo método al adaptar esta novela de Jacquelyn Mitchard.

### Las aguas bajas negras \*

16:00 - LOCALIA  
Director: José Luis Sáenz de Heredia. Intérpretes: Adriano Panofsky, Charro Granados, Tomás Blanco. Drama. España, 1948, 96'. B/N.  
Es la adaptación de la novela de Palacio Valdés *La aldea perdida*, cuyo argumento tiene lugar en la Asturias de 1839 con guerra entre carlistas e isabelinos. Sáenz de Heredia logra uno de los mejores títulos de su filmografía.

### Agnes Browne \*\*\*

18:00 - ANTENA 3  
Director: Anjelica Huston. Intérpretes: Anjelica Huston, Marion O'Dwyer, Ray Winstone, Arno Gevier. Drama. Irlanda, 1999, 91'. Color.  
Anjelica Huston sigue los pasos de su eminente padre como directora al hacer su segundo film y contamos la historia de Agnes Browne, mujer irlandesa que se queda viuda con siete hijos, a los que ha de sacar adelante, y no se arredra ante nada.



Agnes Browne.

### Regreso al futuro II \*\*\*

0:30 - ANTENA 3  
Director: Robert Zemeckis. Intérpretes: Michael J. Fox, Lea Thompson, Elizabeth Shue, Thomas F. Wilson. Comedia. EEUU, 1989, 109'. Color.  
A Robert Zemeckis le dio su primera oportunidad Steven Spielberg que continuó produciendo sus siguientes cintas. Tras el éxito de la primera repitió, con prácticamente el mismo equipo, aprovechando algunos decorados.

### Marius y Jeannette \*

0:30 - LA 2  
Director: Robert Guédiguian. Intérpretes: Ariane Ascaride, Gérard Meylan, Pascal Roberts, Jacques Boudet. Drama. Francia, 1997, 101'. Color.  
A Guédiguian le gusta rodar en Marsella por la luminosidad de su cielo, para dar a su cine el color del optimismo. La protagonista es su mujer, Ariane Ascaride, que borda su papel de viuda medida en los 40.

## Butaca madrileña

### Cosas de casa

12:05 - TELEMADRID  
Serie de humor que narra el día a día de una familia de color de Chicago. Un policía de Chicago, su mujer y sus tres hijos componen este típico hogar americano.

### Noticias deportivas

15:00 - TELEMADRID  
Presentado por JUANMA CUETO, este programa de 30 minutos de duración nos muestra la actualidad diaria del mundo del deporte, con especial hincapié en los equipos de Madrid.

Muy buena \*\*\*\* Buena \*\*\* Interesante \*\* Regular \* Mala \*

## Zapping

### ► KELSEY GRAMMER

'Frasier' se despide hasta el próximo 25 de septiembre

**Canal +.** La cadena ofrece en abierto hoy (22.00) un nuevo capítulo de la IV temporada de una de las series más premiadas de la televisión, *Frasier*, protagonizada por Kelsey Grammer. La serie se despide con esta entrega hasta el próximo 25 de septiembre, fecha en la que pasará a emitirse los sábados y domingos.

### ► 'MAR ADENTRO'

'Ahora' entrevista a los protagonistas de la película

**Antena 3.** El magacín que presenta Cristina Saavedra, *Ahora*, tendrá hoy (20.00) a Javier Bardem, Alejandro Amenábar y Belén Rueda como protagonistas especiales. Los dos actores y el director contarán en exclusiva para el programa todos los detalles de *Mar adentro*, la película que narra la vida de Ramón Sampedro.

### ► CILISMO

Comienza la Vuelta a España con un amplio despliegue

**TVE 1.** Arranca la Vuelta Ciclista a España y TVE ha preparado un amplio equipo técnico y humano para cubrir las 26 etapas que componen el recorrido, con unidades móviles para las etapas contrarreloj y para la meta; helicópteros, motos, grúas y diferentes cámaras, además de una unidad móvil de videos digitales.

### ► '12 MESES, 12 CAUSAS'

Carlos Castel protagoniza el spot de la campaña solidaria

**Tele 5.** Carlos Castel y Elena Jiménez, presentadores del espacio juvenil *Kombai & Co*, protagonizarán el "spot" institucional de la campaña *12 meses, 12 causas*, que este mes de septiembre estará dedicada a reivindicar *Una educación para todos* y "denunciar la situación de 125 millones de niños" que no tienen acceso a este derecho.

### ► 'ELLAS Y ELLOS'

Vuelve 'La noche temática' con una guerra de sexos

**La 2.** *La noche temática* vuelve hoy (23.15) a la parrilla con un programa que tiene a hombres y mujeres como protagonistas, con el título *Ellos y ellas*, donde se incluirá el documental *La guerra de sexos* y la película *Marius y Jeannette*. El programa desvela algunas de las claves que marcan las diferencias entre hombres y mujeres.

BPM Cardenal Cisneros

**TVE 1**



**►23.00**  
**Caso abierto**  
En 1978 un incendio destruye una discoteca, muriendo 23 personas. Al cabo de los años una excavación en el lugar encuentra el cráneo de uno de los que fueron dados por muertos.

- 6.00 *Canal 24 Horas*
- 8.00 *La hora Warner*. Incluye las siguientes series de animación: 'Baby Looney Tunes', 'Tom y Jerry' y 'Los pequeños Picapiedra'.
- 9.10 *Zoro Disney*. Programa infantil, que incluye las series: 'House of mouse', 'Pepper Ann', 'Kim Possible' y 'La banda del patito'.
- 11.00 *S Club 7 en Hollywood*. 'El primer'.
- 11.30 *Musicauro*. Con las actuaciones de Miguel Sáez, Merche, Juan Manuel Diez, El Arrebató, Macaco y Paulina Rubio, entre otros.
- 13.50 *Cartelera*. La actualidad cinematográfica con José Toledo.
- 14.30 *Corazón, corazón*. El programa ofrece un reportaje sobre la relación entre Francisco Rivera Ordóñez y Carla Goyanes.
- 15.00 *Telediario 1*.
- 15.55 *El tiempo*.
- 16.00 *Vuelta Ciclista a España*. Primera etapa, León-León.
- 17.30 *Cine de barrio*. 'Homenaje a Mercedes Vecinos'. Incluye la película '¿Dónde vas Alfonso XIII?'.
- 21.00 *Telediario 2*. Incluye 'El tiempo'.
- 21.30 *Informe Semanal*. Incluye los siguientes reportajes: 'España: ¿inglés?', 'América, mar adentro', 'Cuenta atrás' y 'Españoles en París, 60 años después'.
- 23.00 *Caso abierto*. Doble capítulo.
- 0.45 *Lo que me contaron la muerte*. 'El caso de Mar Herrera'.
- 2.00 *Brigada especial*. 'Es viernes y Van y Dicon decide salir a divertirse, pero sus planes se frustran cuando tres motoristas profesionales, que acaban de atracar una joyería, se interponen en su camino'.
- 3.00 *Canal 24 Horas*.

**La 2**



**►13.30 / 17.30**  
**Estadio-2**  
El programa presentado por Pedro Barthe Céspedes incluye la retransmisión en directo de las pruebas de 125 cc. y 250 cc. del Gran Premio de Motociclismo de Portugal.

- 7.30 *Milano*. Presentado por Agustín Rodríguez, que hablará con el historiador Luis Suárez Fernández.
- 8.00 *Los conciertos de La 2*. Concierto de la Banda de la Guardia Real, desde el Teatro Monumental de Madrid.
- 9.00 *Casos históricos*. 'Melide'.
- 9.30 *Agrícola*. Programa de actualidad dedicado especialmente a los sectores de la agricultura, pesca y ganadería, presentado por Lourdes Zurriaga.
- 10.30 *En otras palabras*.
- 11.00 *Los últimos paraísos*. 'Kecolado Ghana: el sueño de un mejajá'.
- 11.30 *Ciudades para el siglo XXI*. 'Córdoba'. El documental sigue un itinerario cronológico a través de sus monumentos.
- 12.00 *El concierto*. 'Spiderman'.
- 12.30 *Escuela del deporte*. 'Montañismo'.
- 13.30 *Estadio-2*.
- 16.00 *Especial Kyte Meogue*.
- 17.30 *Estadio-2*. (Continuación).
- 20.00 *España en comunidad*. Reportajes sobre actualidad de las Comunidades y Regiones.
- 20.30 *Ciclogaraje*.
- 21.00 *El botones Sacarino*. 'Tongo Mondongo'.
- 22.05 *Puerta con poeta*. 'La visita de color azul'.
- 23.15 *La noche temática*. 'Ellos y ellos'. Incluye:
  - 23.30 'La batalla de los sexos (I)'. Documental.
  - 0.30 'Marius y Jeanette'. (Largometraje).
  - 2.15 'La batalla de los sexos (II)'. Documental.
- 3.00 *Cine Club*. 'Ese es mi hombre'.
- 4.40 *Cine*. 'Vértigo'.

**Antena 3**



**►13.30**  
**Sabrina**  
Serie juvenil en la que se narra las aventuras de una joven bruja que está aprendiendo, que vive con sus tías (también brujas) y un gato que en otro tiempo fue un gran hechicero.

- 5.15 *Repetición de programas*.
- 6.45 *Mi corda bella*. (Subtitulado para sordos).
- 7.30 *Megatrix*. Programa infantil y juvenil presentado por Naitali, Andrés Caparrós y Eric Escudé, que incluye las series: 'Gadgil boy', 'Bejblade', 'Spiderman' y 'Malcom in the middle'. (Subtitulado para sordos).
- 11.15 *La Batidora*.
- 12.25 *El Equipo A*. (Subtitulado para sordos).
- 13.30 *Sabrina*. (Subtitulado para sordos).
- 14.00 *Los Simpson*. (Subtitulado para sordos).
- 15.00 *Antena 3 Noticias 1*. Presentado por Licia Balenciaga y Manu Sánchez. Incluye información meteorológica.
- 15.55 *Multicine*. 'Sueños rotos'. (Subtitulado para sordos).
- 18.00 *Cine*. 'Agnès Browne, un sueño hecho realidad'. (Subtitulado para sordos).
- 20.00 *Ahora*. Presentado por Cristina Sainza.
- 21.00 *Antena 3 Noticias 2*. Presentado por Licia Balenciaga y Manu Sánchez. Incluye información meteorológica.
- 21.30 *Pelopopata*. Programa presentado por Silvia Jato, que tiene como invitado a Andrés Caparrós. (Subtitulado para sordos).
- 22.00 *Cinematrix*. 'Princesa por sorpresa'. (Subtitulado para sordos).
- 0.30 *Cine*. 'Regreso al futuro II'. (Subtitulado para sordos).
- 2.30 *Cine*. 'La chica de al lado'.
- 4.00 *Cinemagazine*.
- 4.30 *Unce y nbers*.
- 4.45 *Televisión*.
- 6.30 *Sueños*.

**Tele 5**



**►8.15**  
**Once piece**  
A partir de esta hora Tele 5 emite una programación de dibujos animados que incluye el estreno de la serie *Winx Club*, protagonizada por cinco hadas adolescentes con poderes y dos espías.

- 7.00 *Carillo ha encogido a los niños*. 'Carillo, no son abominables sino incomprensibles'.
- 7.30 *El club de los James*. 'Elliot y Goliath'.
- 8.00 *El mundo mágico de Brunelky*.
- 8.15 *Once Piece*. Incluye: 'Príncipe Mackaroo', 'Ufo baby', 'Hamburo', 'Winx Club' y 'Los padrinos mágicos'. (Subtitulado para sordos).
- 11.15 *Kombat & Co*. Espacio de Magicalidades y magia presentado por Carlos Cerdal y Etera Jiménez.
- 11.45 *Gazafnaco*. 'No entres en el bosque'.
- 12.45 *Visto y no visto junior*.
- 13.30 *Walker*. 'Campañas de boca (I)'. (Subtitulado para sordos).
- 14.30 *Informativos Tele 5 Sábado*. Presentado por Fernando Oñeda. (Subtitulado para sordos).
- 15.30 *Cine fiesta*. 'En lo profundo del océano'. (Subtitulado para sordos).
- 17.45 *Cine fiesta II*. 'La ventana de enfrente'. (Subtitulado para sordos).
- 18.40 *Visto y no visto*. Espacio en el que se muestran las mejores imágenes emitidas por la cadena.
- 20.30 *Informativos Tele 5 Sábado*. Conducto por Fernando Oñeda. (Subtitulado para sordos).
- 21.30 *Salsa rosa*. Magacin presentado por Santi Aceito.
- 2.20 *En concierto*. El programa estará dedicado a la cantante Bebe, que con su pegadiza canción 'Maló', ha calado en el público español.
- 2.50 *Mar adentro*.
- 3.20 *Infocomerciales*.
- 5.20 *Madrugada de cine*. 'El precio de la fama'. (Subtitulado para sordos).
- 6.45 *Nocturnos*.

**Canal +**



**►19.00**  
**Documental**  
Ocas polares en el campo de batalla es un documental que ofrece imágenes espectaculares e inolvidoras revelaciones del drama que se vive en un campo de batalla muy especial, el Ártico.

- 7.55 *Pin, Pam, Plus*. 'Johnny Bravo'.
- 8.17 *Pin, Pam, Plus*. 'Historial'.
- 8.40 *Pin, Pam, Plus*. 'Static Shock, el superhéroe'.
- 9.02 *Pin, Pam, Plus*. 'X-Men: evolución'.
- 9.25 *Pin, Pam, Plus*. 'El caballero negro'.
- 11.00 *Transworld sport*.
- 12.00 *Cuadernos de rodaje*.
- 12.30 *Dal 40 al 1*.
- 13.30 *Je vaix XXL*.
- 14.25 *Noticias CNN +*.
- 14.30 *Jack & Jill*. 'Jack y Jill bajan de las nubes'. Audrey llega a casa y descubre a Mitch, el agresivo concursante del show, dentro de su apartamento.
- 15.30 *Cine*. 'Scooby-Doo'.
- 16.54 *Cine*. 'La virginidad del conde de Montecristo'.
- 19.00 *Documental*. 'Naturaleza'.
- 19.50 *Smallville*. 'El legado'.
- 20.30 *Noticias CNN +*.
- 21.00 *Reportajes C+*. 'La epidemia silenciosa'.
- 22.00 *Frasier*. 'Frasier está disgustado con los oyentes a los que ha estado ayudando en su programa de radio'.
- 22.30 *Sexo en Nueva York*. 'Charla un poco, macheca un poco'. Carrie lleva a Berger a una cena con las amigas y la conversación transcurre sin complicaciones, pero las cosas llegan a una estruendosa parada cuando Berger da a Miranda francos consejos sobre su vida amorosa.
- 22.58 *El Guardián*. 'Ninguna buena acción'.
- 1.55 *Cine*. 'Showtime'.
- 3.27 *Cine*. 'Aventuras en Alaska'.
- 5.03 *Cine*. 'Mithland drive'.
- 7.25 *Cuadernos de rodaje*.

**Localia TV**



**►12.30**  
**Marsupilami**  
En la jungla de Palombia vive una extraña criatura con su familia. Inteligente, vivaracho, provisto de una fuerza descomunal, ingenioso, espabilado y muy entrañable. Su nombre... Marsupilami.

- 10.30 *Tirame de la lengua*. Concurso infantil.
- 11.00 *Érase una vez...*. 'Blancanieves'.
- 12.00 *Viviendo con Louie*. 'El bueno, el malo y los gemelos'.
- 12.30 *Marsupilami*. 'Marsupilami en el zoo'.
- 13.00 *X-Men*. 'Coraje'.
- 13.30 *Clamp*. club de detectives. 'Una apuesta elegante'.
- 14.00 *La cocina de Localia*. Espacio presentado por el maestro de cocina Fernando Casales, que prepara ajo blanco con brocheta de melón y paletilla de cordero asada. (Redifusión).
- 14.30 *Internetissimo*. Programa dedicado al mundo de Internet que contará con un invitado del mundo de la actualidad; diferentes secciones: resúmenes de las noticias, fotos, vídeos más curiosos, entre otros. Presenta y dirige Javier Sánchez.
- 15.00 *Ecuador, latido cero*. Espacio dedicado a los emigrantes.
- 16.00 *Cine*. 'Las aguas bajan negras'.
- 18.00 *Documental*. BSC. 'Grandes romances del siglo XX'. 'Orson Welles y Rita Hayworth'.
- 18.30 *Viajar por el mundo*. 'Hungría y Rumanía'.
- 19.30 *Documental*. BSC. 'Éxitos'. 'Jacques Cousteau, el hombre de las mil caras'.
- 20.30 *Felicity*. La trama de esta serie gira en torno a la protagonista Felicity (Keri Russell) y su grupo de amigos de la universidad a la que ingresó sin pensar en lo que iba hacer de ahí en adelante.
- 21.30 *Cine*. 'Abierto hasta el amanecer'.
- 23.30 *El comberto Montebano*. 'El color de la noche'.

**Telemadrid**



**►17.45**  
**Cine: 'La batalla del Anzio'**  
Crónica de las horas que vivieron los habitantes de Anzio en el decisivo desembarco de las tropas aliadas, en esta localidad, en la Segunda Guerra Mundial.

- 07:00 *Así somos*. Serie.
- 07:55 *Sheena*. Serie.
- 08:45 *Jacques Cousteau*. 'Leyendas del océano, Ver es creer'.
- 09:10 *Cyberclub*. Espacio infantil que incluye las series: 'La momiñera', 'Los hermanos Flub', 'Dorseton', 'Totally Spies'.
- 11:10 *Powder Park*. Serie.
- 12:05 *Cozas de casa*. Serie.
- 13:00 *Documental*. 'Viajando a los extremos: Seco, Chile'.
- 14:00 *Telenoticias fin de semana*. Presentan: Javier Díez y Beatriz Pino.
- 15:00 *Noticias deportivas*. Presenta: Manolo Lama.
- 15:15 *M: Bean*. Serie.
- 15:30 *Cine*. 'Los dioses deben estar locos'. (1981). Director: Jamie Uys. Intérpretes: Markus Weyers, Sandra Prinsloo, Lou Verway, Michael Thys.
- 17:45 *Cine*. 'La batalla del Anzio'.
- 20:00 *Animales*.
- 20:30 *Telenoticias fin de semana*. Presentan: Javier Díez y Beatriz Pino.
- 21:00 *Licencia para mirar*. Presenta: Arturo Valls.
- 22:00 *Fútbol*. Retransmisión en directo desde el Vicente Calderón del Triunfo Triangular entre los equipos: AT MADRID-DEPORTIVO DE LA CORUÑA-SEVILLA-ATLETAS.
- 00:45 *Noche de Fútbol*. LIGULLA CLASIFICACION MUNDIAL. Emisión del encuentro de la Liguilla Clasificatoria para el Mundial 2006, entre la selecciones de PERU y ARGENTINA.
- 02:30 *Cine*. 'Contra toda ley' (1992). Director: Robert Young. Intérpretes: Sam Neill, Talisa Soto, James Fox, Art Malik.
- 04:10 *Programación de La Gira*.
- 06:30 *Información cultural de la Comunidad de Madrid*.

**Digital +**

- Canal + 2 (2)**  
16.25 *Cine*. 'Sesión 9'. 18.04 *Cine*. 'Los feos también mojan'. 19.32 *Especial C+*. Festival el Sol (Festival Publicitario Iberoamericano). 20.28 *Cine*. 'En el tiempo de las mariposas'. 22.00 *Cine*. 'El caso Bourne'. 23.57 *Cine*. 'Barco fantasma'.
- Canal + Cine 1 (4)**  
17.08 *Beckett*, la última misión. 18.35 'La última fortaleza'. 20.41 'Colgado, pringado y sin carrera'. 22.00 'El gran lío'. 23.24 'John O'. 1.17 'Estafadores'. 2.52 *Extras*. 'Anecdotario'. 3.00 'La guerra de Hart'. 5.02 '40 días y 40 noches'.
- Canal + Cine 2 (5)**  
15.00 'Robert Hanssen, maestro de espías (1ª parte)'. 16.27 'Robert Hanssen, maestro de espías (2ª parte)'. 17.53 'Mirada de ángel'. 19.35 'Asesinato... 1-2-3'. 21.30 'Desmadre en Texas'. 22.58 'Super maderos'. 0.35 'K19, The Widowmaker'.
- Canal + Cine 3 (6)**  
18.05 'Historias increíbles'. 19.34 *Extras*. Dossier mínimo: Adolfo Aristarain. 19.40 'Lugares comunes'. 21.30 'El director es la estrella'. 'David Lean'. 21.30 *Especial Cine*. 'David Lean y la época de la emoción'. 22.00 'El puente sobre el río Kwai'.
- Cinemania (10)**  
17.50 'La mirada de: Robert Altman'. 18.00 'El juego de Hollywood'. 20.00 *Vidas de cine*. 'Sylvester Stallone'. 20.10 'Pánico en el túnel'. 22.00 '1941'. 23.55 *Vidas de cine*. 'Anthony Hopkins'. 0.05 'Lo que queda del día'.
- Cinemania 2 (11)**  
16.00 'La hoguera de las vanidades'. 18.00 'Morir todavía'. 20.00 'Adictos al amor'. 22.00 'La mosca III'. 23.45 'Rocky'. 1.50 *Cita con...* Entre la religión y la polémica. 2.00 'La última tentación de Cristo'. 4.45 'Hijo de avispas'.
- Cinemania Clásico (13)**  
18.00 'La reina del Vaudeville'. 20.25 'Me siento rejuvenecer'. 22.00 'Dos hombres y un destino'. 23.50 'History Through the lens: Butch Cassidy'. 1.25 'El multimillonario'. 3.20 'American Graffiti'. 5.05 *El cine norteamericano según Scorsese*.



Canal + 2 emite, a las 22.00 horas, la película *El caso Bourne*.

- DCine Español (14)**  
15.30 'Un rayo de luz'. 17.10 'Margarita se llama mi amor'. 18.40 'Cerca de la ciudad'. 20.10 'Pielota con niño'. 21.30 'Hipocais'. 23.00 'Acción mutante'. 0.30 'Reina zanahoria'. 2.00 'Vera, un cuento cruel'. 3.30 'Mariguilla Terremoto'.
- Hollywood (16)**  
16.00 'El último Boy Scout'. 17.43 'Big Bunny'. Suzy'. 17.50 'Starstruck: Naomi Watts'. 18.00 'El príncipe y la corista'. 19.53 'Giro equivocado'. 20.00 'Buenas noches, madre'. 21.35 *Revista Canal Hollywood*. 'Shrek'. 22.00 'Presunto inocente'.
- Calle 13 (20)**  
15.30 *Colombo*. 'Estudio en negro'. 17.10 'Mirage'. 18.40 *Ley y Orden: Acción Criminal*. 'Policías'. 19.30 *Ley y Orden: Unidad de víctimas especiales*. 'Remordimiento'. 20.20 'Hampones'. 22.30 'Llamadas'. 0.45 'Punto álgido'.
- Fox (21)**  
15.27 *Futurama*. 'Mi problema con los Popplers'. 15.55 *Aly McBeal*. 'Esta es mi fiesta'. 16.45 *El abogado*. 'Amigos y ex amantes'. 17.35 *Will and Grace*. 'Dos gatas sobre un tejado'. 18.00 *Will and Grace*. 'Jack, no puedo superarte'.

- Factoría de Ficción (24)**  
17.32 *Los Serrano*. 'Corazón partido'. 18.59 *Farmacia de guardia*. 'Como una alfide'. 19.31 *Farmacia de guardia*. 'Cara o cruz'. 20.00 *Farmacia de guardia*. 'Sor Aleuya'. 20.33 *Farmacia de guardia*. 'Bombonas de Nochevieja'. 21.10 *Siete Vidas*.
- Disney Channel (30)**  
15.30 *Bibi*, la pequeña bruja. 17.09 *Noches de Maratón*. 17.11 *Las aventuras de Jackie Chan*. 19.10 *Qual genio de monol*. 20.36 *De-Mente*. 21.00 *Twistar*. 22.50 *Noches de Maratón*. 22.52 *La banda del patito*. 0.40 *Ala... dina!*.
- Eurosport (52)**  
11.30 *LG Super Racing Weekend: Imola*. 12.30 *Rally: Cto. del Mundo de Rally: Japón*. 13.00 *Ciclismo: Circuitos Nacionales Tour de Francia*. 14.00 *Tenis: Grand Slam: Abierto de EE.UU.*. 15.30 *Ciclismo: Vuelta Ciclista a España*.
- Documanía (60)**  
21.00 *La guerra fría*. 'Los soldados de Dios'. 22.00 *Familia chimpancé*. 23.00 *Serie B*, el lado oculto de Hollywood. 24.00 *Castores*, genios de la construcción. 0.30 *Willy Brandt*, de canciller alemán a Premio Nobel. 2.00 *El tercer planeta*.
- National Geographic (61)**  
15.30 *Supervivientes*. 'El huracán Floyd'. 16.00 *Tabú*. 'Brujería'. 17.00 *Fronteras científicas norteamericanas*. 'Genetistas'. 18.00 *Pulso de la Tierra*. 18.30 *Pulso de la Tierra*. 19.00 *Petros que trabajan*. 19.30 *Vida de monos*.
- Discovery Channel (62)**  
17.00 *Ataque de Tiburones*. 'Los Rescates'. 18.00 *Construyendo lo imposible*. 'El primer submarino'. 19.00 *Secretos de Fórmula 1*. 'El frente de batalla'. 20.00 *Los dobles de Hollywood*. 20.30 *Secretos del cine*. 'La guerra es la guerra'.
- Viajar (63)**  
20.30 *Destino: el mundo*. 'Istania'. 21.30 *Los viajes de Holly Morris*. 'India II'. 22.00 *Los mejores espectáculos de luces*. 23.00 *Viajes épicos*. 'Expedición al lago Turkana: Expedición al lago Turkana I'. 24.00 *Viajermanía*. 'República Centroafricana'.

**Dial de Alcalá**

- AM**  
585 *Radio 1*  
657 *Radio 5*  
810 *Radio Madrid (Ser)*  
918 *Radio Intercontinental*  
954 *Radio España*  
999 *COPE*
- FM**  
88.2 *RNE 1*  
88.7 *COPE Sierra*  
89.0 *M-80*  
89.4 *Onda Fuencabada*  
90.3 *RNE 5*  
91.0 *Europa FM*  
91.7 *Dial Madrid*  
92.4 *Radio Onda*  
92.7 *Radio Fuencabada*  
93.2 *RNE 3*  
93.9 *40 Principales*  
95.1 *Radio Intereconomía*  
96.5 *RNE 2*  
97.0 *Onda Cero Alcalá*  
97.2 *Top Radio*  
97.7 *Radio Estudio*  
98.0 *Onda Cero*  
98.8 *RNE 2*  
99.5 *Cadena 100*  
100.2 *Radio Torrejón*  
100.4 *Onda Joven Getafe*  
100.7 *COPE FM*  
101.3 *Telemadrid Radio*  
101.8 *Radio Getafe*  
102.3 *Ser Música*  
103.1 *Ser Henares*  
103.5 *Radio Voz*  
104.3 *Siete Radio*  
104.9 *RNE 1*  
105.4 *Radio Madrid FM*  
107.0 *HR Radio*  
107.7 *RX20*

**Cada día algo mejor, la vida Alcampo**

**EL PRÓXIMO DOMINGO**

**DOMINGO 5 SEPTIEMBRE**

**¡¡ABRIMOS!!**

**SÁCALE PUNTA A LA VUELTA AL COLE**



500 hojas papel DIN A-4 AUCHAN

90 gr. **3,95 €** =657 Ptas.

100 gr. **4,95 €** =824 Ptas.

OFERTAS VIGENTES HASTA EL 11 DE SEPTIEMBRE DE 2004



Zapato velcro *In Extenso* o cordones piel forro piel. Tallas: 25 a 40

**17,99 €** =2.993 Ptas.



MOCHILA ESCOLAR CON RUEDAS MULTIBOLSILLOS - 6 colores diferentes



Consola PS2 **149,99 €** =24.956 Ptas.

**25%** DESCUENTO

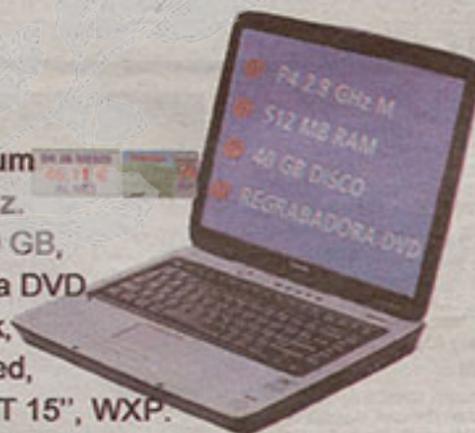
en libros de texto de Primaria y Secundaria. (en otros, máximo permitido por ley)

Conjunto niño chándal + parka entrenamiento J. HAYBER Tallas: 6 a 16. + Regalo de mochila



**49,99 €** =8.318 Ptas. REGALO

Portátil TOSHIBA A60-682 Intel Pentium 4M 2,8 GHz. 512 MB, 40 GB, regrabadora DVD, módem 56k, tarjeta de red, pantalla TFT 15", WXP. PLUS: Regalo de mini ratón óptico.



**1.299 €** =216.135 Ptas.

**Parque Comercial LA DEHESA**



*Sin ir más lejos*  
**Alcalá de Henares**